



SAMSUNG

HW-H600

HW-H610

Manuel d'utilisation

Wireless Audio - SoundStand

Imaginez les possibilités

Merci d'avoir choisi un appareil Samsung.

Pour recevoir une assistance plus complète, veuillez enregistrer votre produit sur

www.samsung.com/register

CARACTÉRISTIQUES

TV SoundConnect

TV SoundConnect vous permet d'écouter le son depuis votre téléviseur sur votre SoundStand via une connexion Bluetooth et vous permet de contrôler le son.

HDMI

L'interface HDMI permet la transmission simultanée des signaux audio et vidéo pour vous offrir une image plus nette. L'appareil est également équipé de la fonction ARC qui vous permet d'écouter le son de votre téléviseur sur le SoundStand via un câble HDMI. Cette fonction est uniquement disponible si vous connectez l'appareil à un téléviseur compatible ARC.

Expansion du son ambiophonique

La fonctionnalité Expansion du son ambiophonique ajoute de la profondeur et de la grandeur au son. L'Expansion du son ambiophonique est gérée par Sonic Emotion.

Mode sonore spécial

Vous avez le choix entre différents modes de son : CINEMA (CINÉMA) / SPORTS / VOICE (VOIX) / MUSIC (MUSIQUE) / STANDARD (OFF), selon le type de contenu dont vous souhaitez profiter.

Télécommande multifonction

Vous pouvez utiliser la télécommande fournie pour contrôler diverses opérations en appuyant sur un simple bouton.

Prise en charge de la fonction Hôte USB

Vous pouvez connecter des périphériques de stockage USB externes (lecteur MP3, mémoire flash USB, etc.) afin d'en lire les fichiers musicaux à l'aide de la fonction USB HOST du système SoundStand.

Fonction Bluetooth

Vous pouvez connecter un périphérique Bluetooth à l'SoundStand pour écouter de la musique avec un son stéréo de haute qualité, tout cela sans fil!





NFC (Modèle HW-H610 uniquement)

Connectez votre périphérique compatible NFC par l'intermédiaire de Bluetooth au SoundStand en utilisant cette procédure d'installation simple et écoutez la musique sur le périphérique via le SoundStand.

INFORMATIONS RELATIVES À LA SÉCURITÉ

AVERTISSEMENTS

POUR ÉVITER LES RISQUES DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE DÉMONTÉZ PAS LE CAPOT.
L'APPAREIL NE CONTIENT PAS DE PIÈCES RÉPARABLES PAR L'UTILISATEUR ; S'ADRESSER À UN SERVICE APRÈS-VENTE QUALIFIÉ.

	ATTENTION RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE. NE PAS OUVRIR			Ce symbole avertit l'utilisateur de la présence d'une tension dangereuse à l'intérieur de l'appareil.
				Ce symbole avertit l'utilisateur de la présence de directives importantes dans la documentation accompagnant cet appareil.

AVERTISSEMENT: Afin de diminuer les risques d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité.

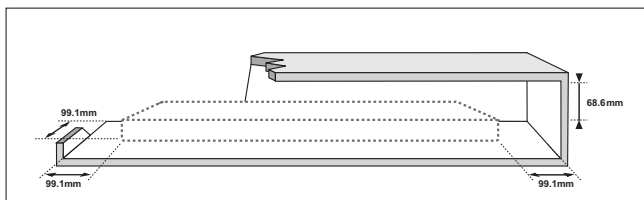
ATTENTION : Pour prévenir les chocs électriques, branchez la fiche au fond, en prenant soin d'insérer la tige large dans la fente large.

- Cet appareil doit toujours être branché à une prise terre.
- Pour déconnecter l'appareil du circuit principal, la prise doit être débranchée de la prise principale ; il est de ce fait nécessaire que la prise principale soit facile d'accès.

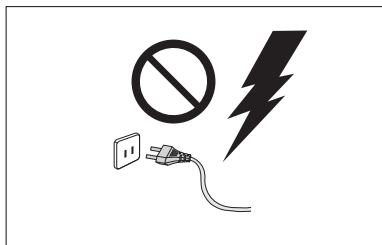
ATTENTION

- Évitez toute projection d'eau sur l'appareil. Ne posez jamais d'objet contenant un liquide (ex : un vase) dessus.
- Pour éteindre complètement l'appareil, vous devez retirer le cordon d'alimentation de la prise murale. Par conséquent, le cordon d'alimentation doit être facilement accessible à tout moment.

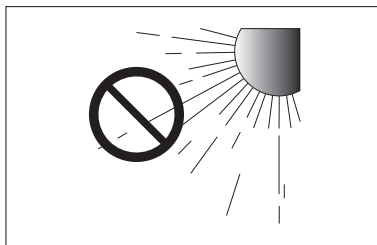
PRÉCAUTIONS



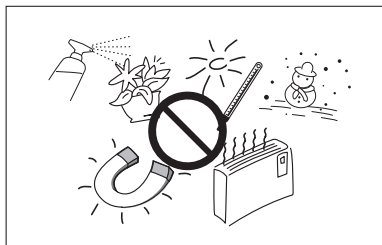
Assurez-vous que l'alimentation électrique de votre maison est conforme à la plaque d'identification située au dos de votre produit. Posez votre produit à plat sur un meuble stable en veillant à laisser un espace de 7 à 10 cm autour de l'appareil afin d'assurer une ventilation correcte de celui-ci. Faites attention à ne pas obstruer les orifices de ventilation. Ne posez pas l'ensemble sur un amplificateur ou un autre appareil susceptible de chauffer. Cet ensemble est conçu pour une utilisation en continu. Pour entièrement éteindre l'appareil, débranchez la fiche CA de la prise murale. Débranchez l'appareil si vous envisagez de ne pas l'utiliser durant une longue période.



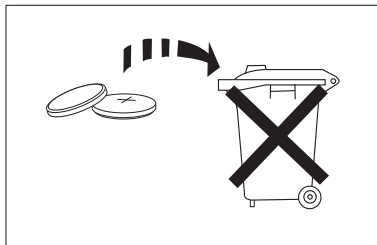
En cas d'orage, débranchez la fiche de l'appareil de la prise murale. Les surtensions occasionnées par l'orage pourraient endommager votre appareil.



N'exposez pas l'ensemble aux rayons directs du soleil ou à toute autre source de chaleur. Ceci pourrait entraîner une surchauffe et un dysfonctionnement de l'appareil.



Protégez le produit de l'humidité (comme les vases) et d'une chaleur excessive (comme une cheminée) ou de tout équipement capable de créer des champs magnétiques ou électriques. Débranchez le câble d'alimentation en cas de dysfonctionnement. Votre produit n'est pas prévu pour un usage industriel. Ce produit ne peut être utilisé qu'à des fins personnelles. Une condensation peut se former si le produit ou un disque a été stocké à basse température. Si vous devez transporter l'ensemble pendant l'hiver, attendez environ 2 heures que l'appareil ait atteint la température de la pièce avant de l'utiliser.



Les piles utilisées dans ce produit peuvent contenir des produits chimiques dangereux pour l'environnement. Ne jetez pas les piles dans votre poubelle habituelle. Ne vous débarrassez pas des piles en les faisant brûler. Ne court-circuitez pas, ne désassemblez pas ni ne faites pas surchauffer les batteries. Le remplacement incorrect de la batterie entraîne un risque d'explosion. Ne la remplacez que par une batterie du même type.

SOMMAIRE

2 CARACTÉRISTIQUES

3 INFORMATIONS

RELATIVES À LA SÉCURITÉ

- 3 Avertissements
- 4 Précautions

6 DÉMARRAGE

- 6 Avant de lire le manuel d'utilisation
- 6 Contenu

7 DESCRIPTIONS

- 7 Panneau supérieur/façade
- 8 Panneau arrière

9 TÉLÉCOMMANDE

- 9 Tour et utilisation de la télécommande

11 INSTALLATION

- 11 Installation du SoundStand

12 BRANCHEMENTS

- 12 Connexion d'un périphérique externe à l'aide d'un câble HDMI
- 13 Connexion d'un périphérique externe à l'aide d'un câble OPTIQUE (NUMÉRIQUE) ou AUDIO (ANALOGIQUE)

14 FONCTIONS

- 14 Mode d'entrée
- 14 ARC (HDMI out)
- 15 Bluetooth
- 17 NFC (Modèle HW-H610 uniquement)
- 18 TV SoundConnect
- 19 USB
- 20 Mise à jour du logiciel

21 DÉPANNAGE

22 ANNEXE



- 22 Spécifications
- 22 Licence

DÉMARRAGE

AVANT DE LIRE LE MANUEL D'UTILISATION

Prenez connaissance des termes suivants avant de lire le manuel d'utilisation.

► Icônes utilisées dans le présent manuel

Icône	Terme	Définition
	Attention	Indique une situation pour laquelle une fonction ne fonctionne pas ou que des paramètres peuvent être annulés.
	Remarque	Donne des conseils ou des instructions permettant d'améliorer l'utilisation de chaque fonction.

► Consignes de sécurité et dépannage

- 1) Familiarisez-vous avec les Consignes de sécurité avant d'utiliser ce produit. (Reportez-vous à la page 3)
- 2) En cas de problème, consultez la section Dépannage. (Reportez-vous à la page 21)

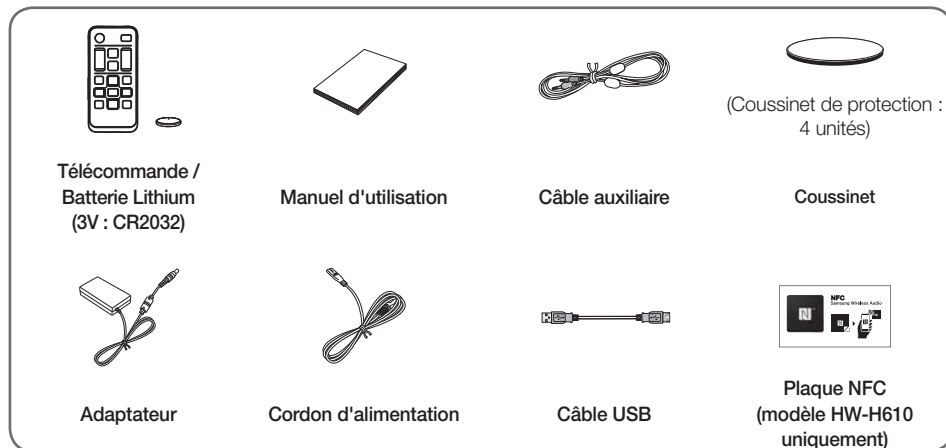
► Copyright

©2014 Samsung Electronics Co.,Ltd.

Tous droits réservés. Le présent manuel d'utilisation ne peut être reproduit ou copié, en partie ou dans son intégralité, sans l'autorisation écrite préalable de Samsung Electronics Co., Ltd.

CONTENU

Vérifiez la présence des accessoires fournis présentés ci-dessous.



- L'aspect des accessoires peut légèrement différer des illustrations ci-dessus.
- Utilisez le câble USB dédié pour connecter des périphériques USB à l'unité.

DESCRIPTIONS

PANNEAU SUPÉRIEUR/FAÇADE

BOUTON DE FONCTIONS

Permet de sélectionner les entrées D.IN, AUX, HDMI, BT, TV, USB.

- Lorsque l'appareil est sous tension, si vous appuyez sur le bouton (**F.**) pendant plus de 3 secondes, le bouton fonctionne en MUTE. Pour annuler la configuration du bouton MUTE, appuyez à nouveau sur le bouton (**F.**) pendant plus de 3 secondes.

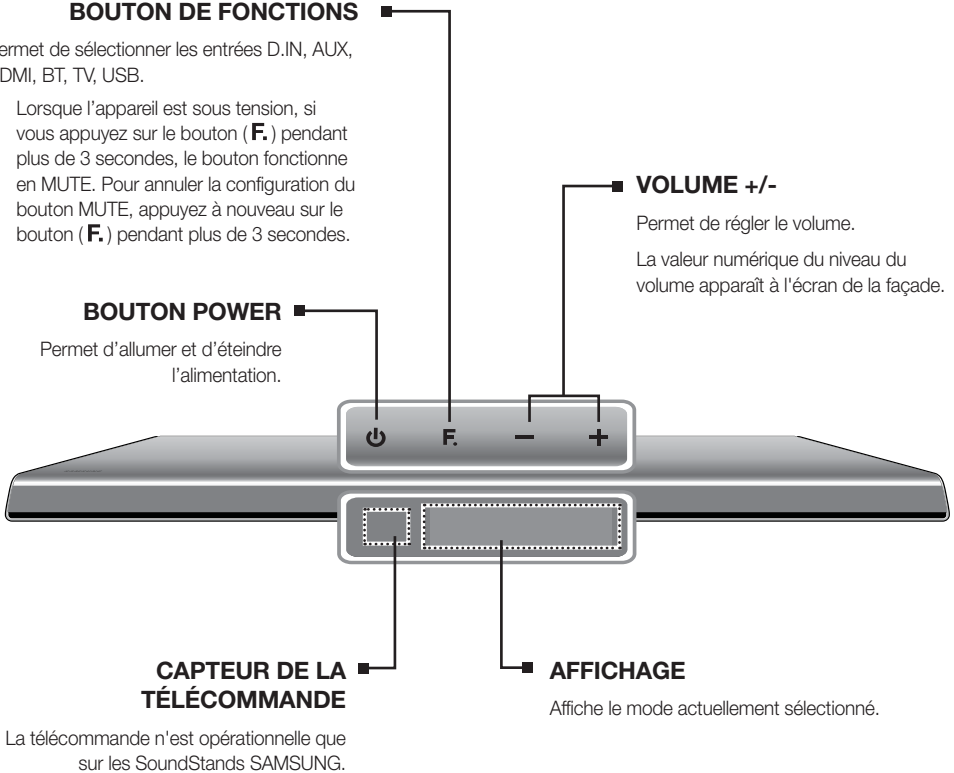
BOUTON POWER

Permet d'allumer et d'éteindre l'alimentation.

VOLUME +/-

Permet de régler le volume.

La valeur numérique du niveau du volume apparaît à l'écran de la façade.



CAPTEUR DE LA TÉLÉCOMMANDE

La télécommande n'est opérationnelle que sur les SoundStands SAMSUNG.

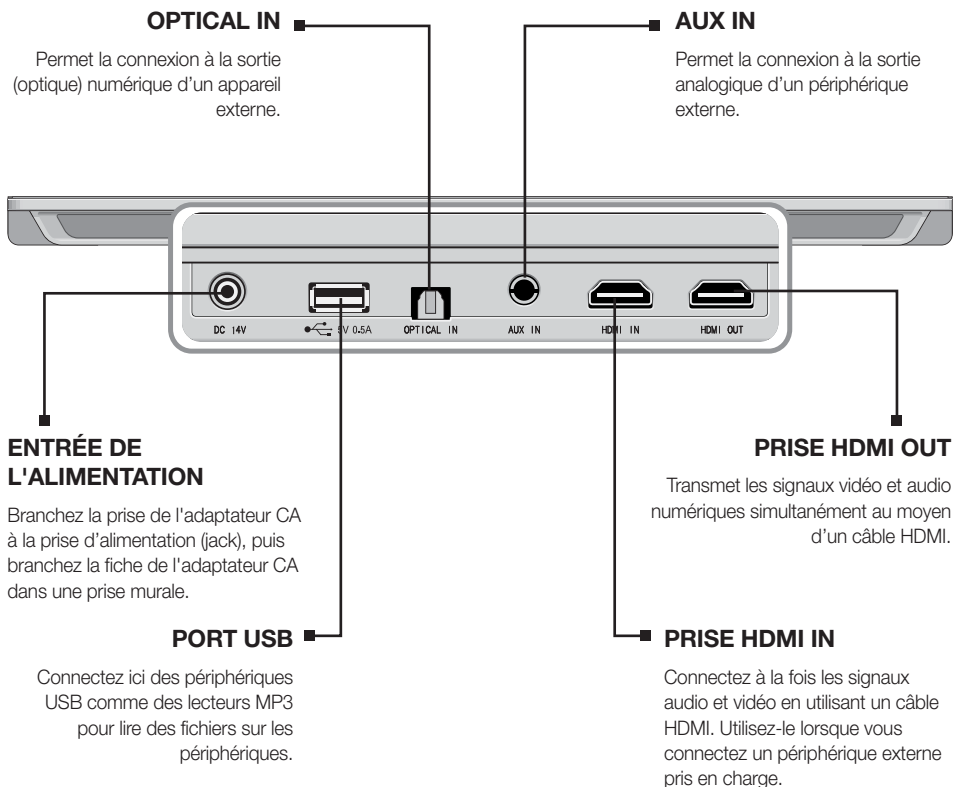
AFFICHAGE

Affiche le mode actuellement sélectionné.



- Lorsque vous mettez l'unité sous tension, il faut compter 4 ou 5 secondes de retard avant le déclenchement du son.
- Si vous souhaitez bénéficier du son du SoundStand uniquement, vous devrez éteindre les enceintes du téléviseur depuis le menu Audio Setup de votre téléviseur. Reportez-vous au manuel fourni avec votre téléviseur.

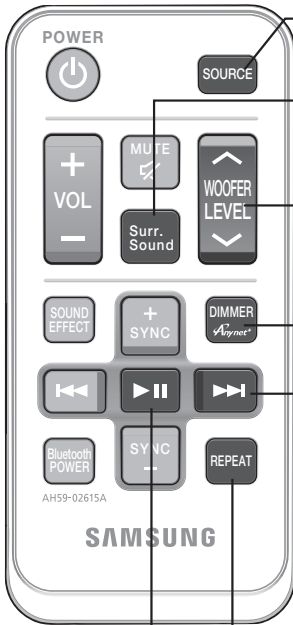
PANNEAU ARRIÈRE



- Lorsque vous débranchez le câble d'alimentation de l'adaptateur CA de la prise murale, veillez à maintenir la fiche. Ne tirez pas sur le câble.
- Ne branchez pas cette unité ou d'autres composants sur une prise CA jusqu'à ce que tous ces branchements entre les composants sont terminés.

TÉLÉCOMMANDE

TOUR ET UTILISATION DE LA TÉLÉCOMMANDE



SOURCE

Permet de sélectionner une source connectée au SoundStand.

Surr.Sound (Expansion du son ambiophonique)

Appuyez sur le bouton **Surr.Sound** de la télécommande pour ajouter de la profondeur et de la grandeur au son.

SURROUND SOUND AUTO : Si la source du son est issue de plus de 2 canaux, alors SURROUND SOUND ON s'active automatiquement. D'autre part, si la source du son est issue de moins de 2 canaux (STEREO (STÉRÉO)), alors le mode est automatiquement réglé sur SURROUND SOUND OFF.

WOOFER

Vous pouvez contrôler le volume des basses.

Appuyez sur le bouton **▲** or **▼** de la touche **WOOFER LEVEL** pour augmenter ou baisser le volume du caisson de graves. Vous pouvez effectuer le réglage sur une valeur comprise entre SW -6 et SW +6.

DIMMER/ANYNET+

DIMMER : Appuyez sur le bouton **DIMMER/ANYNET+** de la télécommande pour contrôler la luminosité de l'écran.

ANYNET+ : Permet d'activer la fonction ANYNET+ permettant à la télécommande de votre téléviseur Samsung Anynet+ de contrôler le SoundStand. La fonction ANYNET+ alterne entre activée et désactivée chaque fois que vous appuyez et maintenez le bouton **DIMMER/ANYNET+** enfoncé au-delà de 5 secondes.

Saut en avant

Lorsque le périphérique que vous êtes en train de lire contient deux fichiers ou plus et lorsque vous appuyez sur le bouton **▶▶**, le fichier suivant est sélectionné.

REPEAT

Vous pouvez régler la fonction REPEAT lorsque vous écoutez de la musique à partir d'une clé USB.

REPEAT OFF : Permet d'annuler la lecture répétée.

REPEAT FILE : Permet de répéter la lecture d'une piste.

REPEAT ALL : Permet de répéter la lecture de toutes les pistes.

REPEAT RANDOM : Permet de lire les plages dans un ordre aléatoire. (Une plage qui a déjà été lue peut être lue à nouveau.)

Lecture/Pause

Appuyez à nouveau sur le bouton **▶||** pour mettre en pause la lecture du fichier.

Appuyez sur le bouton **▶||** pour lire le fichier sélectionné.



- SoundStand est un nom dont Samsung est le propriétaire.
- Faire fonctionner le téléviseur en utilisant sa télécommande.

POWER

Permet d'allumer/d'éteindre l'SoundStand.

MUTE

Vous pouvez baisser le volume sur 0 en appuyant sur un bouton. Appuyez à nouveau pour rétablir le son à son niveau de volume précédent.

VOLUME

Règle le niveau de volume de l'unité.

SOUND EFFECT

Appuyez sur **SOUND EFFECT** de la télécommande pour sélectionner un mode sonore. Sélectionnez le mode **STANDARD** si vous souhaitez apprécier le son d'origine. Nous vous recommandons de sélectionner un Effet sonore basé sur l'équipement source et votre goût personnel.

Saut en arrière

Si le périphérique que vous êtes en train de lire contient plus d'un fichier et que vous appuyez sur le bouton **◀◀**, le fichier précédent est sélectionné.

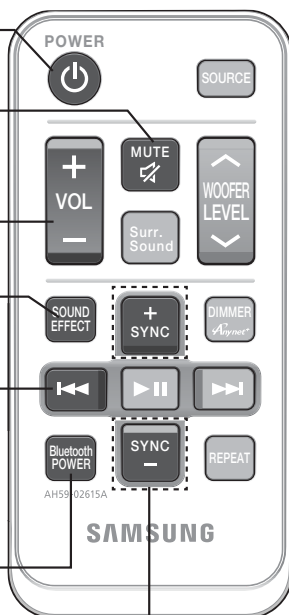
Bluetooth POWER

Maintenez enfoncé le bouton **Bluetooth POWER** de la télécommande pour activer et désactiver la fonction Bluetooth Power. Pour plus de détails, reportez-vous aux pages 16 et 18.

AUDIO SYNC

Si le SoundStand est connecté à un téléviseur numérique et que la vidéo et l'audio ne sont pas synchronisés, appuyez sur les boutons Audio Sync pour corriger le problème.

Appuyez sur les boutons **AUDIO SYNC +/-** pour régler le temps de retard audio de 0 à 300 ms. En mode USB, en mode TV ou en mode BT, la fonction Audio Sync peut ne pas fonctionner.



► Installation des piles dans la télécommande

1. Utilisez une pièce de monnaie pour tourner le couvercle de la télécommande dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour le retirer comme indiqué sur la figure ci-dessus.
2. Insérez une pile au lithium de 3 V. Veillez à ce que le pôle positif (+) soit orienté vers le haut lors de l'insertion de la pile dans son logement. Mettez le couvercle sur la batterie et alignez le repère ● l'un en face de l'autre comme indiqué sur la figure ci-dessus.
3. Utilisez une pièce de monnaie pour tourner le couvercle dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'en butée pour le remettre en place.





INSTALLATION

INSTALLATION DU SOUNDSTAND

Si vous désirez placer votre téléviseur par-dessus le SoundStand, assurez-vous que votre téléviseur satisfait les deux conditions ci-dessous:

- Poids maximum du téléviseur : **35kg**
- Dimension maximum du pied du téléviseur : **Inférieur à 720mm X 320mm**
- ※ S'adapte à la plupart des téléviseurs allant jusqu'à 1524 mm et 35 kg (*la taille de l'écran du téléviseur et le type de pied peuvent varier)

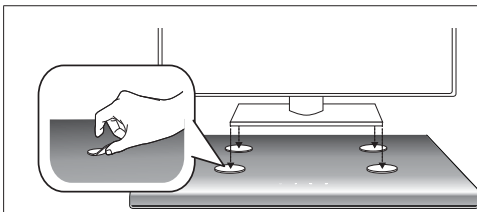
► Comment installer le SoundStand

	
<p>Installation correcte</p>	<p>Ne placez pas le téléviseur sur un côté du SoundStand</p>
	
<p>Ne placez pas le SoundStand près de l'une des arêtes du plateau du téléviseur, la table ou le centre de loisirs</p>	<p>Ne placez sur le SoundStand pas un téléviseur dont la base est plus grande que la surface supérieure du SoundStand</p>



- Ne placez pas le téléviseur sur un côté du SoundStand. Le téléviseur peut basculer et provoquer des blessures.
- Lors de son installation, veillez à placer le SoundStand au centre du plateau, de la table, etc. Ne le placez pas près d'une arête.
- Si le pied du téléviseur est plus grand que le SoundStand, envisagez une installation du téléviseur sur un support mural ou placez le SoundStand sur une surface stable.
- Maintenez le SoundStand à au moins cinq centimètres 5 cm du mur lors de son installation.

► Utilisation des coussinets de protection



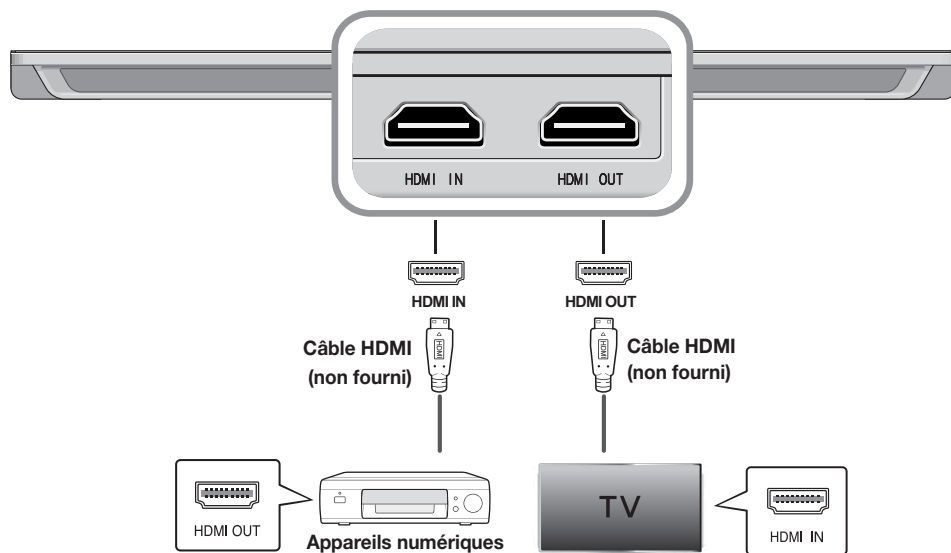
Positionnez les coussinets de protection inclus au-dessus de l'appareil et placez ensuite le pied du téléviseur sur les coussinets pour éviter de rayer la surface de l'appareil.

BRANCHEMENTS

CONNEXION D'UN PÉRIPHÉRIQUE EXTERNE À L'AIDE D'UN CÂBLE HDMI

HDMI est une interface numérique standard qui permet de connecter des appareils tels qu'un téléviseur, un projecteur, un lecteur de DVD, un lecteur de disques Blu-ray un décodeur, etc.

La technologie HDMI permet d'éviter tous les dommages sur le signal dus à la conversion analogique et permet de maintenir la qualité audio et vidéo de la source numérique originale.



HDMI IN

À l'aide d'un câble HDMI (non fourni), connectez la prise **HDMI IN** située à l'arrière de l'appareil à la prise HDMI OUT de vos périphériques numériques.

et,

HDMI OUT (HDMI)

À l'aide d'un câble HDMI (non fourni), connectez la prise **HDMI OUT** située à l'arrière de l'appareil à la prise HDMI IN de votre téléviseur.



- Le HDMI est une interface qui permet la transmission par voie numérique de données audio et vidéo à l'aide d'un simple connecteur.

HDMI OUT (ARC)

La fonction ARC permet d'utiliser le port **HDMI OUT(ARC)** pour la sortie du son audio numérique.

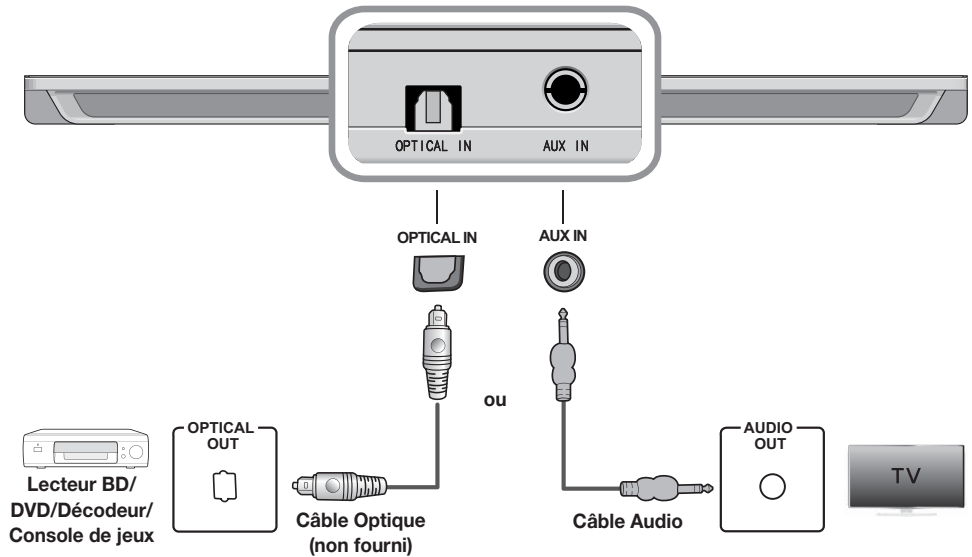
Elle peut être uniquement activée si le SoundStand est connecté à un téléviseur qui prend en charge la fonction ARC.



- ANYNET+ doit être activé.
- La fonction sera indisponible si le câble HDMI ne prend pas en charge ARC.

CONNEXION D'UN PÉRIPHÉRIQUE EXTERNE À L'AIDE D'UN CÂBLE OPTIQUE (NUMÉRIQUE) OU AUDIO (ANALOGIQUE)

Cet appareil est équipé d'une prise d'entrée numérique optique et d'une prise d'entrée analogique audio, ce qui vous permet de disposer de deux méthodes de connexion à un téléviseur.



OPTICAL IN

Connectez la prise **OPTICAL IN** de l'unité principale à la prise **OPTICAL OUT** du téléviseur ou du périphérique source.



- Ne branchez pas le cordon d'alimentation de ce produit ou de votre téléviseur dans la prise murale avant que toutes les connexions entre les différents composants n'aient été effectuées.
- Avant de déplacer ou d'installer ce produit, éteignez-le et débranchez le cordon d'alimentation.

AUX IN

Connectez la prise **AUX IN** (Audio) de l'unité principale à la prise **AUDIO OUT** du téléviseur ou du périphérique source.

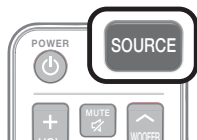
Veillez à respecter les codes couleur.

ou,

FONCTIONS

MODE D'ENTRÉE

Appuyez sur le bouton **SOURCE** sur la télécommande ou sur le bouton **(F.)** sur le panneau supérieur de l'appareil pour sélectionner le mode souhaité.

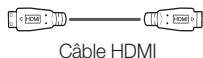


Mode d'entrée	Affichage
Entrée Optique numérique	D.IN
Entrée AUX	AUX
Entrée HDMI	HDMI
Mode BLUETOOTH	BT
Mode TV	TV
Mode USB	USB

L'appareil s'éteint automatiquement sous les conditions suivantes.

- Mode D.IN/HDMI/BT/TV/USB/ARC
 - S'il n'y a aucun signal audio pendant 25 minutes.
- Mode AUX
 - Si le câble AUX n'est pas connecté pendant 25 minutes.
 - Si aucune entrée de TOUCHE n'est reçue durant 8 heures lorsque le câble AUX est branché. Pour activer ou désactiver cette fonction, appuyez sur le bouton ►|| et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes. AUTO POWER DOWN ON / OFF apparaît sur l'écran.

ARC (HDMI OUT)



- La fonction ARC permet de transmettre les données audionumériques via le port de sortie HDMI OUT (ARC). Elle ne peut être activée que lorsque le système SoundStand est connecté à un téléviseur prenant en charge la fonction ARC.
- ANYNET+ doit être activé.



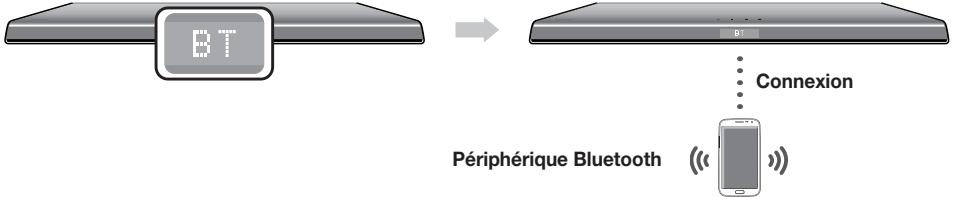
- La fonction sera indisponible si le câble HDMI ne prend pas en charge ARC.
- La fonction ARC est activée en mode D.IN si l'unité est connectée à un téléviseur prenant en charge cette fonction ARC.
- Pour désactiver la fonction ARC, désactivez ANYNET+.


BLUETOOTH

Vous pouvez utiliser un périphérique Bluetooth pour écouter de la musique avec un son stéréo de haute qualité, tout cela sans fil.

► Pour connecter le système SoundStand à un périphérique Bluetooth

Vérifiez si le périphérique Bluetooth prend en charge la fonction des écouteurs stéréo compatible Bluetooth.



1. Appuyez sur le bouton **SOURCE** de la télécommande ou sur le bouton (**F.**) sur le panneau supérieur de l'appareil pour afficher le message **BT**.
 2. Sélectionnez le menu Bluetooth sur le périphérique Bluetooth que vous désirez connecter. (Reportez-vous pour cela au manuel d'utilisation de ce périphérique.)
 3. Sélectionnez le menu des écouteurs stéréo sur le périphérique Bluetooth.
 - Vous afficherez la liste des périphériques connectés.
 4. Sélectionnez "**[Samsung] SoundStand**" dans la liste.
 - Lorsque le SoundStand est connecté à l'appareil Bluetooth, [Bluetooth device name] → **BT** s'affiche à l'écran.
 - Le nom du périphérique peut uniquement être affiché en anglais. Un soulignement " _ " sera affiché si le nom n'est pas en anglais.
 - Si le fait d'associer le périphérique Bluetooth et le système SoundStand a échoué, supprimez le précédent "**[Samsung] SoundStand**" identifié par le périphérique Bluetooth et faites-lui rechercher le système SoundStand à nouveau.
 5. Lisez de la musique sur le périphérique connecté.
 - Vous pouvez écouter de la musique lue sur le périphérique Bluetooth connecté via le système SoundStand.
 - En mode BT, les fonctions Play/Pause/Next/Prev ne sont pas disponibles. Cependant, ces fonctions sont disponibles dans les périphériques Bluetooth qui prennent en charge la fonctionnalité AVRCP.
-
- 

 - Si le code PIN de sécurité est demandé lors de la connexion d'un périphérique Bluetooth, entrez <0000>.
 - Un seul périphérique Bluetooth peut être associé à la fois.
 - La connexion Bluetooth sera terminée lorsque le SoundStand sera éteint.
 - Le SoundStand peut ne pas effectuer la recherche ou la connexion Bluetooth correctement dans les cas suivants:
 - En présence d'un champ électrique puissant autour du système SoundStand.
 - Si plusieurs périphériques Bluetooth sont associés simultanément au système SoundStand.
 - Si le périphérique Bluetooth est éteint, mal positionné ou s'il connaît des dysfonctionnements.
 - Notez que des appareils tels que des fours à micro-ondes, des adaptateurs LAN sans fil, des lampes fluorescentes et des fours à gaz pour chauffage des locaux utilisent la même plage de fréquences que le périphérique Bluetooth, ce qui peut provoquer des interférences électriques.
 - Le SoundStand prend en charge les données SBC (44,1 kHz, 48 kHz).
 - Effectuez uniquement la connexion à un périphérique Bluetooth qui prend en charge la fonction A2DP (AV).
 - Vous ne pouvez pas connecter le SoundStand à un périphérique Bluetooth qui prend en charge uniquement la fonction HF (Mains libres).

► Bluetooth POWER activé (Bluetooth POWER)

Lorsque la fonction Bluetooth Power On est activée et que le SoundStand est désactivé, si un périphérique Bluetooth précédemment associé essaye de se connecter au SoundStand, le SoundStand s'active automatiquement.

1. Appuyez sur les boutons **Bluetooth POWER** du SoundStand et de la télécommande.
2. Bluetooth POWER on s'affiche sur l'écran du SoundStand.



- Disponible uniquement si le SoundStand est listé dans les périphériques appariés du périphérique Bluetooth. (Le périphérique Bluetooth et le SoundStand doivent être appariés au préalable au moins une fois)
- Le SoundStand apparaîtra dans la liste des périphériques recherchés du périphérique Bluetooth uniquement lorsque le SoundStand affiche [BT READY].
- En mode TV SoundConnect, le SoundStand ne peut pas être apparié à un autre périphérique Bluetooth.
- Si le SoundStand est connecté à un téléviseur via TV SoundConnect et que vous désactivez le SoundStand en éteignant le téléviseur, la fonction Bluetooth Power n'activera pas le SoundStand.

► Pour déconnecter le périphérique Bluetooth du système SoundStand

Vous pouvez déconnecter le périphérique Bluetooth du système SoundStand. Pour les instructions, reportez-vous au manuel d'utilisation de ce périphérique.

- Le système SoundStand sera déconnecté.
- Lorsque le système SoundStand est déconnecté du périphérique Bluetooth, le système SoundStand affiche **BT DISCONNECTED** en façade.

► Pour déconnecter le système SoundStand du périphérique Bluetooth

Appuyez sur le bouton **SOURCE** de la télécommande ou sur le bouton (**F.**) sur le panneau supérieur de l'appareil pour passer du mode **BT** à un autre mode ou éteindre le SoundStand.

- Le périphérique Bluetooth attend un certain temps la réponse du système SoundStand avant de mettre fin à la connexion. (Le temps de déconnexion peut varier en fonction du périphérique Bluetooth.)



- En mode Bluetooth, la connexion sera perdue si la distance entre le système SoundStand et le périphérique Bluetooth dépasse 5m.
- Si le périphérique Bluetooth est replacé dans la portée conseillée puis est à nouveau connecté après avoir été déconnecté, vous pouvez redémarrer pour rétablir la liaison avec ce périphérique.
- Le système SoundStand s'éteint après 25 minutes en état Prêt.

À propos du Bluetooth

Le système Bluetooth est une technologie qui permet de connecter facilement entre eux des périphériques compatibles Bluetooth à l'aide d'une liaison sans fil courte distance.

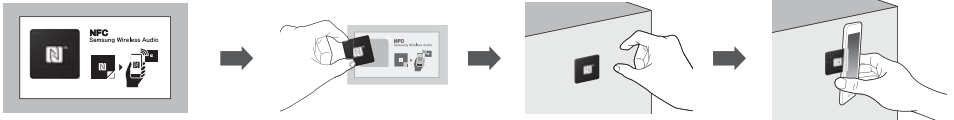
- Ce périphérique Bluetooth peut générer du bruit ou créer des dysfonctionnements en fonction des conditions d'utilisation lorsque:
 - Une partie du corps de l'appareil est en contact avec le système de réception/transmission du périphérique Bluetooth ou du système SoundStand.
 - Il est soumis à des variations électriques provenant d'obstructions provoquées par un mur, un coin ou des cloisonnements de bureaux.
 - Il est exposé à des interférences électriques provenant d'appareils utilisant la même bande de fréquences (exemple : équipements médicaux, fours à micro-ondes et réseaux LAN sans fil).
- Associer le système SoundStand et le périphérique Bluetooth tout en maintenant une faible distance.
- Plus la distance est grande entre l'SoundStand et le périphérique Bluetooth, plus la qualité de la transmission se dégrade. Si la distance excède la plage opérationnelle Bluetooth, la connexion est perdue.
- Dans les zones où la réception est faible, la connexion Bluetooth peut ne pas fonctionner correctement.
- La connexion Bluetooth ne fonctionne que lorsqu'elle est proche de l'appareil. La connexion s'interrompt automatiquement lorsque cette plage est dépassée. Même si la distance est respectée, il est possible que la qualité sonore soit détériorée par des obstacles (ex. : murs, portes).
- Ce périphérique sans fil peut provoquer des interférences électriques durant son fonctionnement.

NFC (MODÈLE HW-H610 UNIQUEMENT)

Vous pouvez connecter votre SoundStand à un périphérique intelligent activé NFC grâce à une connexion Bluetooth avec une configuration simple. Une fois connecté, vous pouvez apprécier la musique enregistrée sur votre périphérique intelligent via le SoundStand.

► Connexion avec NFC et des périphériques intelligents

Fixez l'étiquette adhésive NFC comme souhaité et approchez ensuite votre périphérique intelligent de celle-ci.



► Se connecter à l'étiquette NFC

- Détachez l'étiquette adhésive NFC sur le haut du SoundStand et attachez-la à l'endroit désiré.
 - Nous vous conseillons de coller l'étiquette adhésive NFC dans un rayon de 3m à partir de l'appareil.
- Activez la fonction NFC de votre périphérique intelligent.
- Approchez l'antenne NFC de votre périphérique intelligent de l'étiquette NFC.
- Lorsque l'invite de connexion apparaît sur l'écran de votre périphérique intelligent, sélectionnez **<Yes>** (Oui).
 - Une fois que la connexion est établie, un message de fin apparaît.

► Déconnexion de la fonction NFC

Approchez à nouveau l'antenne NFC de votre périphérique intelligent de l'étiquette NFC sur le SoundStand. Un message de déconnexion apparaît sur l'écran du périphérique intelligent.

► Pour connecter un autre périphérique intelligent au SoundStand qui est déjà connecté à un autre périphérique compatible NFC

Après avoir déconnecté le périphérique connecté précédemment, approchez le nouveau périphérique intelligent de l'étiquette NFC du SoundStand.

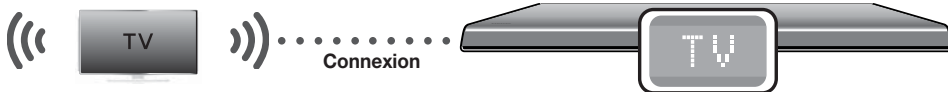


- La fonction NFC est mise en place sous Android v4.1.2 Jelly Bean ou sous des systèmes d'exploitation ultérieurs.
 - Pour la connexion NFC, votre périphérique intelligent a besoin à la fois du SE Android de version 4.1.2 Jelly Bean ou des versions ultérieures, et de l'étiquette NFC pour l'exécution de la fonction NFC. Vous devez également télécharger l'application « Samsung NFC Connection » depuis Google Playstore et installez-la sur votre périphérique intelligent. Pour plus de détails, veuillez vous reporter au manuel d'utilisation du périphérique intelligent.
- La position de l'antenne NFC est différente selon les périphériques. Confirmez la position de l'antenne de votre périphérique intelligent dans le manuel d'utilisation du périphérique avant de tenter de l'associer avec le SoundStand.
- Si votre périphérique intelligent est placé dans une housse épaisse ou dans une coque, la connexion NFC peut ne pas être stable.
- Le signe N est une marque déposée ou une marque de commerce de NFC Forum, Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays.
- Si vous rencontrez des difficultés avec la connexion NFC
 - Si le périphérique intelligent est en contact avec l'étiquette NFC, la connexion NFC peut échouer.
 - Si l'erreur « Empty tag » s'affiche sur le périphérique intelligent, veuillez essayer à nouveau.
 - Vérifiez si l'antenne de votre périphérique intelligent est assez proche du logo NFC sur le SoundStand.
- Si vous désactivez le SoundStand lorsque la fonction Bluetooth Power On est active, et si vous essayez ensuite de connecter un périphérique Bluetooth qui a été connecté précédemment à l'aide du NFC, le SoundStand s'allume automatiquement lors de la connexion du périphérique. Pour régler l'option Bluetooth Power On, reportez-vous à la page 16.

TV SOUNDCONNECT

Vous pouvez apprécier le son du téléviseur à travers le SoundStand connecté à un Téléviseur Samsung qui prend en charge la fonction TV SoundConnect.

► Connecter un téléviseur au SoundStand



1. Allumez le téléviseur et le SoundStand.
 - Réglez le menu du téléviseur "Add New Device" (Ajouter nouvel appareil) sur "On" (Marche).
2. Appuyez sur le bouton **(F)** sur le panneau supérieur de l'unité principale ou sur le bouton **SOURCE** de la télécommande pour sélectionner le mode TV.
3. Sur le téléviseur, un message demandant si vous souhaitez activer la fonction TV SoundConnect apparaît. "[Samsung] SoundStand" s'affiche sur l'écran du téléviseur.
4. Sélectionnez **<Yes>** (Oui) pour terminer la connexion du téléviseur au SoundStand.



- Commutez le mode du SoundStand de TV à un autre mode met fin automatiquement à la fonction TV SoundConnect.
- Pour connecter le SoundStand à un autre téléviseur, la connexion existante doit être fermée.
- Fermez la connexion au téléviseur existant, puis appuyez sur le bouton **►||** de la télécommande pendant 5 secondes pour établir la connexion à un autre téléviseur.



- La fonction TV SoundConnect (SoundShare) est prise en charge par certains téléviseurs Samsung disponibles depuis 2012. Vérifiez si votre téléviseur prend en charge la fonction TV SoundConnect (SoundShare) avant de commencer. (Pour plus d'informations, reportez-vous au manuel d'utilisation du téléviseur.)
- Si votre téléviseur Samsung est sorti avant 2014, vérifiez le menu de réglages SoundShare.
- Si la distance entre le téléviseur et le SoundStand dépasse 5 m, la connexion peut ne pas être stable ou l'audio peut être discontinu. Si tel est le cas, déplacez le téléviseur ou le SoundStand afin qu'il soit dans la plage opérationnelle et rétablissez ensuite la connexion TV SoundConnect.



- Portée pour la plage de fonctionnement de TV SoundConnect
 - Portée recommandée pour l'appariement : 50cm maxi.
 - Portée de fonctionnement recommandée : 5m maxi.
- Les boutons PLAY (LECTURE), NEXT (SUIVANT), PREV (PRÉCÉDENT) et STOP (ARRÊT) ne fonctionnent pas en mode TV SoundConnect.

► Utiliser la fonction Bluetooth POWER On

Après que le téléviseur et le SoundStand ont été connectés à l'aide de TV SoundConnect, si vous activez la fonction Bluetooth Power On, le SoundStand s'allumera ou s'éteindra automatiquement lorsque vous allumerez ou éteindrez le téléviseur.

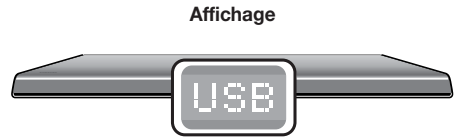
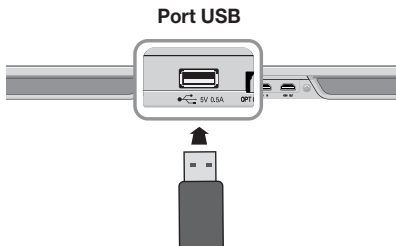
1. Connectez le téléviseur avec votre SoundStand via la fonction TV SoundConnect.
2. Appuyez sur les boutons **Bluetooth POWER** du SoundStand et de la télécommande. "BLUETOOTH POWER ON" s'affiche sur l'écran du SoundStand.
 - BLUETOOTH POWER ON : Le SoundStand s'active et se désactive lorsque vous allumez ou éteignez le téléviseur.
 - BLUETOOTH POWER OFF : Le SoundStand s'éteint uniquement lorsque vous éteignez le téléviseur.



- Cette fonction est prise en charge uniquement par les téléviseurs Samsung sortis à partir de 2013.
- Si le SoundStand est connecté à un téléviseur via TV SoundConnect et que vous désactivez le SoundStand en éteignant le téléviseur, la fonction Bluetooth Power n'activera pas le SoundStand, même si vous connectez un autre périphérique Bluetooth.

USB

Vous pouvez lire des fichiers musicaux sur les périphériques de stockage USB.



1. Branchez le périphérique USB au port USB situé à l'arrière de l'appareil.
2. Appuyez sur le bouton **SOURCE** de la télécommande ou sur le bouton (**F.**) situé sur le panneau supérieur de l'appareil de façon répétée jusqu'à ce que **USB** apparaisse.
3. **USB** apparaît sur l'écran d'affichage.
 - La connexion SoundStand au périphérique USB est terminée.
 - Il s'éteint automatiquement (Auto Power Off) si aucun périphérique USB n'a été connecté après plus de 25 minutes.

► Avant de connecter un périphérique USB

L'utilisateur doit connaître les points suivants :

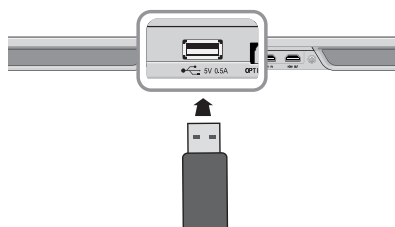
- Si le nom de fichier d'un fichier ou d'un dossier sur un périphérique USB dépasse 10 caractères, il ne s'affiche pas sur l'écran du SoundStand.
- Ce produit peut ne pas être compatible avec certains types de support de stockage USB.
- Les systèmes de fichiers FAT16 et FAT32 sont pris en charge.
 - Le système de fichiers NTFS n'est pas pris en charge.
- Connectez un périphérique USB directement au port USB du produit. Dans le cas contraire, vous pouvez rencontrer un problème de compatibilité USB.
- Ne connectez pas plusieurs périphériques de stockage au produit via un lecteur à cartes multiples. Il peut ne pas fonctionner correctement.
- Les protocoles PTP des caméras numériques ne sont pas pris en charge.
- Ne retirez pas le périphérique USB lorsqu'il est en cours de lecture.

- Les fichiers musicaux protégés par la technologie DRM (MP3, WMA) d'un site Web commercial ne peuvent pas être lus.
- Les disques durs externes ne sont pas pris en charge.
- Les téléphones mobiles ne sont pas pris en charge.
- Liste de compatibilités:

Format	Codec
*.mp3	MPEG 1 Couche 2
	MPEG 1 Couche 3
	MPEG 2 Couche 3
	MPEG 2,5 Couche 3
*.wma	Wave_Format_MSAudio1
	Wave_Format_MSAudio2
*.aac	AAC
	AAC-LC
	HE-AAC
*.wav	-
*.Ogg	OGG 1.1.0
*.Flac	FLAC 1.1.0, FLAC 1.2.1

※ Prend en charge un débit d'échantillonnage supérieur à 16 KHz

MISE À JOUR DU LOGICIEL



Samsung peut proposer à l'avenir des mises à niveau pour le micrologiciel du système SoundStand.

Si une mise à niveau est proposée, vous pouvez mettre le micrologiciel à niveau en connectant une clé USB, contenant la mise à niveau du micrologiciel, au port USB de votre SoundStand.

Notez qu'en présence de plusieurs fichiers de mise à niveau, vous devez simplement les charger sur la clé USB et les utiliser pour mettre à niveau le micrologiciel l'un après l'autre.

Veillez visiter le site Web Samsung.com ou contacter le centre d'assistance téléphonique de Samsung pour recevoir de plus amples informations concernant le téléchargement des fichiers de mise à niveau.



- Insérez une clé USB contenant la mise à niveau du micrologiciel dans le port USB situé sur l'unité principale.
- Ne débranchez pas l'alimentation ni ne retirez pas la clé USB alors que les mises à niveau sont en cours d'application. L'unité principale s'éteint automatiquement une fois que la mise à niveau du micrologiciel est terminée. Lorsque que le logiciel est mis à niveau, tous les réglages sont réinitialisés sur leurs valeurs par défaut. Nous vous conseillons de consigner vos réglages par écrit afin de pouvoir facilement les spécifier à nouveau après la mise à niveau.
- Une fois que la mise à niveau de l'appareil est terminée, éteignez-le puis appuyez sur le bouton (▶ ||) et maintenez-le enfoncé pendant un moment pour réinitialiser l'appareil.
- En cas d'échec de la mise à niveau du micrologiciel, nous vous recommandons de convertir le périphérique USB au format FAT16 et de réessayer la mise à niveau.
- Ne formatez pas la clé USB au format NTFS. Le SoundStand ne prend pas en charge le système de fichiers NTFS.
- Tout dépendant du fabricant, le USB pourrait ne pas être compatible.

DÉPANNAGE

Avant de contacter l'assistance, veuillez lire ce qui suit.

L'ensemble ne s'allume pas.

- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> Le cordon d'alimentation est-il branché dans la prise? | → Branchez la fiche d'alimentation électrique dans la prise murale. |
|--|---|

La fonction ne s'active pas lorsque vous appuyez sur le bouton correspondant.

- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> L'air est-il chargé en électricité statique? | → Débranchez la fiche d'alimentation électrique et rebranchez-la. |
|--|---|

Aucun son n'est émis.

- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> La fonction Mute est-elle activée? | → Appuyez sur la touche Mute pour annuler cette fonction. |
| <ul style="list-style-type: none"> Le volume est-il réglé au minimum? | → Réglez le volume. |

La télécommande ne fonctionne pas.

- | | |
|--|----------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> Les piles sont-elles usées? | → Remplacez-les. |
| <ul style="list-style-type: none"> La distance entre la télécommande et l'unité principale est-elle trop importante ? | → Rapprochez-vous de l'appareil. |

La fonction TV SoundConnect (appariement du téléviseur) a échoué.

- | | |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> Votre téléviseur prend-il en charge TV SoundConnect? | → TV SoundConnect est pris en charge par certains téléviseurs Samsung commercialisés après 2012. Vérifiez si votre téléviseur prend en charge TV SoundConnect. |
| <ul style="list-style-type: none"> La version du micrologiciel du téléviseur est-elle la plus récente? | → Mettez votre téléviseur à jour avec la version du micrologiciel la plus récente. |
| <ul style="list-style-type: none"> Une erreur s'est-elle produite lors de la connexion? | → Contactez le centre d'appels Samsung. |
| <ul style="list-style-type: none"> Réinitialisez le MODE TV et connectez à nouveau. | → Appuyez et maintenez le bouton ► pendant 5 secondes pour réinitialiser la connexion TV SoundConnect. |

ANNEXE

SPÉCIFICATIONS

Nom du modèle	HW-H600, HW-H610	
GÉNÉRAL	USB	5 V/0,5 A
	Poids	5 kg
	Dimensions (L x H x P)	735 x 36,5 x 360 mm
	Plage de températures en fonctionnement	de + 5 à + 35 °C
	Plage d'humidité en fonctionnement	de 10 à 75 %
AMPLIFICATEUR	Puissance de sortie nominale	80 W(MID/TWT = 8 OHM, SW = 4 OHM) THD = 10 %, 1 kHz
	Rapport signal/bruit (entrée analogique)	65 dB
	Séparation (1 kHz)	65 dB

* Le rapport signal/bruit, la distorsion, la séparation et la sensibilité utilisable sont basés sur des mesures effectuées à l'aide des directives AES (Audio Engineering Society).

* Caractéristiques nominales

- Samsung Electronics Co., Ltd se réserve le droit de modifier les caractéristiques sans préavis.
- Le poids et les dimensions sont approximatifs.
- Pour l'alimentation et la consommation d'énergie, reportez-vous à l'étiquette apposée sur l'appareil.

LICENCE



Fabriqué sous licence par Dolby Laboratories. Dolby et le symbole représentant deux D sont des marques de commerce de Dolby Laboratories.



Pour les brevets DTS, consultez le site <http://patents.dts.com>. Fabriqué sous licence de DTS Licensing Limited. DTS, le symbole, & DTS et le symbole qui lui est associé sont des marques déposées, et DTS 2.0 Channel est une marque déposée de DTS, Inc. © DTS, Inc. Tous droits réservés.

HDMI

Les termes HDMI et HDMI High-Definition Multimedia Interface, et le logo HDMI sont des marques de commerce ou des marques déposées de HDMI Licensing LLC aux États-Unis et dans d'autres pays.

- Pour toute requête et demande concernant les sources ouvertes, contactez Samsung via e-mail à l'adresse (oss.request@samsung.com).



Par la présente, Samsung Electronics déclare que ce Wireless Audio - SoundStand est conforme avec les exigences essentielles et autres dispositions relatives de la Directive 1999/5/EC.

Vous pouvez visualiser la Déclaration de Conformité via le site Web <http://www.samsung.com>, allez sur Support (Assistance) > Search Product Support (Recherche de l'assistance de l'appareil) puis entrez le nom de modèle. Cet équipement peut être utilisé dans tous les pays de l'Union Européenne.



Comment contacter Samsung dans le monde

Si vous avez des suggestions ou des questions concernant les produits Samsung, veuillez contacter le Service Consommateurs Samsung.

Zone	Centre de contact ☎	Site Internet
AUSTRIA	0800 - SAMSUNG (0800 - 7267864)	www.samsung.com/at/support
BELGIUM	02-201-24-18	www.samsung.com/be/support (Dutch) www.samsung.com/be_fr/support (French)
BOSNIA	051 331 999	www.samsung.com/support
BULGARIA	07001 33 11 , sharing cost	www.samsung.com/bg/support
CROATIA	062 726 786	www.samsung.com/hr/support
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz/support
DENMARK	70 70 19 70	www.samsung.com/dk/support
FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com/fi/support
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr/support
GERMANY	0180 6 SAMSUNG bzw. 0180 6 7267864* (*0,20 €/Anruf aus dem dt. Festnetz, aus dem Mobilfunk max. 0,60 €/Anruf)	www.samsung.com/de/support
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	www.samsung.com/gr/support
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-786) 0680PREMIUM (0680-773-648)	http://www.samsung.com/hu/support
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	www.samsung.com/it/support
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com/support

Zone	Centre de contact ☎	Site Internet
MONTENEGRO	020 405 888	www.samsung.com/support
SLOVENIA	080 697 267 090 726 786	www.samsung.com/si/support
NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min)	www.samsung.com/nl/support
NORWAY	815 56480	www.samsung.com/no/support
POLAND	0 801-172-678* lub +48 22 607-93-33 ** * (calkowity koszt połączenia jak za 1 impuls według taryfy operatora ** (koszt połączenia według taryfy operatora)	www.samsung.com/pl/support
PORTUGAL	808 20 7267	www.samsung.com/pt/support
ROMANIA	08008 SAMSUNG (08008 726 7864) TOLL FREE No.	www.samsung.com/ro/support
SERBIA	011 321 6899	www.samsung.com/rs/support
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	www.samsung.com/sk/support
SPAIN	0034902172678	www.samsung.com/es/support
SWEDEN	0771 726 7864 (SAMSUNG)	www.samsung.com/se/support
SWITZERLAND	0848 726 78 64 (0848-SAMSUNG)	www.samsung.com/ch_fr/support (German) www.samsung.com/ch_fr/support (French)
U.K	0330 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/uk/support
EIRE	0818 717100	www.samsung.com/ie/support
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com/lt/support
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv/support
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee/support



[Élimination des batteries de ce produit]

(Applicable aux pays disposant de systèmes de collecte séparés)

Le symbole sur la batterie, le manuel ou l'emballage indique que les batteries de ce produit ne doivent pas être éliminées en fin de vie avec les autres déchets ménagers. L'indication éventuelle des symboles chimiques Hg, Cd ou Pb signifie que la batterie contient des quantités de mercure, de cadmium ou de plomb supérieures aux niveaux de référence stipulés dans la directive CE 2006/66. Si les batteries ne sont pas correctement éliminées, ces substances peuvent porter préjudice à la santé humaine ou à l'environnement.

Afin de protéger les ressources naturelles et d'encourager la réutilisation du matériel, veillez à séparer les batteries des autres types de déchets et à les recycler via votre système local de collecte gratuite des batteries.



**Les bons gestes de mise au rebut de ce produit
(Déchets d'équipements électriques & électroniques)**

(Applicable aux pays disposant de systèmes de collecte séparés)

Ce symbole sur le produit, ses accessoires ou sa documentation indique que ni le produit, ni ses accessoires électroniques usagés (chargeur, casque audio, câble USB, etc.) ne peuvent être jetés avec les autres déchets ménagers. La mise au rebut incontrôlée des déchets présentant des risques environnementaux et de santé publique, veuillez séparer vos produits et accessoires usagés des autres déchets. Vous favoriserez ainsi le recyclage de la matière qui les compose dans le cadre d'un développement durable.

Les particuliers sont invités à contacter le magasin leur ayant vendu le produit ou à se renseigner auprès des autorités locales pour connaître les procédures et les points de collecte de ces produits en vue de leur recyclage.

Les entreprises et particuliers sont invités à contacter leurs fournisseurs et à consulter les conditions de leur contrat de vente. Ce produit et ses accessoires ne peuvent être jetés avec les autres déchets.



En qualité de partenaire ENERGY STAR, Samsung a déterminé que ce produit ou ces modèles de produit satisfait(font) aux normes ENERGY STAR relatives au rendement énergétique.

AH68-02697H-00



SAMSUNG

HW-H600

HW-H610

Manuale utente

Wireless Audio - SoundStand

Immagina le possibilità

Grazie per aver acquistato un prodotto Samsung.

Per ricevere un servizio più completo, registrare il prodotto all'indirizzo

www.samsung.com/register

CARATTERISTICHE

TV SoundConnect

TV SoundConnect consente di ascoltare l'audio della TV sul SoundStand attraverso una connessione Bluetooth e permette di controllare l'audio.

HDMI

HDMI trasmette i segnali video e audio contemporaneamente e fornisce un'immagine più chiara.

L'unità è inoltre dotata della funzione ARC che consente di ascoltare l'audio della TV dal SoundStand, attraverso un cavo HDMI. Questa funzione è disponibile solo se si collega l'unità ad un televisore compatibile ARC.

Espansione audio surround

La funzione di espansione audio surround aggiunge profondità e senso dello spazio durante l'ascolto. L'espansione audio surround è implementata da Sonic Emotion.

Tipi speciali di campo sonoro

A seconda del tipo di contenuto da riprodurre è possibile scegliere fra diversi modi audio - CINEMA / SPORTS / VOICE (VOCE) / MUSIC (MUSICA) / STANDARD (OFF).

Telecomando multifunzione

È possibile utilizzare il telecomando fornito per controllare varie operazioni premendo semplicemente un tasto.

Supporto host USB

Utilizzando la funzione host USB dell SoundStand è possibile collegare e riprodurre file musicali da dispositivi di memorizzazione USB esterni come lettori MP3, memorie flash USB ecc.

Funzione Bluetooth

È possibile collegare un dispositivo Bluetooth al SoundStand per ascoltare musica con audio stereo di alta qualità, tutto senza fili!





NFC (Solo modello HW-H610)

Collegare tramite Bluetooth il dispositivo compatibile NFC al SoundStand utilizzando questa semplice procedura di configurazione e riprodurre la musica sul dispositivo attraverso il SoundStand.

INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA

NORME PER LA SICUREZZA

PER RIDURRE I RISCHI DI FOLGORAZIONE, NON RIMUOVERE IL COPERCHIO (O IL RETRO). ALL'INTERNO NON VI SONO PARTI RIPARABILI DALL'UTENTE. PER LA MANUTENZIONE RIVOLGERSI AL PERSONALE DI ASSISTENZA QUALIFICATO.

	<p>ATTENZIONE RISCHIO DIFOLGORAZIONE. NON APRIRE.</p>			Questo simbolo indica la presenza, all'interno del prodotto, di tensioni pericolose che costituiscono un potenziale rischi di scosse elettriche.
				Questo simbolo indica istruzioni di particolare importanza per il prodotto.

AVVERTENZA: Per ridurre i rischi d'incendio e di scosse elettriche non esporre l' apparecchio a pioggia o umidità.

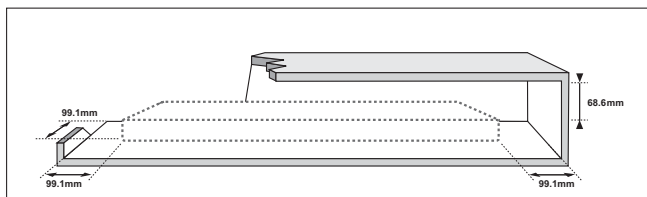
ATTENZIONE : PER EVITARE SCOSSE ELETTRICHE, INSERIRE CORRETTAMENTE E COMPLETAMENTE LA SPINA.

- Questo dispositivo deve essere sempre collegato ad una presa elettrica dotata di messa a terra di protezione.
- Per scollegare il dispositivo dalla rete elettrica, lo spinotto deve essere estratto dalla presa, pertanto esso deve essere facilmente raggiungibile.

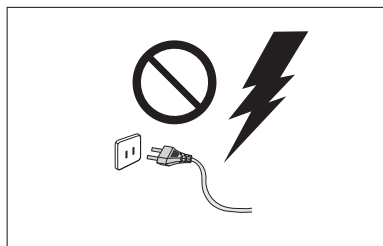
ATTENZIONE

- Non schizzare o sgocciolare liquidi sull'apparecchio. Non sistemare oggetti pieni di liquidi, come dei vasi, sull'apparecchio.
- Per spegnere completamente l'apparecchio, estrarre la spina di alimentazione dalla presa di rete. Di conseguenza, la spina di alimentazione deve essere facilmente e prontamente accessibile in qualsiasi momento.

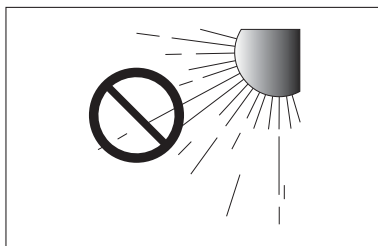
PRECAUZIONI



Verificare che le caratteristiche degli alimentatori CA presenti in casa corrispondano all'etichetta di identificazione posta sul retro del prodotto. Installare il prodotto orizzontalmente, su un supporto adeguato (mobile), verificando che vi sia spazio sufficiente per una corretta ventilazione 7 - 10 cm. Assicurarsi che le aperture di ventilazione non siano coperte. Non sistemare l'unità su amplificatori o altri dispositivi che possono diventare caldi. Questa unità è progettata per un uso continuo. Per spegnere completamente l'unità, scollegare il connettore CA dalla presa di rete. Scollegare l'unità dalla presa se si prevede di non utilizzarla per un periodo prolungato.

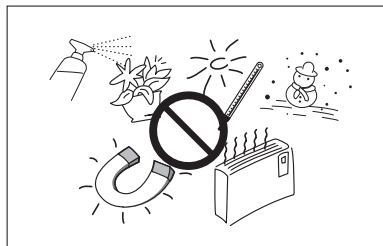


Durante i temporali, scollegare la spina di alimentazione dalla presa. I picchi di alta tensione provocati dai fulmini potrebbero danneggiare l'unità.



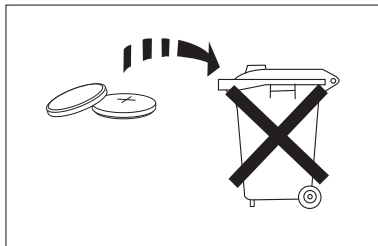
Non esporre l'unità alla luce diretta del sole o ad altre fonti di calore.

Questo potrebbe causare il surriscaldamento e il malfunzionamento dell'unità.



Tenere il prodotto lontano da fonti di umidità (ad es. vasi) e calore eccessivo (ad es. fuoco) o da apparecchi che generano un forte campo magnetico o elettrico. In caso di malfunzionamento dell'unità, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente. Il prodotto non è destinato all'uso industriale. Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso personale.

Se il prodotto o il disco vengono conservati a basse temperature, potrebbe formarsi della condensa. Trasportando l'unità in inverno, attendere circa 2 ore prima di utilizzarla, in modo che ritorni a temperatura ambiente.



Le batterie utilizzate con questo prodotto contengono sostanze chimiche dannose per l'ambiente. Non smaltirle con i comuni rifiuti domestici. Non gettare le batterie nel fuoco.

Non cortocircuitare, smontare o surriscaldare le batterie. Una installazione scorretta delle batterie può causarne l'esplosione.

Sostituire solo con batterie dello stesso tipo o equivalenti.

SOMMARIO

2 CARATTERISTICHE

3 INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA

- 3 Norme per la sicurezza
- 4 Precauzioni

6 PER COMINCIARE

- 6 Prima di leggere il manuale utente
- 6 Accessori forniti

7 DESCRIZIONI

- 7 Pannello superiore/anteriore
- 8 Pannello posteriore

9 TELECOMANDO

- 9 Descrizione e utilizzo del telecomando

11 INSTALLAZIONE

- 11 Installazione del SoundStand

12 COLLEGAMENTI

- 12 Connessione di un dispositivo esterno con un cavo HDMI
- 13 Collegamento di un dispositivo esterno con un cavo OTTICO (DIGITALE) o un cavo AUDIO (ANALOGICO)

14 FUNZIONI

- 14 Modo di ingresso
- 14 ARC (HDMI OUT)
- 15 Bluetooth
- 17 NFC (Solo modello HW-H610)
- 18 TV SoundConnect
- 19 USB
- 20 Aggiornamento software

21 RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

22 APPENDICE



- 22 Specifiche
- 22 licenza

PER COMINCIARE

PRIMA DI LEGGERE IL MANUALE UTENTE

Osservare le seguenti indicazioni prima di leggere il manuale utente.

► Icone utilizzate nel manuale

Icona	Indicazione	Definizione
	Attenzione	Indica una situazione in cui una funzione non è attiva o in cui è possibile che le impostazioni vengano cancellate.
	Nota	Indica un suggerimento o un'istruzione nella pagina che aiutano a comprendere il funzionamento dell'unità.

► Istruzioni di sicurezza e risoluzione dei problemi

- 1) Leggere attentamente le istruzioni relative alla sicurezza prima di utilizzare questo prodotto. (Vedere pagina 3)
- 2) Se si verifica un problema, consultare la sezione relativa alla risoluzione dei problemi. (Vedere pagina 21)

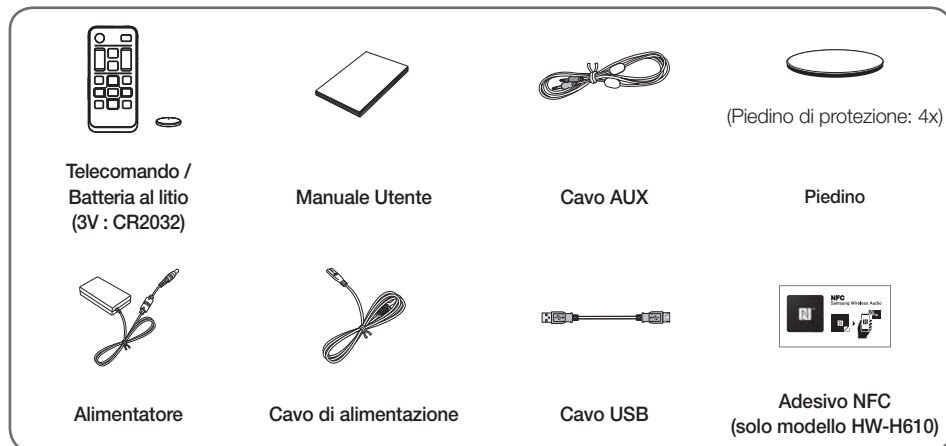
► Copyright

©2014 Samsung Electronics Co.,Ltd.

Tutti i diritti riservati; è vietata la riproduzione di una parte o dell'intero manuale utente senza l'autorizzazione scritta di Samsung Electronics Co., Ltd

ACCESSORI FORNITI

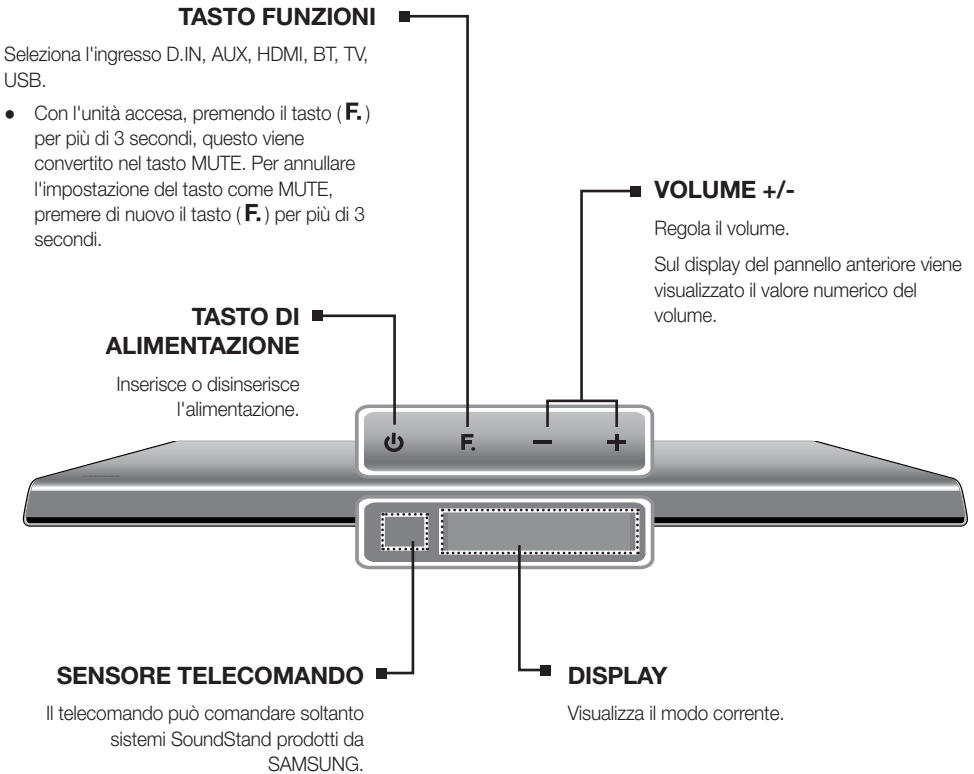
Controllare gli accessori forniti indicati di seguito.



- L'aspetto degli accessori può variare leggermente dalle illustrazioni riportate sopra.
- Utilizzare il cavo USB dedicato per collegare i dispositivi USB esterni all'unità.

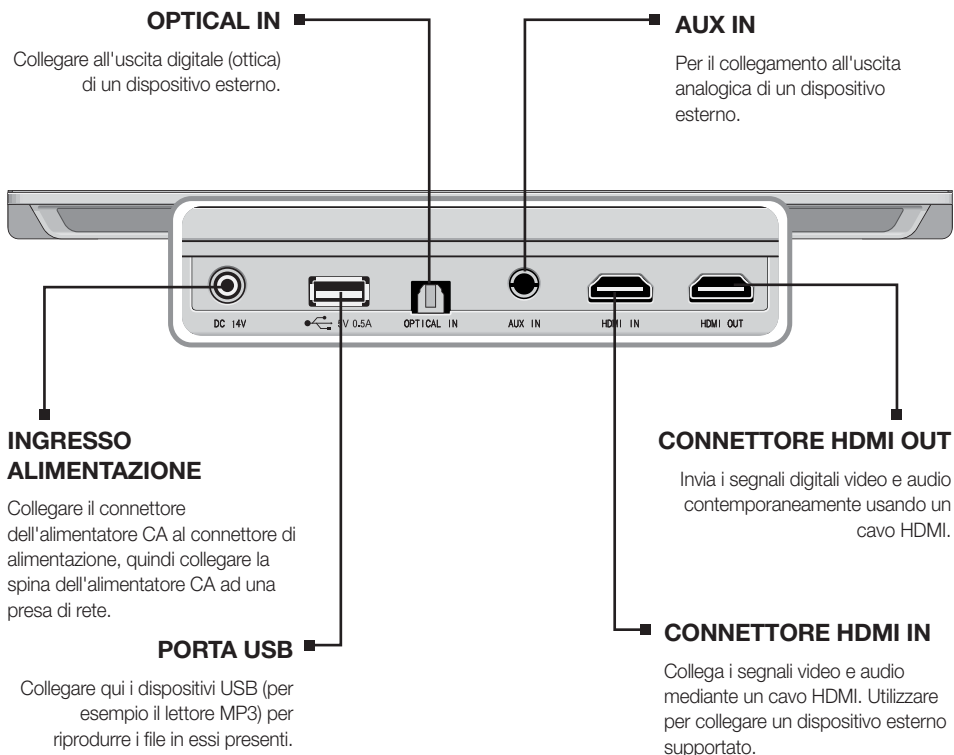
DESCRIZIONI

PANNELLO SUPERIORE/ANTERIORE



- Quando si accende l'unità vi è un ritardo di 4, 5 secondi prima che venga riprodotto il suono.
- Per attivare solo l'audio del SoundStand, disattivare i diffusori della TV nel menu di configurazione audio della TV. Vedere il manuale fornito con il televisore.

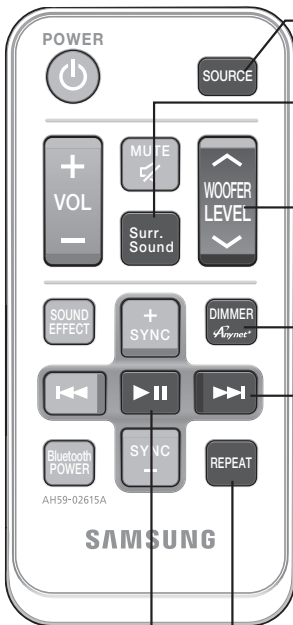
PANNELLO POSTERIORE



- Tenere l'alimentatore CA dalla spina quando lo si scollega dalla presa di rete. Non tirare il cavo.
- Non collegare questa unità o altri componenti all'uscita CA finché non sono stati collegati tutti i componenti.

TELECOMANDO

DESCRIZIONE E UTILIZZO DEL TELECOMANDO



SOURCE

Per selezionare una sorgente collegata al SoundStand.

Surr.Sound (Espansione audio surround)

Premere il tasto **Surr.Sound** sul telecomando per aggiungere profondità e senso dello spazio al suono.

SURROUND SOUND AUTO : Se la sorgente audio ha più di 2 canali SURROUND SOUND ON si attiva automaticamente. Se, invece, la sorgente audio ha meno di 2 canali (STEREO), il modo viene impostato automaticamente su SURROUND SOUND OFF.

WOOFER

Permette di controllare il volume del woofer.

Premere il pulsante **▲** o **▼** sul tasto **WOOFER LEVEL** per aumentare o ridurre il volume del woofer. È possibile impostarlo tra SW -6 e SW +6.

DIMMER/ANYNET+

DIMMER : Premere il tasto **DIMMER/ANYNET+** sul telecomando per regolare la luminosità del display.

ANYNET+ : Attiva la funzione ANYNET+ che permette di controllare il SoundStand con il telecomando della TV Samsung Anynet+. La funzione ANYNET+ si attiva/disattiva ogni volta che si preme il tasto **DIMMER/ANYNET+** per più di 5 secondi.

Avanzamento

Quando sul dispositivo che si sta riproducendo vi sono due o più file e si preme il tasto **▶▶**, viene selezionato il file successivo.

REPEAT

È possibile impostare la funzione REPEAT (RIPETI) durante la riproduzione di un brano di musica da un dispositivo USB.

REPEAT OFF : Annulla la riproduzione ripetuta.

REPEAT FILE : Per riprodurre ripetutamente una traccia.

REPEAT ALL : Per riprodurre ripetutamente tutte le tracce.

REPEAT RANDOM : Riproduce le tracce in ordine casuale. (Una traccia già riprodotta può essere riprodotta nuovamente.)

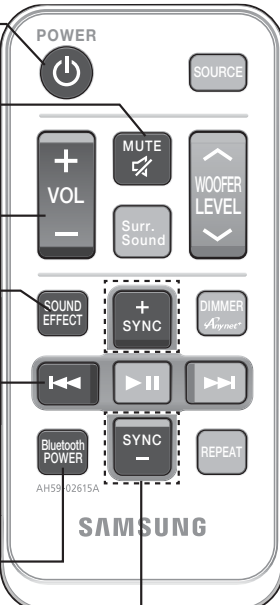
Riproduzione/pausa

Premere di nuovo il tasto **▶▶** per arrestare temporaneamente la riproduzione del file.

Premere il tasto **▶▶** per riprodurre il file selezionato.



- SoundStand è un nome proprietario di Samsung.
- Accendere la TV utilizzando il telecomando.



POWER
Accende e spegne l'unità SoundStand.

MUTE
Premendo questo tasto è possibile azzerare il volume. Premerlo di nuovo per riportare l'audio al livello precedente.

VOLUME
Regola il volume dell'unità.

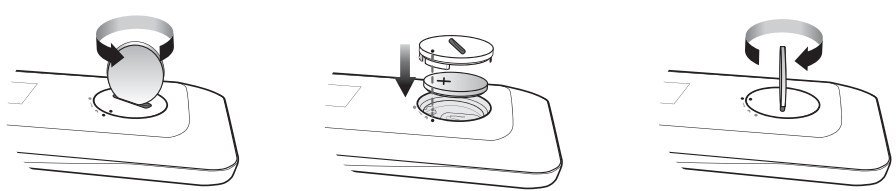
SOUND EFFECT
Premere **SOUND EFFECT** sul telecomando per selezionare un modo audio. Selezionare il modo **STANDARD** per ascoltare l'audio originale. Raccogliamo di selezionare un effetto audio a seconda del materiale sorgente e del proprio gusto personale.

Riavvolgimento
Se sul dispositivo che si sta riproducendo sono presenti più file, premendo il tasto **◀◀** viene selezionato il file precedente.

Bluetooth POWER
Premere il tasto **Bluetooth POWER** sul telecomando per attivare e disattivare la funzione di accensione Bluetooth
Per i dettagli, vedere le pagine 16 e 18.

AUDIO SYNC
Se il SoundStand viene collegato a una TV digitale e le immagini non sono sincronizzate con l'audio, premere i tasti di sincronizzazione audio per sincronizzare l'audio con le immagini. Premere i tasti di sincronizzazione **AUDIO SYNC +/-** per impostare un valore per il ritardo audio compreso tra 0 e 300 ms. Nei modi USB, TV o BT, la funzione Audio Sync può non funzionare.

► Inserimento delle batterie nel telecomando



1. Utilizzare una moneta per girare il coperchio del telecomando in senso antiorario per rimuoverlo come indicato nella figura in alto.
2. Inserire una batteria al litio da 3V. Inserire la batteria tenendo il polo positivo (+) rivolto verso l'alto. Rimettere il coperchio alla batteria e allineare i segni '+' e '-' l'uno accanto all'altro come indicato nella figura in alto.
3. Utilizzare una moneta per girare il coperchio in senso orario fino a battuta, in modo da fissarlo.





INSTALLAZIONE

INSTALLAZIONE DEL SOUNDSTAND

Se si desidera collocare la TV sopra il SoundStand, assicurarsi che la TV soddisfi le due condizioni di seguito riportate:

- Peso massimo della TV: **35kg**
- Dimensione massima della base della TV: **meno di 720mm x 320mm**
- × Si adatta alla maggior parte delle TV fino a 1524 mm e a 35 kg (*le dimensioni dello schermo della TV e il tipo di supporto possono variare)

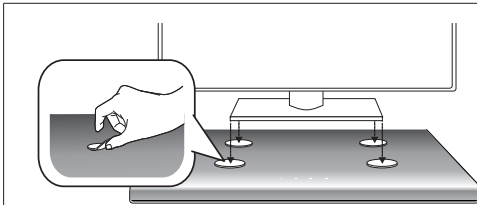
► Come installare il SoundStand

	
Installazione corretta	Non installare la TV su un lato del SoundStand
	
Non posizionare il SoundStand sul bordo di un mobile TV, di un tavolo o di un sistema di entertainment	Non posizionare sul SoundStand una TV che abbia una base più grande della superficie superiore del SoundStand



- Non installare la TV su un lato del SoundStand. La TV potrebbe ribaltarsi e provocare lesioni fisiche.
- Assicurarsi di posizionare il SoundStand al centro dello scaffale, del tavolo, ecc. quando lo si installa. Non posizionarlo su un bordo.
- Se la TV è più grande del SoundStand, installarla a parete oppure posizionare il SoundStand su una superficie stabile.
- Nell'installare il SoundStand, tenerlo ad almeno 5 cm di distanza dalla parete.

► Uso dei tamponi di protezione



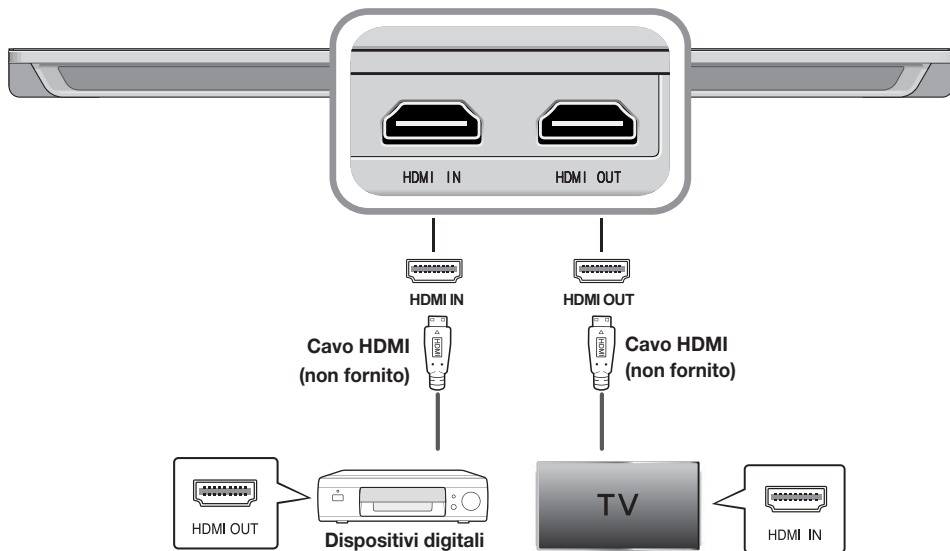
Disporre i piedini di protezione forniti sulla superficie superiore del prodotto, quindi collocare il supporto della TV su di essi per evitare rigature sulla superficie del prodotto.

COLLEGAMENTI

CONNESSIONE DI UN DISPOSITIVO ESTERNO CON UN CAVO HDMI

HDMI è un'interfaccia standard digitale per eseguire il collegamento a dispositivi quali televisori, proiettori, lettori DVD, lettori Blu-ray, set-top box e altro.

L'HDMI evita di danneggiare il segnale a seguito di una conversione in analogico e mantiene la qualità video e audio della sorgente digitale originale.



HDMI IN

Collegare un cavo HDMI (non fornito) tra il connettore **HDMI IN** sulla parte posteriore del prodotto e il connettore HDMI OUT dei dispositivi digitali.

quindi,

HDMI OUT (HDMI)

Collegare un cavo HDMI (non fornito) tra il connettore **HDMI OUT** sulla parte posteriore del prodotto e il connettore HDMI IN della TV.



- HDMI è un'interfaccia che consente la trasmissione di dati audio e video digitali usando un solo connettore.

HDMI OUT (ARC)

La funzione ARC consente l'emissione dell'audio digitale attraverso la porta **HDMI OUT** (ARC).

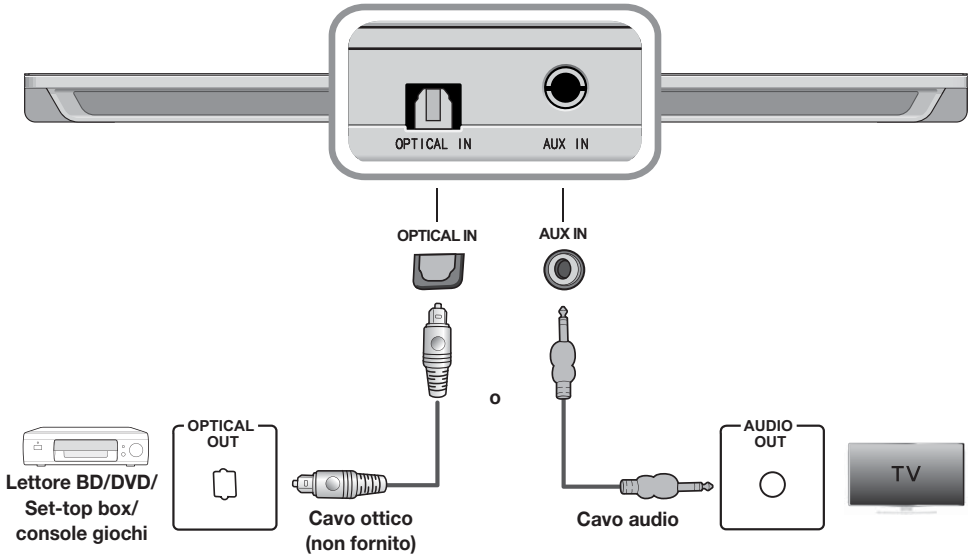
Può essere abilitata solo se il SoundStand è collegato ad una TV che supporta la funzione ARC



- ANYNET+ deve essere attivato.
- Questa funzione non è disponibile se il cavo HDMI non supporta ARC.

COLLEGAMENTO DI UN DISPOSITIVO ESTERNO CON UN CAVO OTTICO (DIGITALE) O UN CAVO AUDIO (ANALOGICO)

L'unità è dotata di un jack di ingresso digitale ottico e di un jack di ingresso analogico audio, offrendo due possibilità di collegamento alla TV.



OPTICAL IN

Collegare l'uscita **OPTICAL IN** sull'unità principale all'uscita **OPTICAL OUT** della TV o del dispositivo sorgente.



- Non collegare il cavo di alimentazione di questo prodotto o del televisore alla presa di corrente finché non sono stati collegati tutti i componenti.
- Prima di spostare o installare il prodotto, spegnere l'apparecchio e staccare il cavo di alimentazione.

AUX IN

Collegare l'ingresso **AUX IN** (audio) dell'unità principale all'uscita **AUDIO OUT** della TV o del dispositivo sorgente.

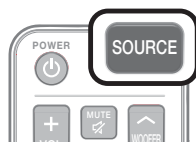
Prestare attenzione ai diversi colori.

o

FUNZIONI

MODO DI INGRESSO

Per selezionare il modo desiderato, premere il tasto **SOURCE** del telecomando o il tasto (**F.**) sul pannello superiore del prodotto.



Modo di ingresso	Display
Ingresso ottico digitale	D.IN
Ingresso AUX	AUX
Ingresso HDMI	HDMI
Modo BLUETOOTH	BT
Modo TV	TV
Modo USB	USB

L'unità si spegne automaticamente nei seguenti casi.

- Modo D.IN/HDMI/BT/TV/USB/ARC
 - In assenza di segnale audio per 25 minuti.
- Modo AUX
 - Se il cavo Aux non è collegato per 25 minuti.
 - Se non vengono azionati dei TASTI per 8 ore con cavo AUX collegato. Per attivare o disattivare questa funzione, tenere premuto il tasto di ►|| per 5 secondi. Sul display viene visualizzato AUTO POWER DOWN ON / OFF.

ARC (HDMI OUT)



Cavo HDMI



- La funzione ARC consente la trasmissione dell'audio digitale attraverso la porta HDMI OUT (ARC). Può essere abilitata solo se l'SoundStand è collegato ad un televisore che supporta la funzione ARC.
- ANYNET+ deve essere attivato.



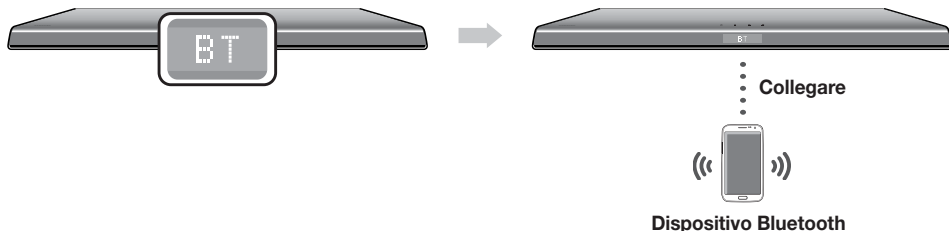
- Questa funzione non è disponibile se il cavo HDMI non supporta ARC.
- La funzione ARC si attiva in modo D.IN se l'unità è stata collegata ad una TV che supporta la funzione ARC.
- Per disattivare la funzione ARC, disattivare ANYNET+.

BLUETOOTH

Con i dispositivi Bluetooth è possibile ascoltare musica con elevata qualità del suono stereo, tutto senza fili!

► Per collegare l'SoundStand a un dispositivo Bluetooth

Verificare che il dispositivo Bluetooth supporti la funzione di auricolare stereo compatibile con Bluetooth.



- Per visualizzare il messaggio **BT**, premere il tasto **SOURCE** del telecomando o il tasto (**F.**) sul pannello superiore del prodotto.
- Selezionare il menu Bluetooth sul dispositivo Bluetooth da collegare. (Vedere il manuale utente del dispositivo Bluetooth)
- Selezionare il menu dell'auricolare stereo sul dispositivo Bluetooth.
 - Viene visualizzato un elenco dei dispositivi scanditi.
- Selezionare "**[Samsung] SoundStand**" dall'elenco.
 - Quando il SoundStand è collegato al dispositivo, sul display frontale viene visualizzato [nome del dispositivo Bluetooth] → **BT**.
 - Il nome del dispositivo può essere visualizzato soltanto in inglese. Se il nome non è in inglese viene visualizzato un underscore " _ ".
 - Se il dispositivo Bluetooth non riesce a stabilire il collegamento con l'SoundStand, eliminare il precedente "**[Samsung] SoundStand**" trovato dal dispositivo Bluetooth e cercare nuovamente l'SoundStand.
- Riprodurre la musica sul dispositivo collegato.
 - È possibile ascoltare la musica riprodotta sul dispositivo Bluetooth collegato attraverso il sistema SoundStand.
 - Nel modo BT, le funzioni Play/Pause/Next/Prev non sono disponibili. Queste funzioni sono tuttavia disponibili nei dispositivi Bluetooth che supportano AVRCP.



- Se, al collegamento di un dispositivo Bluetooth, viene richiesto il codice PIN, inserire <0000>.
- È possibile collegare un solo dispositivo Bluetooth per volta.
- La connessione Bluetooth viene terminata quando il SoundStand viene disattivato.
- È possibile che il SoundStand non sia in grado di eseguire la ricerca Bluetooth o di effettuare la connessione correttamente nei seguenti casi:
 - In presenza di un forte campo elettrico attorno all'SoundStand.
 - Se vi sono più dispositivi Bluetooth collegati contemporaneamente all' SoundStand.
 - Se il dispositivo Bluetooth è spento, non è presente o è difettoso.
 - Tenere presente che tutti i dispositivi come forni a microonde, adattatori LAN wireless, luci a fluorescenza e fornelli a gas utilizzano la stessa gamma di frequenza del dispositivo Bluetooth, con possibili interferenze elettriche.
- Il SoundStand supporta i dati SBC (44,1kHz, 48kHz).
- Effettuare il collegamento esclusivamente a un dispositivo Bluetooth che supporti la funzione A2DP (AV).
- Non è possibile collegare il SoundStand a un dispositivo Bluetooth che supporta soltanto la funzione HF (Hands Free).

► Bluetooth POWER on (Bluetooth POWER)

Quando la funzione Bluetooth Power On è attivata e il SoundStand è spento, se un dispositivo Bluetooth collegato in precedenza prova a collegarsi al SoundStand, il SoundStand si accende automaticamente.

1. Premere i tasti **Bluetooth POWER** del SoundStand e del telecomando.
2. Sul display del SoundStand viene visualizzato "BLUETOOTH POWER ON".



- Disponibile solo se il SoundStand è elencato tra i dispositivi collegati al dispositivo Bluetooth. (il dispositivo Bluetooth e il SoundStand devono essere stati collegati in precedenza almeno una volta).
- Il SoundStand appare nell'elenco dei dispositivi cercati del dispositivo Bluetooth solo se il SoundStand visualizza [BT READY].
- In modo TV SoundConnect, il SoundStand non può essere collegato a un altro dispositivo Bluetooth.
- Se il SoundStand è collegato a una TV attraverso TV SoundConnect e il SoundStand viene spento spegnendo la TV, la funzione di accensione Bluetooth non accende il SoundStand.

► Per scollegare il dispositivo Bluetooth dal l'SoundStand

È possibile scollegare il dispositivo Bluetooth dall'SoundStand. Per le istruzioni, vedere il manuale utente del dispositivo Bluetooth.

- L'SoundStand viene scollegato.
- Quando l'SoundStand è scollegato dal dispositivo Bluetooth, l'SoundStand visualizza **BT DISCONNECTED** sul display frontale.

► Per scollegare l'SoundStand dal dispositivo Bluetooth

Premere il tasto **SOURCE** del telecomando o il tasto (**F.**) sul pannello superiore del prodotto per passare da **BT** ad un altro modo o per spegnere il SoundStand.

- Il dispositivo Bluetooth collegato deve attendere un certo tempo per ottenere una risposta dall'SoundStand prima di terminare la connessione. (Il tempo necessario a scollegarsi può differire a seconda del dispositivo Bluetooth)



- In modo di connessione Bluetooth, la connessione cade se la distanza tra l'SoundStand e il dispositivo Bluetooth supera 5 metri.
- Se il dispositivo Bluetooth torna nel campo di ricezione effettivo e poi si ricollega dopo essersi disconnesso, è possibile riavviarlo per ripristinare il collegamento con il dispositivo Bluetooth.
- L'SoundStand si spegne automaticamente dopo 25 minuti in modo Ready.

Ulteriori informazioni sul Bluetooth

Bluetooth è una tecnologia che permette di collegare facilmente tra di loro dispositivi compatibili con Bluetooth attraverso una connessione wireless a breve raggio.

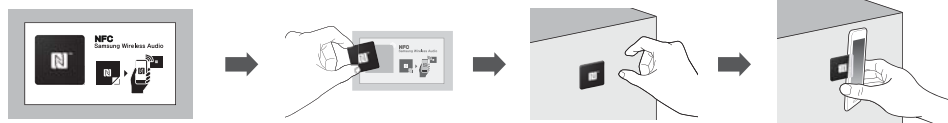
- Il dispositivo Bluetooth può provocare rumorosità o malfunzionamenti, a seconda delle condizioni di utilizzo, se:
 - Una parte del corpo è a contatto con il sistema di ricezione/di trasmissione del dispositivo Bluetooth o dell'SoundStand.
 - È soggetto a variazioni elettriche dovute a interferenze derivanti da riflessioni dei segnali su pareti, spigoli o tramezzature d'ufficio.
 - È esposto a interferenze elettriche derivanti da dispositivi della stessa banda di frequenza, incluse apparecchiature mediche, forni a microonde e LAN wireless.
- Collegare l'SoundStand al dispositivo Bluetooth mantenendo una distanza ravvicinata.
- Maggiore è la distanza tra l'SoundStand e il dispositivo Bluetooth, peggiore è la qualità. Se la distanza supera il raggio d'azione del Bluetooth, la connessione si interrompe.
- In aree a bassa sensibilità di ricezione, la connessione Bluetooth potrebbe non funzionare correttamente.
- Il collegamento Bluetooth funziona solo nelle vicinanze del dispositivo. La connessione viene automaticamente interrotta se la distanza è superiore a questo limite. La qualità del suono si riduce in presenza di ostacoli quali pareti o porte, anche entro il limite indicato.
- Questo dispositivo wireless può provocare interferenze elettriche durante il funzionamento.

NFC (SOLO MODELLO HW-H610)

Con una semplice impostazione, il SoundStand può essere collegato ad un dispositivo smart con abilitazione NFC attraverso una connessione Bluetooth. Una volta stabilita la connessione, è possibile ascoltare attraverso il SoundStand la musica salvata nel dispositivo smart.

► Collegamento a dispositivi NFC e a dispositivi smart

Attaccare l'etichetta adesiva NFC nel punto desiderato, quindi avvicinarvi il dispositivo smart.



► Collegamento attraverso NFC

1. Staccare l'etichetta adesiva NFC sulla parte superiore del SoundStand e attaccarla nel punto desiderato.
 - Si raccomanda di posizionare l'adesivo NFC entro un raggio di 3 m dall'unità.
2. Abilitare la funzione NFC del dispositivo smart.
3. Avvicinare l'antenna NFC del dispositivo smart all'etichetta NFC.
4. Quando viene visualizzato il prompt di connessione sullo schermo del dispositivo smart, selezionare **<Yes>** (Sì).
 - Una volta che la connessione è stabilita, viene visualizzato un messaggio di completamento.

► Disconnessione del dispositivo NFC

Avvicinare di nuovo l'antenna NFC del dispositivo smart all'etichetta NFC sul SoundStand. Sullo schermo del dispositivo smart viene visualizzato il messaggio di disconnessione.

► Collegamento di un altro dispositivo smart al SoundStand quando questo è già collegato a un altro dispositivo compatibile NFC

Dopo aver scollegato il dispositivo collegato in precedenza, avvicinare il nuovo dispositivo smart all'etichetta NFC del SoundStand.



- La funzione NFC è implementata nei sistemi operativi Android v4.1.2 Jelly Bean o successivi.
 - Per la connessione NFC, il dispositivo smart necessita sia di Android 4.1.2 Jelly Bean o successivo, sia del tag NFC per eseguire la funzione NFC. È anche necessario scaricare l'applicazione "Samsung NFC Connection" da Google Play Store e installarla sul dispositivo smart. Per ulteriori dettagli, consultare il manuale utente del dispositivo smart.
- La posizione dell'antenna NFC varia da un dispositivo all'altro. Verificare la posizione dell'antenna del proprio dispositivo smart nel relativo manuale utente prima di cercare di collegarlo al SoundStand.
- Se il dispositivo smart è inserito in un astuccio o in una custodia spessi, la connessione NFC può non essere stabile.
- Il marchio N è un marchio o un marchio registrato di NFC Forum Inc. negli Stati Uniti e in altri Paesi.
- In caso di problemi con la connessione NFC
 - Avvicinare il dispositivo smart all'etichetta NFC fino a toccarla può impedire la connessione NFC.
 - Se sul dispositivo smart viene visualizzato l'errore "Empty tag", riprovare.
 - Verificare che l'antenna del dispositivo smart sia sufficientemente vicina al logo NFC sul SoundStand.
- Se si spegne il SoundStand quando la funzione Bluetooth Power On è attivata e poi si tenta di collegare un dispositivo Bluetooth precedentemente collegato mediante NFC, il SoundStand si accende automaticamente quando il dispositivo si collega.
Per impostare l'opzione Bluetooth Power On, vedere a pagina 16.

TV SOUNDCONNECT

È possibile ascoltare l'audio della TV attraverso il SoundStand collegandolo a una TV Samsung che supporta la funzione TV SoundConnect.

► Collegamento di una TV al SoundStand



1. Accendere la TV e il SoundStand.
 - Impostare il menu "Add New Device" (Aggiungi Nuovo dispositivo) della TV su "On".
2. Premere il tasto (**F.**) sul pannello superiore dell'unità principale o il tasto **SOURCE** del telecomando per selezionare il modo TV.
3. Sulla TV viene visualizzato un messaggio in cui si chiede se attivare la funzione TV SoundConnect. Sullo schermo della TV viene visualizzata la scritta "[Samsung] SoundStand".
4. Selezionare **<Yes>** (Sì) per terminare il collegamento della TV al SoundStand.



- Se sul SoundStand si passa dal modo TV a un altro modo, TV SoundConnect viene terminato automaticamente.
- Per collegare il SoundStand a un'altra TV, la connessione esistente deve essere terminata.
- Terminare la connessione alla TV esistente, quindi premere il tasto ► **II** del telecomando per 5 secondi per collegarsi a un'altra TV.



- La funzione TV SoundConnect (SoundShare) è supportata da alcune TV Samsung commercializzate a partire dal 2012. Controllare se la TV supporta la funzione TV SoundConnect (SoundShare) prima di cominciare. (Per ulteriori informazioni, vedere il manuale utente della TV).
- Se la TV Samsung è stata commercializzata prima del 2014, controllare il menu delle impostazioni SoundShare.
- Se la distanza tra la TV e il SoundStand supera 5 m, è possibile che la connessione non sia stabile o che l'audio proceda a scatti. In questo caso, riposizionare la TV o il SoundStand in modo che si trovino entro il raggio d'azione, quindi ristabilire la connessione TV SoundConnect.



- Raggio d'azione di TV SoundConnect
 - Raggio di connessione raccomandato: entro 50cm
 - Raggio d'azione raccomandato: entro 5m
- I tasti PLAY (RIPROD.), NEXT (SUCC.), PREV (PREC.) e STOP non funzionano nel modo TV SoundConnect.

► Utilizzo della funzione Bluetooth POWER On

Dopo che la TV e il SoundStand sono stati collegati utilizzando TV SoundConnect, se si imposta la funzione Bluetooth Power On su On, il SoundStand si accende e si spegne automaticamente quando si accende e si spegne la TV.

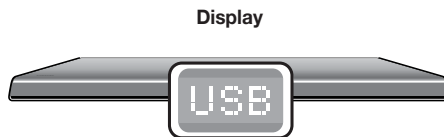
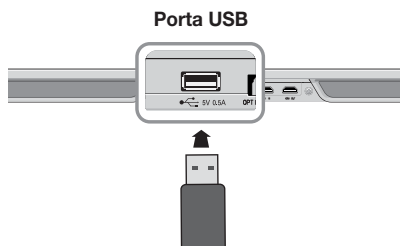
1. Collegare la TV al SoundStand con la funzione TV SoundConnect.
2. Premere i tasti **Bluetooth POWER** del SoundStand e del telecomando. Sul display del SoundStand viene visualizzato "BLUETOOTH POWER ON".
 - BLUETOOTH POWER ON : Il SoundStand si accende e si spegne quando si accende o si spegne la TV.
 - BLUETOOTH POWER OFF : Il SoundStand si spegne soltanto quando si spegne la TV.



- Questa funzione è supportata solo da alcune TV Samsung commercializzate a partire dal 2013.
- Se il SoundStand è collegato a una TV attraverso TV SoundConnect e il SoundStand viene spento spegnendo la TV, la funzione di accensione Bluetooth non accende il SoundStand.

USB

È possibile riprodurre i file musicali memorizzati su dispositivi di memorizzazione USB.



1. Collegare il dispositivo USB alla porta USB sul retro del prodotto.
2. Premere il tasto **SOURCE** sul telecomando o il tasto (**F.**) sulla parte superiore del prodotto ripetutamente finché viene visualizzato **USB**.
3. Sul display viene visualizzato **USB**.
 - Il collegamento del SoundStand al dispositivo USB è completato.
 - Si spegne automaticamente (Spegnimento automatico disattivato) se per più di 25 minuti non viene collegato nessun dispositivo USB.

► Prima di collegare un dispositivo USB

Tenere presente quanto segue:

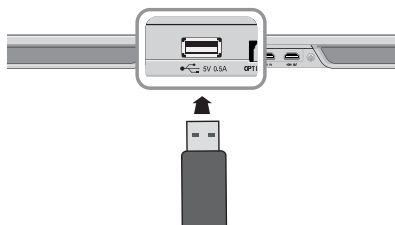
- Se il nome di un file o di una cartella presente su un dispositivo USB supera i 10 caratteri, non viene visualizzato sul display del SoundStand.
- Questo prodotto può non essere compatibile con alcuni tipi di supporto di memorizzazione USB.
- Sono supportati i file system FAT16 e FAT32.
 - Il file system NTFS non è supportato.
- Collegare un dispositivo USB direttamente alla porta USB del prodotto. In caso contrario può verificarsi un problema di compatibilità USB.
- Non collegare più dispositivi di memorizzazione al prodotto attraverso un lettore multischede. Potrebbe non funzionare correttamente.
- I protocolli PTP per videocamere digitali non sono supportati.
- Non rimuovere il dispositivo USB mentre viene letto.
- I file musicali protetti da DRM (MP3, WMA) provenienti da un sito Web commerciale non possono essere riprodotti.

- Gli HDD esterni non sono supportati.
- I telefoni cellulari non sono supportati.
- Elenco della compatibilità:

Formato	Codec
*.mp3	MPEG 1 Layer2
	MPEG 1 Layer3
	MPEG 2 Layer3
	MPEG 2,5 Layer3
*.wma	Wave_Format_MSAudio1
	Wave_Format_MSAudio2
*.aac	AAC
	AAC-LC
	HE-AAC
*.wav	-
*.Ogg	OGG 1.1.0
*.Flac	FLAC 1.1.0, FLAC 1.2.1

- ※ Supporta frequenze di campionamento oltre i 16 kHz

AGGIORNAMENTO SOFTWARE



È possibile che Samsung offra in futuro aggiornamenti per la versione del firmware di SoundStand.

Se è disponibile un aggiornamento, è possibile aggiornare il firmware collegando un'unità USB contenente l'aggiornamento del firmware alla porta USB del SoundStand.

Se sono presenti diversi file di aggiornamento, questi devono essere caricati singolarmente sull'unità USB e utilizzati uno alla volta per aggiornare il firmware.

Visitare il sito Samsung.com oppure contattare il call center Samsung per ulteriori informazioni sullo scaricamento dei file di aggiornamento.



- Inserire il dispositivo USB che contiene l'aggiornamento firmware nella porta USB dell'unità principale.
- Non scollegare dall'alimentazione o rimuovere il dispositivo USB mentre avviene l'aggiornamento. L'unità principale si spegne automaticamente al termine dell'aggiornamento del firmware. Al termine dell'aggiornamento del software, vengono ripristinate tutte le impostazioni predefinite. Si consiglia di prendere nota delle impostazioni effettuate in modo da poterle reimpostare facilmente dopo l'aggiornamento.
- Una volta terminato l'aggiornamento del software del prodotto, spegnerlo e tenere premuto il tasto (▶||) per un istante per resettare il prodotto.
- Se non si riesce ad effettuare l'aggiornamento del firmware, si raccomanda di formattare il dispositivo USB in FAT16 e riprovare.
- Non formattare l'unità USB nel formato NTFS. Il SoundStand non supporta il file system NTFS.
- A seconda del costruttore, alcuni dispositivi memorizzazione USB potrebbero non essere supportati.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Prima di rivolgersi all'assistenza, eseguire i controlli indicati di seguito.

L'unità non si accende.

- | | |
|--|----------------------------------|
| • Il cavo di alimentazione è collegato alla presa? | → Collegare la spina alla presa. |
|--|----------------------------------|

Una funzione non si attiva quando viene premuto il tasto.

- | | |
|---|--------------------------------------|
| • Nell'aria è presente elettricità statica? | → Scollegare e ricollegare la spina. |
|---|--------------------------------------|

L'audio non viene riprodotto.

- | | |
|--|--|
| • La funzione di disattivazione dell'audio è attivata? | → Premere il tasto di disattivazione dell'audio per ripristinarlo. |
| • Il volume è regolato sul minimo? | → Regolare il volume. |

Il telecomando non funziona.

- | | |
|---|---------------------------|
| • Le batterie sono scariche? | → Sostituire le batterie. |
| • La distanza tra il telecomando e l'unità principale è troppo elevata? | → Avvicinarsi all'unità. |

La connessione alla TV tramite TV SoundConnect non è riuscita.

- | | |
|---|---|
| • La TV supporta TV SoundConnect? | → La funzione TV SoundConnect è supportata da alcune TV Samsung commercializzate dopo il 2012. Verificare che la TV supporti la funzione TV SoundConnect. |
| • Il firmware della TV è aggiornato? | → Aggiornare la TV all'ultimo firmware. |
| • Si è verificato un errore durante la connessione? | → Contattare il call center Samsung. |
| • Ripristinare il MODO TV ed effettuare di nuovo il collegamento. | → Premere il tasto ► per 5 secondi per resettare la connessione TV SoundConnect. |

APPENDICE

SPECIFICHE

Nome del modello	HW-H600, HW-H610	
GENERALE	USB	5 V / 0,5 A
	Peso	5 kg
	Dimensioni (L x A x P)	735 x 36,5 x 360 mm
	Temperatura di esercizio	Da +5 °C a +35 °C
	Umidità di esercizio	10 % e 75 %
AMPLIFICATORE	Potenza di uscita nominale	80 W(MID/TWT = 8 OHM, SW = 4 OHM) THD = 10 %, 1 kHz
	Rapporto S/N (ingresso analogico)	65 dB
	Separation (1kHz)	65 dB

* I valori rapporto S/N, distorsione, separazione e sensibilità utile si basano sulla misurazione secondo gli standard AES (Audio Engineering Society).

* Specifica nominale

- Samsung Electronics Co., Ltd si riserva il diritto di modificare le specifiche senza preavviso.
- Peso e dimensioni sono approssimativi.
- Per l'alimentazione e il consumo di energia, vedere l'etichetta applicata al prodotto.

LICENZA



Prodotto su licenza di Dolby Laboratories. Dolby e il simbolo della doppia D sono marchi di Dolby Laboratories.



Per i brevetti DTS, vedere <http://patents.dts.com>. Prodotto su licenza di DTS Licensing Limited. DTS, il simbolo, & DTS e il simbolo insieme sono marchi registrati e DTS 2.0 Channel è un marchio di DTS, Inc. © DTS, Inc. Tutti i diritti riservati.

HDMI

HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface e il logo HDMI sono marchi o marchi registrati di HDMI Licensing LLC negli Stati Uniti e in altri Paesi.

- Per inviare richieste e domande sulle open source, contattare Samsung tramite e-mail (oss.request@samsung.com).



Samsung Electronics dichiara che questo Wireless Audio - SoundStand è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni rilevanti della direttiva 1999/5/EC.

La dichiarazione di conformità ufficiale è reperibile al sito <http://www.samsung.com>, andare su Support (Supporto) > Search Product Support (Cerca supporto prodotto) e inserire il nome del modello. Questo apparecchio può essere utilizzato in tutti i Paesi dell'UE.



Contatta SAMSUNG WORLD WIDE

Se avete commenti o domande sui prodotti Samsung, contattate il Servizio Clienti Samsung.

Area	Centro di contatto ☎	Sito Web
AUSTRIA	0800 - SAMSUNG (0800 - 7267864)	www.samsung.com/at/support
BELGIUM	02-201-24-18	www.samsung.com/be/support (Dutch) www.samsung.com/be_fr/support (French)
BOSNIA	051 331 999	www.samsung.com/support
BULGARIA	07001 33 11 , sharing cost	www.samsung.com/bg/support
CROATIA	062 726 786	www.samsung.com/hr/support
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz/support
DENMARK	70 70 19 70	www.samsung.com/dk/support
FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com/fi/support
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr/support
GERMANY	0180 6 SAMSUNG bzw. 0180 6 7267864* (*0,20 €/Anruf aus dem dt. Festnetz, aus dem Mobilfunk max. 0,60 €/Anruf)	www.samsung.com/de/support
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	www.samsung.com/gr/support
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-786) 0680PREMIUM (0680-773-648)	http://www.samsung.com/hu/support
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	www.samsung.com/it/support
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com/support

Area	Centro di contatto ☎	Sito Web
MONTENEGRO	020 405 888	www.samsung.com/support
SLOVENIA	080 697 267 090 726 786	www.samsung.com/si/support
NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min)	www.samsung.com/nl/support
NORWAY	815 56480	www.samsung.com/no/support
POLAND	0 801-172-678* lub +48 22 607-93-33 ** * (calkowity koszt połączenia jak za 1 impuls według taryfy operatora ** (koszt połączenia według taryfy operatora)	www.samsung.com/pl/support
PORTUGAL	808 20 7267	www.samsung.com/pt/support
ROMANIA	08008 SAMSUNG (08008 726 7864) TOLL FREE No.	www.samsung.com/ro/support
SERBIA	011 321 6899	www.samsung.com/rs/support
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	www.samsung.com/sk/support
SPAIN	0034902172678	www.samsung.com/es/support
SWEDEN	0771 726 7864 (SAMSUNG)	www.samsung.com/se/support
SWITZERLAND	0848 726 78 64 (0848-SAMSUNG)	www.samsung.com/ch_fr/support (French)
U.K	0330 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/uk/support
EIRE	0818 717100	www.samsung.com/ie/support
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com/lt/support
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv/support
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee/support



[Corretto smaltimento delle batterie del prodotto]

(Applicabile nei Paesi con sistemi di raccolta differenziata)

Il simbolo riportato sulla batteria o sulla sua documentazione o con confezione indica che le batterie di questo prodotto non devono essere smaltite con altri rifiuti al termine del ciclo di vita. Dove raffigurati, i simboli chimici Hg, Cd o Pb indicano che la batteria contiene mercurio, cadmio o piombo in quantità superiori ai livelli di riferimento della direttiva UE 2006/66. Se le batterie non vengono smaltite correttamente, queste sostanze possono causare danni alla salute umana o all'ambiente.

Per proteggere le risorse naturali e favorire il riutilizzo dei materiali, separare le batterie dagli altri tipi di rifiuti e utilizzare il sistema di conferimento gratuito previsto nella propria area di residenza.



**Corretto smaltimento del prodotto
(rifiuti elettrici & elettronici)**

(Applicabile nei Paesi con sistemi di raccolta differenziata)

Il simbolo riportato sul prodotto, sugli accessori o sulla documentazione indica che il prodotto e i relativi accessori elettronici (quali caricabatterie, cuffia e cavo USB) non devono essere smaltiti con altri rifiuti al termine del ciclo di vita. Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute causati dallo smaltimento dei rifiuti non corretto, si invita l'utente a separare il prodotto e i suddetti accessori da altri tipi di rifiuti, conferendoli ai soggetti autorizzati secondo le normative locali.

Gli utenti domestici sono invitati a contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto o l'autorità competente per tutte le informazioni relative alla raccolta differenziata di questo tipo di materiali.

Gli utenti professionali (imprese e professionisti) sono invitati a contattare il proprio fornitore e verificare i termini e le condizioni del contratto di acquisto. Questo prodotto e i relativi accessori elettronici non devono essere smaltiti unitamente ad altri rifiuti commerciali.



Come membro del programma ENERGY STAR, Samsung ha stabilito che il prodotto e i modelli del prodotto soddisfano le direttive ENERGY STAR sull'efficienza energetica.



SAMSUNG

HW-H600

HW-H610

Manual del usuario

Wireless Audio - SoundStand

Imagine las posibilidades

Gracias por adquirir este producto Samsung.
Para recibir un servicio más completo, registre su producto en
www.samsung.com/register

CARACTERÍSTICAS

TV SoundConnect

TV SoundConnect permite escuchar audio procedente del TV en su SoundStand a través de una conexión Bluetooth y le permite controlar el sonido.

HDMI

HDMI transmite simultáneamente señales de audio y de vídeo y proporciona una imagen más clara.

La unidad también está equipada con la función ARC que le permite escuchar sonido del TV a través de la SoundStand mediante un cable HDMI. Esta función sólo está disponible si conecta la unidad a un televisor compatible con ARC.

Surround Sound Expansion

La función Surround Sound Expansion añade profundidad y sensación de espacio a su experiencia auditiva. La tecnología Surround Sound Expansion está impulsada por Sonic Emotion.

Modo de sonido especial

Puede seleccionar entre 5 modos de sonido de campo diferentes: CINEMA (CINE) / SPORTS (DEPORTES) / VOICE (VOZ) / MUSIC (MÚSICA) / STANDARD (ESTÁNDAR) (OFF), según el tipo de contenido que desee escuchar.

Mando a distancia multifuncional

Puede utilizar el mando a distancia suministrado para controlar diversas operaciones con la simple pulsación de un botón.

Soporte de USB Host

Puede conectar y reproducir archivos desde dispositivos de almacenamiento externo USB como reproductores MP3, memoria flash USB, etc. utilizando la función USB HOST de SoundStand.

Función Bluetooth

Se puede utilizar para conectar el dispositivo Bluetooth al SoundStand para poder disfrutar de la música con un sonido estéreo de gran calidad, sin necesidad de cables.





NFC (Solo el modelo HW-H610)

Conecte el dispositivo compatible con NFC a través de Bluetooth a la SoundStand utilizando el procedimiento de configuración sencillo y reproduzca música en el dispositivo a través de la SoundStand.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

ADVERTENCIAS

PARA REDUCIR EL RIESGO DE ELECTROCUCIÓN, NO ABRA ESTA UNIDAD.
NO CONTIENE ELEMENTOS QUE DEBA REEMPLAZAR EL USUARIO. EN CASO DE AVERÍA, SOLICITE LA AYUDA DE PERSONAL ESPECIALIZADO.

	<p>PRECAUCIÓN</p> <p>RIESGO DE ELECTROCUCIÓN. NO ABRIR.</p>		 <p>Este símbolo indica que existe un voltaje peligroso dentro de esta unidad que puede producir una descarga eléctrica.</p>
			 <p>Este símbolo indica que existen instrucciones importantes de funcionamiento y mantenimiento en la documentación que se suministra con esta unidad.</p>

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio o de descarga eléctrica, no exponga este aparato a la lluvia ni a la humedad.

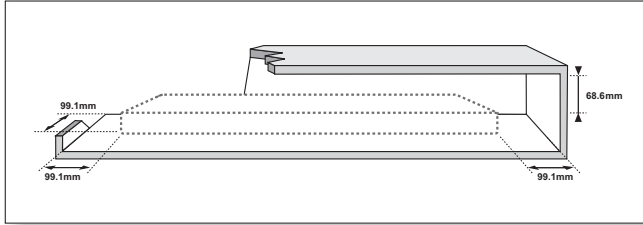
PRECAUCIÓN : PARA EVITAR DESCARGAS ELÉCTRICAS, INTRODUZCA TOTALMENTE EL ENCHUFE.

- Este aparato deberá conectarse siempre a una toma de alimentación principal con una conexión a tierra de protección.
- Para desconectar el aparato de la fuente de alimentación, el enchufe deberá ser desconectado de la toma principal, lo que significa que deberá disponer de fácil acceso al enchufe principal.

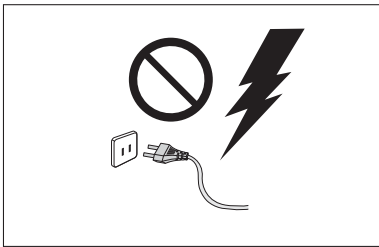
PRECAUCIÓN

- No debe exponer este aparato a gotas ni salpicaduras de agua. No coloque en el aparato objetos con líquido, como jarrones.
- Para apagar completamente este aparato, debe desconectar su enchufe de la toma de corriente. Por tanto, el enchufe debe estar accesible en todo momento.

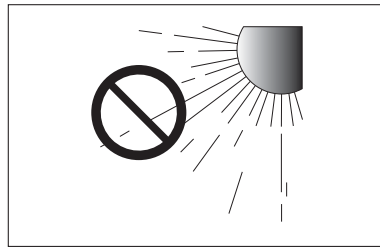
PRECAUCIONES



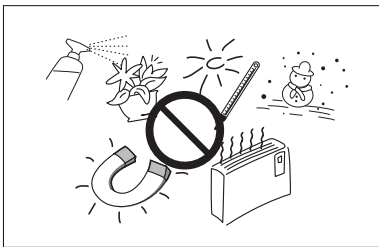
Asegúrese de que la toma de CA de su casa cumpla con los requisitos indicados en la pegatina de identificación de la parte posterior del producto. Instale el producto horizontalmente, sobre una base adecuada (mueble), con espacio suficiente a su alrededor para ventilación 7~10 cm. Asegúrese de que los orificios de ventilación no queden tapados. No coloque la unidad sobre amplificadores o cualquier otro equipo que pueda generar calor. Esta unidad se ha diseñado para utilizarse de forma continua. Para apagar completamente la unidad, desconecte el enchufe de CA de la toma de corriente. Desenchufe la unidad si no va a utilizarla durante un tiempo prolongado.



Durante tormentas, desconecte el enchufe principal de CA de la toma de corriente. Los picos de tensión debidos a rayos podrían dañar la unidad.

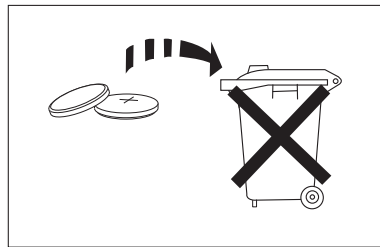


No exponga la unidad a la luz directa del sol ni a otras fuentes de calor. Podrían sobrecalentarla y provocar una avería en la unidad.



Proteja el reproductor contra la humedad (por ejemplo, jarrones) y calor excesivo (p. ej.: chimeneas) o equipos que creen campos magnéticos o eléctricos potentes. Desconecte el cable de alimentación de la fuente de CA si la unidad no funciona correctamente. El producto no ha sido creado para uso industrial. Este producto es sólo para uso personal.

Es posible que se produzca condensación en el producto o en el disco en situaciones de temperaturas bajas. Si tiene que transportar el producto durante el invierno, espere 2 horas aproximadamente antes de usarlo hasta que la unidad haya alcanzado la temperatura de la sala.



Las pilas utilizadas en este producto contienen productos químicos que son peligrosos para el medio ambiente.

No tire las pilas con el resto de la basura doméstica.

No tire las pilas al fuego

No cortocircuite, desmonte ni sobrecaliente las baterías.

Si la pila no se reemplaza correctamente se corre el riesgo de una explosión.

Reemplace la pila solo por una igual o de especificaciones equivalentes.

ÍNDICE

2 CARACTERÍSTICAS

3 INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

- 3 Advertencias
- 4 Precauciones

6 INTRODUCCIÓN

- 6 Antes de leer el manual del usuario
- 6 Componentes

7 DESCRIPCIÓN

- 7 Panel superior/frontal
- 8 Panel posterior

9 MANDO A DISTANCIA

- 9 Descripción y uso del mando a distancia

11 INSTALACIÓN

- 11 Instalación de la soundstand

12 CONEXIONES

- 12 Conexión de un dispositivo externo utilizando un cable HDMI
- 13 Conexión de un dispositivo externo utilizando un cable de audio ÓPTICO (DIGITAL) o un cable de AUDIO (ANALÓGICO)

14 FUNCIONES

- 14 Modo de entrada
- 14 ARC (HDMI OUT)
- 15 Bluetooth
- 17 NFC (Solo el modelo HW-H610)
- 18 TV SoundConnect
- 19 USB
- 20 Actualización de software

21 SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

22 APÉNDICE



- 22 Especificaciones
- 22 licencia

INTRODUCCIÓN

ANTES DE LEER EL MANUAL DEL USUARIO

Tenga en cuenta lo siguiente antes de leer el manual del usuario.

► Iconos que se utilizarán en el manual

Icono	Término	Definición
	Precaución	Indica una situación en la que la función no está operativa o pueden cancelarse los ajustes.
	Nota	Esto implica sugerencias o instrucciones en la página que ayudan a utilizar cada función.

► Instrucciones de seguridad y solución de problemas

- 1) Asegúrese de conocer las instrucciones de seguridad antes de utilizar este producto. (Consulte la página 3)
- 2) Si se produce un problema, compruebe Solución de problemas. (Consulte la página 21)

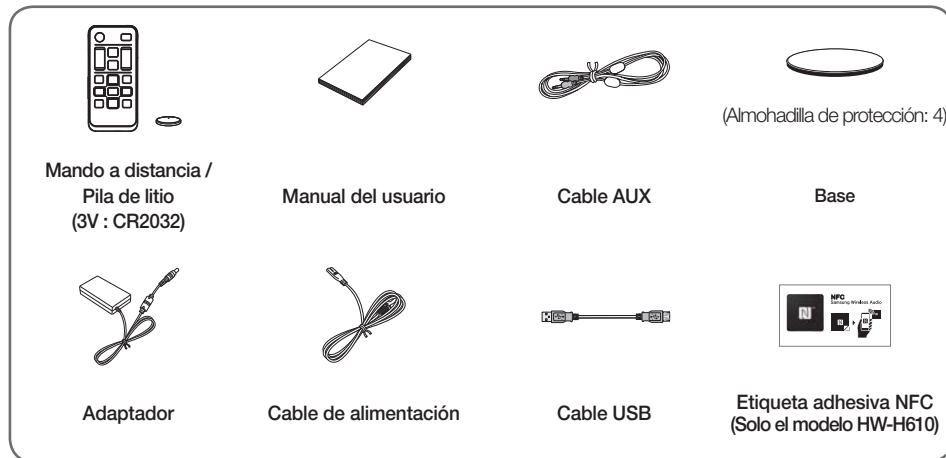
► Copyright

©2014 Samsung Electronics Co.,Ltd.

Todos los derechos reservados. Ninguna parte o la totalidad de este manual del usuario pueden reproducirse o copiarse sin la autorización previa por escrito de Samsung Electronics Co., Ltd.

COMPONENTES

Compruebe los accesorios suministrados que se incluyen a continuación.



- El aspecto de los accesorios puede diferir ligeramente de las ilustraciones anteriores.
- Indica una situación en la que la función no está operativa o pueden cancelarse los ajustes.

DESCRIPCIÓN

PANEL SUPERIOR/FRONTAL

BOTÓN DE FUNCIONES

Selecciona la entrada D.IN, AUX, HDMI, BT, TV, USB.

- Con la unidad encendida, si pulsa el botón (F.) durante más de 3 segundos el botón se define para que actúe como el botón de MUTE. Para cancelar la configuración del botón MUTE, pulse de nuevo el botón (F.) durante más de 3 segundos.

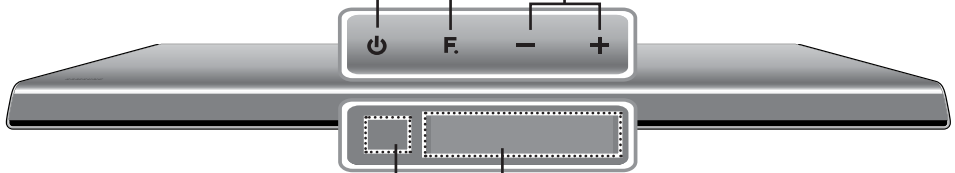
BOTÓN POWER

Enciende y apaga la alimentación.

VOLUMEN +/-

Controla el nivel del volumen.

Aparece valor numérico del nivel de volumen en la pantalla del panel frontal.



SENSOR DE MANDO A DISTANCIA

El mando a distancia sólo está operativo solo en SoundStands fabricados por SAMSUNG.

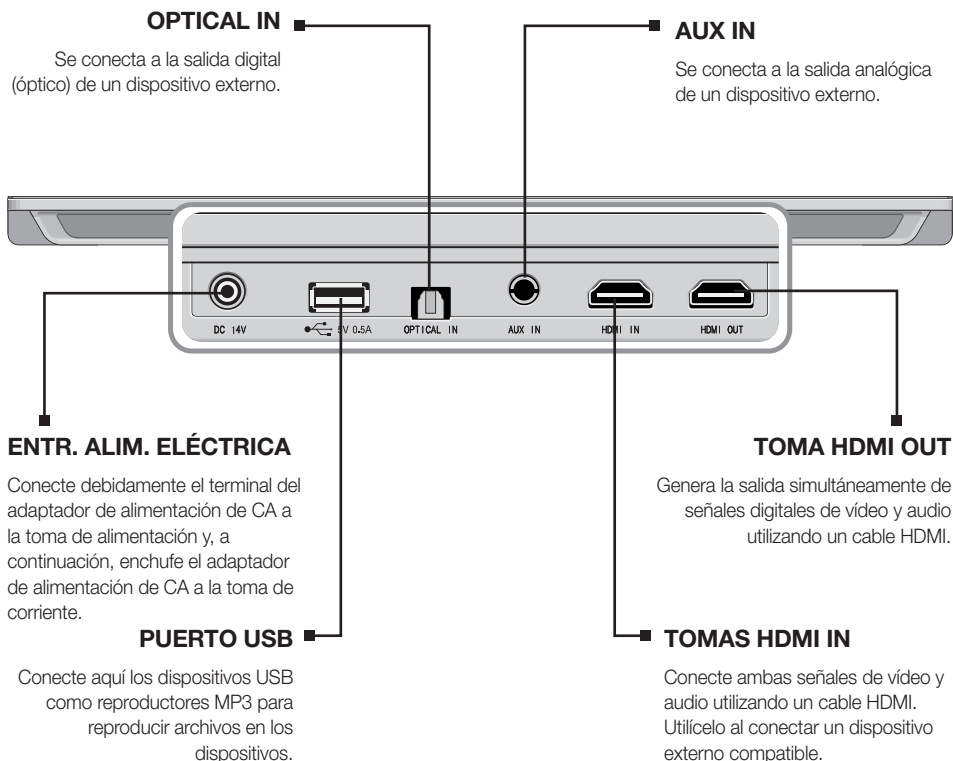
PANTALLA

Muestra el modo actual.



- Cuando encienda la unidad, pasarán entre 4 y 5 segundos antes de poder reproducir sonido.
- Para disfrutar del sonido sólo desde SoundStand, debe apagar los altavoces del TV en el menú Audio Setup del TV. Consulte el manual del TV que se facilita con el TV.

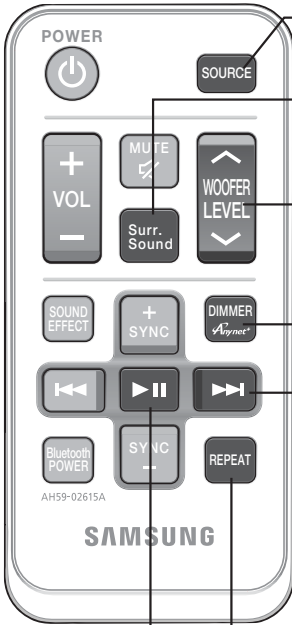
PANEL POSTERIOR



- Al desconectar el cable de alimentación del adaptador de alimentación de CA, sujete el enchufe. No tire del cable.
- No conecte esta unidad u otros componentes a la toma de CA hasta haber realizado todas las conexiones entre componentes.

MANDO A DISTANCIA

DESCRIPCIÓN Y USO DEL MANDO A DISTANCIA



SOURCE

Se pulsa para seleccionar una fuente SoundStand conectada.

Surr.Sound (Surround Sound Expansion)

Pulse el botón **Surr.Sound** del mando a distancia para controlar la profundidad y el espacio del sonido.

SURROUND SOUND AUTO : Si la fuente de sonido es más de 2 canales, SURROUND SOUND ON se activa automáticamente. Por otra parte, si la fuente de sonido es menos de 2 canales (ESTÉREO), el modo se define automáticamente en SURROUND SOUND OFF.

WOOFER

Puede controlar el volumen del woofer.

Pulse el botón **▲** o **▼** en la tecla **WOOFER LEVEL** si desea subir o bajar el volumen del woofer. Puede definirlo de SW-6 a SW+6.

DIMMER/ANYNET+

DIMMER : Pulse el botón **DIMMER/ANYNET+** del mando a distancia para controlar el brillo de la pantalla.

ANYNET+ : Activa la función ANYNET+ que permite al mando a distancia del TV Samsung Anynet+ controlar la SoundStand. La función ANYNET+ se activará y desactivará cada vez que se mantenga pulsado el botón **DIMMER/ANYNET+** durante más de 5 segundos.

Salto adelante

Cuando hay dos o más archivos en el dispositivo que está reproduciendo y pulsa el botón **►►**, se selecciona el archivo siguiente.

REPEAT

Puede definir la función REPETIR durante la reproducción de música desde una unidad USB.

REPEAT OFF : Cancela la repetición de reproducción.

REPEAT FILE : Reproduce de forma repetida una pista.

REPEAT ALL : Reproduce todas las pistas de forma repetida.

REPEAT RANDOM : Reproduce las pistas en forma aleatoria. (Una pista ya reproducida puede reproducirse de nuevo.)

Reproducir/Pausa

Pulse de nuevo el botón **►►** para detener temporalmente la reproducción del archivo.

Pulse el botón **►||** para reproducir los archivos seleccionados.



- La SoundStand es una denominación común de Samsung.
- Controle el TV utilizando el mando a distancia del TV.

MANDO A DISTANCIA

POWER

Enciende y apaga la unidad SoundStand.

MUTE

Puede bajar el volumen a 0 con la pulsación de un botón. Se pulsa de nuevo para recuperar el sonido con el nivel de volumen anterior.

VOLUME

Ajusta el nivel de volumen de la unidad.

SOUND EFFECT

Pulse **SOUND EFFECT** en el mando a distancia para seleccionar un modo de sonido. Seleccione el modo **STANDARD** si desea disfrutar del sonido original. Se recomienda seleccionar un efecto de sonido basándose en el material de origen y en sus preferencias personales.

Salto atrás

Si hay más de un archivo en un dispositivo que esté reproduciendo y pulsa el botón **◀◀**, se selecciona el archivo anterior.

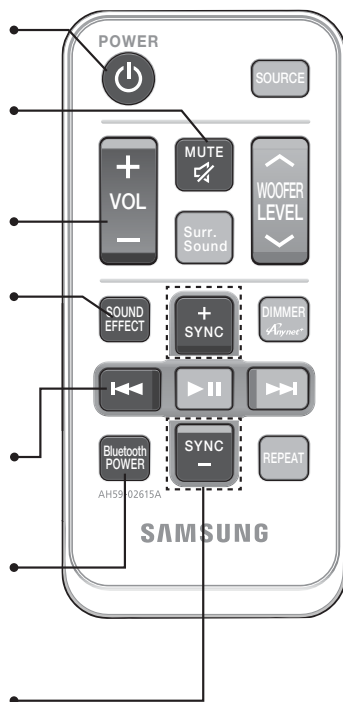
Bluetooth POWER

Pulse el botón **Bluetooth POWER** del mando a distancia para activar y desactivar la función de encendido mediante Bluetooth. Consulte de la página 16 a la 18 para más detalles.

AUDIO SYNC

Si la SoundStand está conectada a un TV digital y el vídeo aparece desincronizado con el audio, pulse los botones de sincronización de audio para sincronizar el audio con el vídeo.

Pulse los botones **AUDIO SYNC +/-** para definir la demora de audio de 0 a 300 ms. En modo USB, TV o BT, es posible que la función de sincronización de audio no esté operativa.



► Instalación de las pilas en el mando a distancia

Ilustración de tres pasos para instalar las pilas en el mando a distancia:

1. Utilice una moneda para girar la tapa del mando a distancia hacia la izquierda para extraerla como se muestra en la figura.
2. Inserte una pila de litio de 3 V. Mantenga el polo positivo (+) hacia arriba al insertar la pila. Coloque la tapa de la pila y alinee las marcas '●' como se muestra en la figura.
3. Utilice una moneda para girar la tapa a la derecha lo máximo posible hasta colocarla en su sitio.





INSTALACIÓN

INSTALACIÓN DE LA SOUNDSTAND

Si desea colocar su TV sobre la SoundStand, asegúrese de que el TV cumple las dos condiciones siguientes:

- Peso máximo del TV: **35kg**
- Dimensiones máximas de la base del TV: **Inferiores a 720mm X 320mm**
- × Se adapta a la mayoría de TVs de hasta 1524 mm y 35 kg (*El tamaño de pantalla de TV y el tipo de soporte pueden variar.)

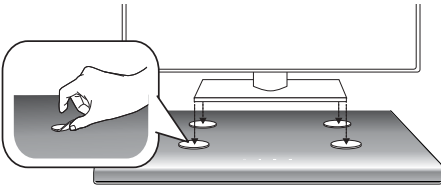
► Cómo instalar SoundStand

	
Instalación correcta	No coloque el TV sobre un lado de la SoundStand
	
No coloque la SoundStand cerca del borde de un soporte de TV, mesa o centro de entretenimiento	No coloque un TV cuya base sea mayor que la superficie superior de la SoundStand sobre la SoundStand



- No coloque el TV sobre un lado de la SoundStand. El TV podría volcarse y causar daños físicos.
- Asegúrese de colocar la SoundStand en el centro del estante, mesa, etc., cuando lo instale. No la coloque cerca de un borde.
- Si el TV es mayor que la SoundStand, considere una instalación del TV sobre un soporte de pared o coloque la SoundStand sobre una superficie estable.
- Mantenga la SoundStand al menos a 5 cm de la pared al instalarla.

► Utilización de almohadillas de protección



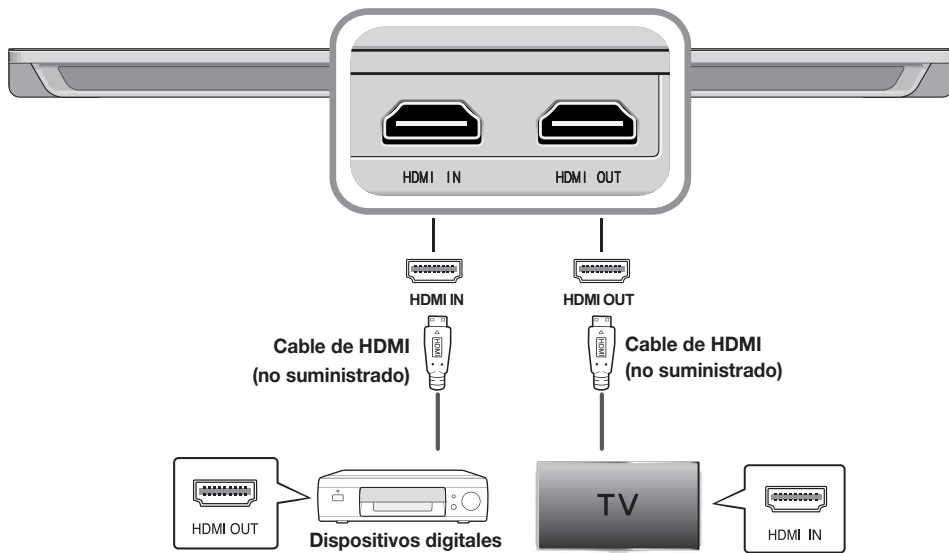
Coloque las almohadillas de protección que se incluyen encima del producto y, a continuación, coloque el soporte del TV sobre ellos para evitar arañazos en la superficie del producto.

CONEXIONES

CONEXIÓN DE UN DISPOSITIVO EXTERNO UTILIZANDO UN CABLE HDMI

HDMI es una interfaz digital estándar para conectar a dispositivos como un TV, un proyector, un reproductor de DVD, un reproductor Blu-ray, un descodificador, etc.

HDMI impide daños en la señal debido a la conversión en analógico y conserva la calidad de vídeo y audio de la fuente digital original.



HDMI IN

Conecte un cable HDMI (no suministrado) desde la toma **HDMI IN** de la parte trasera del producto a la toma HDMI OUT de los dispositivos digitales.

Y,

HDMI OUT (HDMI)

Conecte un cable HDMI (no suministrado) desde la toma **HDMI OUT** de la parte trasera del producto a la toma HDMI IN del TV.



- HDMI es una interfaz que permite la transmisión digital de datos de vídeo y audio con un conector único.

HDMI OUT (ARC)

La función ARC permite la salida del audio digital a través del puerto **HDMI OUT** (ARC).

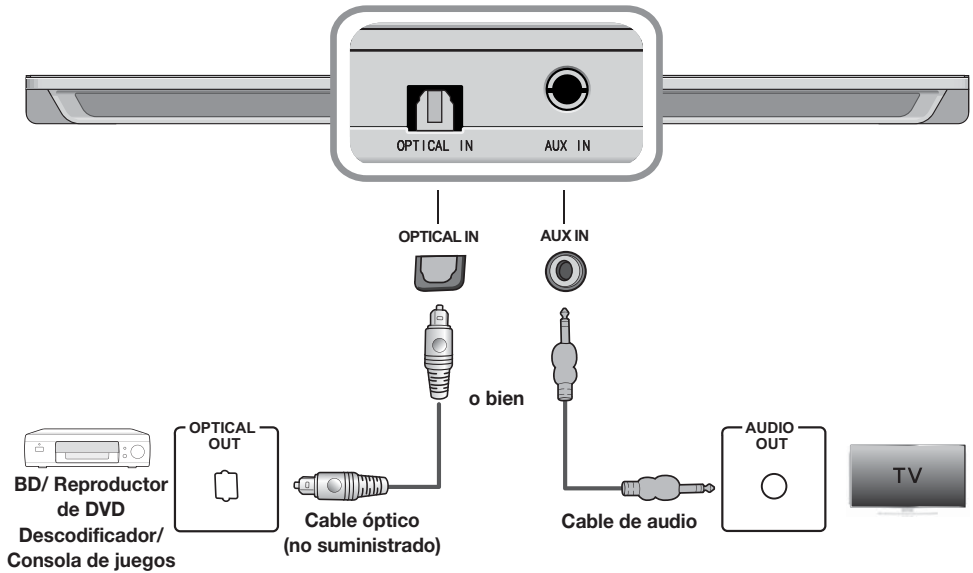
Solo se puede activar cuando la SoundStand está conectada a un TV compatible con la función ARC.



- ANYNET+ debe estar activado.
- La función no está disponible si el cable HDMI no admite ARC.

CONEXIÓN DE UN DISPOSITIVO EXTERNO UTILIZANDO UN CABLE DE AUDIO ÓPTICO (DIGITAL) O UN CABLE DE AUDIO (ANALÓGICO)

Esta unidad viene equipada con una toma digital de entrada óptica y una toma de entrada analógica de audio, de esta manera tiene dos formas de conectarla a un TV.



OPTICAL IN

Conecte **OPTICAL IN** de la unidad principal a OPTICAL OUT del TV o del dispositivo de la fuente.



- No conecte el cable de alimentación de este producto del TV a la toma de corriente hasta realizar todas las conexiones entre componentes.
- Antes de trasladar o instalar este producto, asegúrese de apagar y desconectar el cable de alimentación.

AUX IN

Conecte **AUX IN** (Audio) de la unidad principal a AUDIO OUT del TV o del dispositivo de la fuente. Asegúrese de que coincidan los colores de los conectores.

o bien,

FUNCIONES

MODO DE ENTRADA

Pulse el botón **SOURCE** del mando a distancia o el botón (**F.**) del panel superior del producto para seleccionar el modo que desee.



Modo de entrada	Pantalla
Entrada digital óptica	D.IN
Entrada AUX	AUX
Entrada HDMI	HDMI
Modo BLUETOOTH	BT
Modo TV	TV
Modo USB	USB

La unidad se apaga automáticamente en los siguientes casos.

- Modo D.IN/HDMI/BT/TV/USB/ARC
 - Si no hay señal de audio durante 25 minutos.
- Modo AUX
 - Si el cable AUX no se conecta antes de 25 minutos.
 - Si no se introduce la CLAVE durante 8 horas con el cable AUX conectado. Para activar o desactivar esta función, mantenga pulsado el botón ►|| durante 5 segundos. Aparece AUTO POWER DOWN ON / OFF en pantalla.

ARC (HDMI OUT)



Cable de HDMI



- La función ARC permite que la salida del audio digital se genere a través del puerto HDMI OUT (ARC). Sólo puede activarse cuando SoundStand está conectado a un TV que admita la función ARC.
- ANYNET+ debe estar activado.



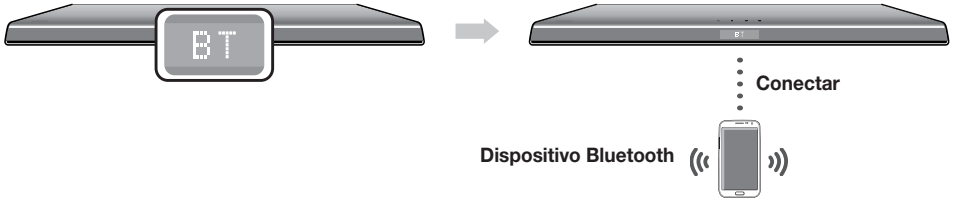
- La función no está disponible si el cable HDMI no admite ARC.
- La función ARC se activa en modo D.IN si ha conectado la unidad a un TV compatible con ARC.
- Para desactivar la función ARC, desactive ANYNET+.


BLUETOOTH

Puede utilizar el dispositivo Bluetooth para poder disfrutar de la música con un sonido estéreo de gran calidad, sin necesidad de cables.

► Para conectar el SoundStand a un dispositivo Bluetooth

Compruebe si el dispositivo Bluetooth admite la función de cascos con auriculares estéreo compatibles con Bluetooth.



1. Pulse el botón **SOURCE** del mando a distancia o el botón **(F.)** del panel superior del producto para ver el mensaje **BT**.
 2. Seleccione el menú de Bluetooth o el dispositivo Bluetooth que desea conectar. (Consulte el manual del usuario del dispositivo Bluetooth.)
 3. Seleccione el menú de los cascos estéreo en un dispositivo Bluetooth.
 - Podrá ver la lista de dispositivos rastreados.
 4. Seleccione "**[Samsung] SoundStand**" en la lista.
 - Cuando el producto está conectado al dispositivo Bluetooth, mostrará [Nombre dispositivo Bluetooth] → **BT** en la pantalla frontal.
 - El nombre del dispositivo no puede mostrar caracteres especiales. Aparecerá un signo de subrayado " _ " si el nombre tiene caracteres especiales.
 - Si el dispositivo Bluetooth no se empareja con SoundStand, borre el "**[Samsung] SoundStand**" anteriormente encontrado por el dispositivo Bluetooth y realice una búsqueda de SoundStand de nuevo.
 5. Reproduzca música en el dispositivo conectado.
 - Puede escuchar la música que se esté reproduciendo en el dispositivo Bluetooth conectado desde el sistema SoundStand.
 - El modo BT, las funciones Reproducir/Pausa/Siguiente/Anterior no están disponibles. No obstante, estas funciones están disponibles en dispositivos Bluetooth compatibles con AVRCP.
-
- 

 - Si se solicita un código PIN al conectar un dispositivo Bluetooth, introduzca <0000>.
 - Sólo es posible emparejar un dispositivo Bluetooth al mismo tiempo.
 - La conexión Bluetooth terminará cuando se apague la SoundStand.
 - Es posible que la SoundStand no pueda realizar correctamente una búsqueda o una conexión mediante Bluetooth en las siguientes circunstancias:
 - Si hay un campo eléctrico potente alrededor SoundStand.
 - Si varios dispositivos Bluetooth están simultáneamente emparejados con el SoundStand.
 - Si el dispositivo Bluetooth está desactivado, no está en su sitio o sufre una avería.
 - Tenga en cuenta que dispositivos como hornos microondas, adaptadores de LAN inalámbrica, luces fluorescentes y hornos de gas utilizan el mismo rango de frecuencias que el dispositivo Bluetooth, que puede causar interferencias eléctricas.
 - La SoundStand admite datos SBC (44,1 kHz, 48 kHz).
 - Conecte sólo a un dispositivo Bluetooth que admita la función A2DP (AV).
 - No puede conectar la SoundStand a un dispositivo Bluetooth que admita solo la función HF (manos libres).

► Bluetooth POWER on (Bluetooth POWER)

Cuando esté activada la función de encendido mediante Bluetooth Power y la SoundStand este apagada, si un dispositivo Bluetooth previamente emparejado intenta emparejarse con la SoundStand, la SoundStand se enciende automáticamente.

1. Pulse los botones **Bluetooth POWER** de la SoundStand y del mando a distancia.
2. Bluetooth POWER on aparece en la pantalla de la SoundStand.



- Solo disponible si la SoundStand aparece en la lista de dispositivos emparejados del dispositivo Bluetooth. (El dispositivo Bluetooth y la SoundStand deben emparejarse previamente al menos una vez.)
- La SoundStand aparecerá en la lista de dispositivos buscados del dispositivo Bluetooth solo cuando la SoundStand muestre [BT READY].
- En el modo TV SoundConnect, la SoundStand no se puede emparejar con otro dispositivo Bluetooth.
- Si se apaga la SoundStand apagando el TV mientras está conectado al TV con TV SoundConnect, la función Bluetooth POWER no encenderá la SoundStand.

► Para desconectar el dispositivo Bluetooth del SoundStand

Puede desconectar el dispositivo Bluetooth SoundStand. Para obtener instrucciones, consulte el manual del usuario del dispositivo Bluetooth.

- El SoundStand se desconectará.
- Cuando se desconecte el SoundStand del dispositivo Bluetooth, SoundStand mostrará **BT DISCONNECTED** en la pantalla frontal.

► Para desconectar SoundStand del dispositivo Bluetooth

Pulse el botón **SOURCE** del mando a distancia o el botón **(F.)** del panel superior del producto para cambiar desde **BT** a otro modo o apagar la SoundStand.

- El dispositivo Bluetooth conectado esperará una respuesta SoundStand durante cierto tiempo antes de terminar la conexión. (El tiempo de desconexión puede diferir dependiendo del dispositivo Bluetooth.)



- En el modo de conexión Bluetooth, la conexión Bluetooth se perderá si la distancia entre el SoundStand y el dispositivo Bluetooth supera los 5m.
- Si el dispositivo Bluetooth vuelve a recuperar la distancia efectiva y se conecta de nuevo tras desconectar, puede volver a intentar recuperar el emparejamiento con el dispositivo Bluetooth.
- SoundStand se apaga automáticamente después de 25 minutos en modo Listo.

Información adicional sobre Bluetooth

Bluetooth es una tecnología que permite que los dispositivos externos compatibles con Bluetooth puedan fácilmente interconectarse entre sí utilizando una conexión inalámbrica corta.

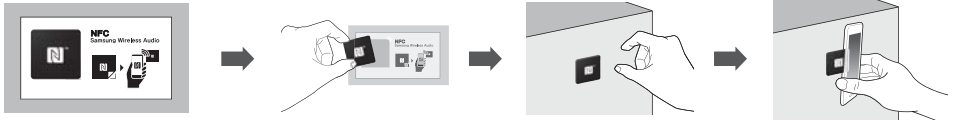
- Un dispositivo Bluetooth puede causar ruidos o un funcionamiento defectuoso, dependiendo del uso, cuando:
 - Una parte del cuerpo está en contacto con el sistema de recepción/transmisión del dispositivo Bluetooth o SoundStand.
 - Exista variación eléctrica por obstrucciones causadas por una pared, un rincón o paneles de división de la oficina.
 - Esté expuesto a interferencias eléctricas de dispositivos con la misma banda de frecuencia incluido equipo médico, hornos microondas y LAN inalámbrica.
- Empareje el SoundStand con el dispositivo Bluetooth a una distancia corta.
- Cuando mayor sea la distancia entre el SoundStand y el dispositivo Bluetooth, peor será la calidad. Si la distancia sobrepasa el alcance de funcionamiento de Bluetooth, se pierde la conexión.
- En áreas con sensibilidad/recepción pobre es posible que la conexión Bluetooth no funcione correctamente.
- La conexión Bluetooth sólo funciona cuando está cerca del equipo. La conexión se corta automáticamente si la distancia es superior a la indicada. Incluso dentro de esta distancia, es posible que la calidad del sonido se degrade debido a obstáculos como muros o puertas.
- El dispositivo inalámbrico puede causar interferencias eléctricas durante su funcionamiento.

NFC (SOLO EL MODELO HW-H610)

Puede conectar su SoundStand a un dispositivo inteligente compatible con NFC a través de la conexión Bluetooth con una configuración sencilla. Una vez conectada, podrá disfrutar de música almacenada en su dispositivo inteligente a través de la SoundStand.

► Conexión con NFC y dispositivos inteligentes

Coloque la etiqueta adhesiva NFC en el punto deseado y aproxime el dispositivo inteligente a la etiqueta NFC.



► Conexión con NFC

1. Retire la etiqueta adhesiva de NFC de la parte superior de la SoundStand y colóquela en el punto que desee.
 - Se recomienda colocar la etiqueta adhesiva de NFC en un radio de 3 m de la unidad.
2. Active la función NFC de su dispositivo inteligente.
3. Acerque la antena NFC del dispositivo inteligente a la etiqueta de NFC.
4. Cuando aparezca el mensaje de conexión en la pantalla del dispositivo inteligente, seleccione **<Yes>** (Si).
 - Una vez establecida la conexión, aparece el mensaje de finalización.

► Desconexión de NFC

Acerque de nuevo la antena NFC del dispositivo inteligente a la etiqueta de NFC de la SoundStand. Aparece el mensaje de desconexión en la pantalla del dispositivo inteligente.

► Para conectar otro dispositivo inteligente a la SoundStand que ya está conectada a otro dispositivo compatible con NFC

Tras desconectar del dispositivo previamente conectado, aproxime el nuevo dispositivo inteligente a la etiqueta NFC sobre la parte superior de la SoundStand.

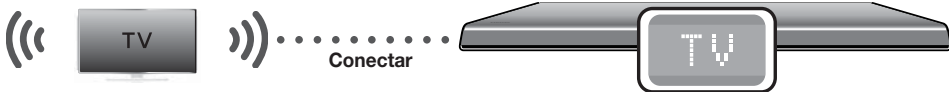


- La función NFC está implementada en sistemas operativos Android v4.1.2 Jelly Bean o posteriores.
 - Para la conexión NFC, su dispositivo inteligente necesita Android OS de 4.1.2 Jelly Bean o posterior y la etiqueta de NFC para la ejecución de NFC. Es posible que tenga que descargar la aplicación "Samsung NFC Connection" de Google Playstore e instalarla en el dispositivo inteligente. Para más detalles, consulte el manual del usuario del dispositivo inteligente.
- La ubicación de la antena es diferente en dispositivos diferentes. Confirme la ubicación de la antena del dispositivo inteligente en el manual de usuario del dispositivo antes de intentar emparejarlo con la SoundStand.
- Si el dispositivo inteligente se encuentra en una carcasa o una funda gruesa, es posible que la conexión de NFC no sea estable.
- N-Mark es una marca comercial o marca comercial registrada de NFC Forum, Inc. en Estados Unidos y en otros países.
- Si tiene problemas con la conexión NFC
 - En realidad, tocar con su dispositivo inteligente la etiqueta NFC puede provocar un fallo de conexión de NFC.
 - Si aparece el mensaje de error "Empty tag" en el dispositivo inteligente, inténtelo de nuevo.
 - Compruebe si la antena del dispositivo inteligente está lo debidamente cerca del logotipo de NFC de la SoundStand.
- Si apaga la SoundStand cuando la función de encendido mediante Bluetooth está activada, e intenta conectar un dispositivo Bluetooth que se haya conectado previamente con NFC, la SoundStand se encenderá automáticamente cuando se conecta el dispositivo. Para activar la opción de encendido mediante Bluetooth, consulte la página 16.

TV SOUNDCONNECT

Puede disfrutar del sonido del TV a través de la SoundStand conectada a un TV Samsung compatible con la función TV SoundConnect.

► Conexión de un TV a la SoundStand



1. Encienda el TV y la SoundStand.
 - Defina el menú "Add New Device" (Añadir nuevo dispositivo) del TV en "On" (Act).
2. Pulse el botón **(F)** del panel superior de la unidad principal o el botón **SOURCE** del mando a distancia para seleccionar el modo TV.
3. En el TV, un mensaje pregunta si activar la función TV SoundConnect. Aparece "[Samsung] SoundStand" en la pantalla de TV.
4. Seleccione **<Yes>** (Sí) para finalizar la conexión del TV y la SoundStand.



- Disatancia de funcionamiento de TV SoundConnect
 - Campo de emparejamiento recomendado: no más de 50cm
 - Alcance de funcionamiento recomendado: no más de 5m
- Los botones REPRODUCIR, SIGUIENTE, ANTERIOR Y PARAR no están operativos en el modo TV SoundConnect.



- El cambio del modo de SoundStand del TV a otro, termina automáticamente TV SoundConnect.
- Para conectar la SoundStand a otro TV, debe terminarse la conexión existente.
- Termine la conexión al TV existente y pulse el botón ►II del mando a distancia durante 5 segundos para conectar a otro TV.



- La función TV SoundConnect (SoundShare) es compatible con algunos TV Samsung comercializados a partir de 2012. Compruebe si el TV es compatible con la función TV SoundConnect (SoundShare) antes de empezar. (Para obtener información adicional, consulte el manual de usuario del TV).
- Si su TV Samsung se comercializó antes de 2014, compruebe el menú de ajustes de SoundShare.
- Si la distancia entre el TV y la SoundStand supera los 5 m, es posible que la conexión no sea estable o el sonido se interrumpa. Si sucede esto, reubique el TV o la SoundStand de forma que se encuentre dentro del campo de funcionamiento y restablezca la conexión de TV SoundConnect.

► Utilización de la función de encendido Bluetooth POWER

Después de que el TV y la SoundStand se hayan conectado utilizando TV SoundConnect, si activa la función de encendido mediante Bluetooth, la SoundStand se encenderá y apagará automáticamente cuando encienda o apague el TV.

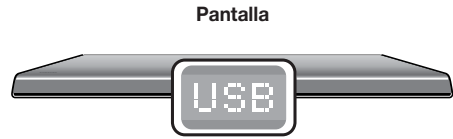
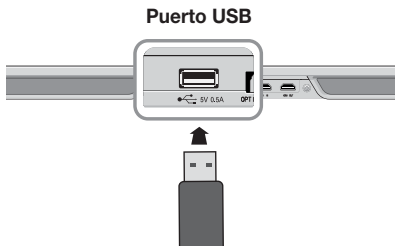
1. Conecte el TV con su SoundStand con la función TV SoundConnect.
2. Pulse los botones **Bluetooth POWER** del mando a distancia de la SoundStand. "BLUETOOTH POWER ON" aparece en la pantalla de la SoundStand.
 - BLUETOOTH POWER ON : La SoundStand se enciende y se apaga cuando se enciende o se apaga el TV.
 - BLUETOOTH POWER OFF : La SoundStand solo se apaga cuando se apaga el TV.



- Esta función solo es compatible con algunos TVs Samsung comercializados a partir de 2013.
- Si la SoundStand está conectada a un TV a través de TV SoundConnect y apaga la SoundStand apagando el TV, la función de encendido mediante Bluetooth no encenderá la SoundStand, incluso si se conecta otro dispositivo Bluetooth.

USB

Puede reproducir archivos de música ubicados en dispositivos de almacenamiento USB.



1. Conecte el dispositivo USB al puerto USB de la parte trasera del producto.
 2. Pulse de forma repetida el botón **SOURCE** del mando a distancia o el botón (**F.**) del panel superior del producto hasta que aparezca **USB**.
 3. **USB** aparece en pantalla.
 - La conexión de la SoundStand al dispositivo USB se completa.
 - Se apaga automáticamente (Auto Power Off) si no se ha conectado ningún dispositivo USB durante más de 25 minutos.
- No se admiten HDD externos.
 - No se admiten los dispositivos de teléfonos móviles.
 - Lista de compatibilidad:

Formato	Códec
*.mp3	MPEG 1 Layer2
	MPEG 1 Layer3
	MPEG 2 Layer3
	MPEG 2,5 Layer3
*.wma	Wave_Format_MSAudio1
	Wave_Format_MSAudio2
*.aac	AAC
	AAC-LC
	HE-AAC
*.wav	-
*.Ogg	OGG 1.1.0
*.Flac	FLAC 1.1.0, FLAC 1.2.1

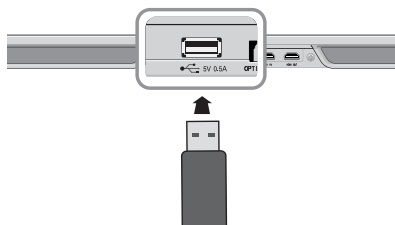
※ Admite una velocidad de muestreo superior a 16 KHz

► Antes de conectar un dispositivo USB

Tenga en cuenta lo siguiente :

- Si el nombre de un archivo o una carpeta en un dispositivo USB supera los 10 caracteres, no aparece en la pantalla de la SoundStand.
- Es posible que este producto no sea compatible con ciertos tipos de soportes de almacenamiento USB.
- Se admiten los sistemas de archivos FAT16 y FAT32.
 - No se admite el sistema de archivos NTFS.
- Conecte el dispositivo USB directamente al puerto USB de este producto. De lo contrario, es posible que detecte un problema de compatibilidad de USB.
- No conecte varios dispositivos de almacenamiento al producto a través del lector de varias tarjetas. Puede que no funcione correctamente.
- No se admiten los protocolos PTP de cámaras digitales.
- No retire el dispositivo USB mientras se lee.
- No se podrán reproducir los archivos de música con protección DRM (MP3, WMA) de un sitio web comercial.

ACTUALIZACIÓN DE SOFTWARE



Samsung puede ofrecer en el futuro actualizaciones para el firmware del sistema de SoundStand.

Si existe una actualización, puede actualizar el firmware conectando un dispositivo USB con la actualización de firmware al puerto USB de la SoundStand.

Tenga en cuenta que si hay varios archivos de actualización, debe cargarlos en el dispositivo USB por separado y usarlos para actualizar el firmware de uno en uno.

Visite Samsung.com o póngase en contacto con el centro de atención al cliente de Samsung para recibir información sobre la descarga de archivos de actualizaciones.



- Inserte en el puerto USB de la unidad principal un dispositivo USB que contenga la actualización del firmware.
- No desconecte el equipo ni retire el dispositivo USB mientras se estén realizando las actualizaciones. La unidad principal se apagará automáticamente tras completar la actualización del firmware. Cuando se actualice el software, todos los ajustes se reinician con sus ajustes predeterminados de fábrica. Recomendamos tomar nota de los ajustes para poder reinicializarlos tras la actualización.
- Una vez completada la actualización del producto, apague el producto y, a continuación, mantenga pulsado el botón (▶ ||) por un momento para reiniciar el producto.
- Si no se actualiza el firmware, se recomienda formatear el dispositivo USB en FAT16 e intentarlo de nuevo.
- No formatee la unidad USB con el formato NTFS. La SoundStand no es compatible con el sistema de archivos NTFS.
- Dependiendo del fabricante, es posible que no se admitan algunos dispositivos de almacenamiento USB.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Antes de solicitar servicio técnico, compruebe lo siguiente:

La unidad no se encenderá.

- | | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> • ¿Está enchufado el cable de alimentación en la toma de corriente? | <ul style="list-style-type: none"> → Conecte el enchufe de alimentación en la toma de corriente. |
|---|---|

Una función no está operativa cuando se pulsa el botón.

- | | |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> • ¿Existe electricidad estática en el ambiente? | <ul style="list-style-type: none"> → Desconecte la toma de alimentación y conéctela de nuevo. |
|---|--|

No se produce sonido.

- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> • ¿Está la función de silencio activada? | <ul style="list-style-type: none"> → Pulse el botón Mute para cancelar la función. |
| <ul style="list-style-type: none"> • ¿Tiene el volumen al mínimo? | <ul style="list-style-type: none"> → Ajuste el volumen. |

El mando a distancia no funciona.

- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> • ¿Se han agotado las pilas? | <ul style="list-style-type: none"> → Cambie las pilas. |
| <ul style="list-style-type: none"> • ¿Está el mando a distancia situado a demasiada distancia con respecto a la unidad principal? | <ul style="list-style-type: none"> → Acérquelo más a la unidad principal. |

Fallo en TV SoundConnect (emparejamiento del TV).

- | | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> • ¿Es su TV compatible con TV SoundConnect? | <ul style="list-style-type: none"> → TV SoundConnect es compatible en algunos TV Samsung comercializados a partir de 2012. Compruebe si su TV es compatible con TV SoundConnect. |
| <ul style="list-style-type: none"> • ¿Tiene la última versión del firmware del TV? | <ul style="list-style-type: none"> → Actualice el TV con la versión más reciente. |
| <ul style="list-style-type: none"> • ¿Se produce un error al conectar? | <ul style="list-style-type: none"> → Póngase en contacto con el centro de atención telefónica de Samsung. |
| <ul style="list-style-type: none"> • Reinicie el MODO TV y conecte de nuevo. | <ul style="list-style-type: none"> → Mantenga pulsado el botón ►► durante 5 segundos para reiniciar la conexión de TV SoundConnect. |

APÉNDICE

ESPECIFICACIONES

Nombre del modelo	HW-H600, HW-H610	
GENERAL	USB	5 V / 0,5 A
	Peso	5 kg
	Dimensiones (Al x An x Pr)	735 x 36,5 x 360 mm
	Rango de temperatura de servicio	+5 °C / +35 °C
	Rango de humedad de servicio	10 % a 75 %
AMPLIFICADOR	Potencia nominal de salida	80 W(MID/TWT = 8 OHM, SW = 4 OHM) THD = 10 %, 1 kHz
	Índice S/N (entrada analógica)	65 dB
	Separación (1 kHz)	65 dB

* El índice S/N, la distorsión, la separación y la sensibilidad utilizable se basan en la medición utilizando las instrucciones de AES (Audio Engineering Society).

* Especificación nominal

- Samsung Electronics Co., Ltd se reserva el derecho a cambiar las especificaciones sin previo aviso.
- Los pesos y dimensiones son aproximados.
- Para la fuente de alimentación y el consumo de energía, consulte la etiqueta pegada en el producto.

LICENCIA



Fabricado con licencia de Dolby Laboratories. Dolby y el símbolo de la doble D marcas comerciales de Dolby Laboratories.



Para patentes de DTS, consulte <http://patents.dts.com>. Fabricado con licencia de DTS Licensing Limited. DTS, el símbolo, & DTS y el símbolo juntos son marcas comerciales registradas y DTS 2.0 Channel es una marca comercial de DTS, Inc. © DTS, Inc. Todos los derechos reservados.

HDMI

Los términos HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface y el logotipo de HDMI son marcas comerciales o marcas registradas de HDMI Licensing LLC en Estados Unidos y en otros países.

- Para enviar consultas sobre fuentes abiertas, póngase en contacto con Samsung a través del correo electrónico (oss.request@samsung.com).



En el presente documento, Samsung Electronics, declara que este Wireless Audio - SoundStand está en conformidad con los requisitos esenciales y otras provisiones relevantes de la Directiva 1999/5/EC.

La Declaración de conformidad oficial puede encontrarse en <http://www.samsung.com>, vaya a Asistencia al cliente > Búsqueda de productos e introduzca el nombre del modelo.

Este equipo puede utilizarse en todos los países de la UE.



Contacte con SAMSUNG WORLD WIDE

Si tiene alguna pregunta o comentario acerca de productos Samsung, por favor contacte con el servicio de atención al cliente de SAMSUNG.

Área	Centro de Contacto ☎	Sitio da Web
AUSTRIA	0800 - SAMSUNG (0800 - 7267864)	www.samsung.com/at/support
BELGIUM	02-201-24-18	www.samsung.com/be/support (Dutch) www.samsung.com/be_fr/support (French)
BOSNIA	051 331 999	www.samsung.com/support
BULGARIA	07001 33 11 , sharing cost	www.samsung.com/bg/support
CROATIA	062 726 786	www.samsung.com/hr/support
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz/support
DENMARK	70 70 19 70	www.samsung.com/dk/support
FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com/fi/support
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr/support
GERMANY	0180 6 SAMSUNG bzw. 0180 6 7267864* (*0,20 €/Anruf aus dem dt. Festnetz, aus dem Mobilfunk max. 0,60 €/Anruf)	www.samsung.com/de/support
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	www.samsung.com/gr/support
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-786) 0680PREMIUM (0680-773-648)	http://www.samsung.com/hu/support
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	www.samsung.com/it/support
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com/support

Área	Centro de Contacto ☎	Sitio da Web
MONTENEGRO	020 405 888	www.samsung.com/support
SLOVENIA	080 697 267 090 726 786	www.samsung.com/si/support
NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min)	www.samsung.com/nl/support
NORWAY	815 56480	www.samsung.com/no/support
POLAND	0 801-172-678* lub +48 22 607-93-33 ** * (calkowity koszt połączenia jak za 1 impuls według taryfy operatora) ** (koszt połączenia według taryfy operatora)	www.samsung.com/pl/support
PORTUGAL	808 20 7267	www.samsung.com/pt/support
ROMANIA	08008 SAMSUNG (08008 726 7864) TOLL FREE No.	www.samsung.com/ro/support
SERBIA	011 321 6899	www.samsung.com/rs/support
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	www.samsung.com/sk/support
SPAIN	0034902172678	www.samsung.com/es/support
SWEDEN	0771 726 7864 (SAMSUNG)	www.samsung.com/se/support
SWITZERLAND	0848 726 78 64 (0848-SAMSUNG)	www.samsung.com/ch_fr/support (German) www.samsung.com/ch_fr/support (French)
U.K	0330 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/uk/support
EIRE	0818 717100	www.samsung.com/ie/support
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com/lt/support
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv/support
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee/support



[Eliminación correcta de las baterías de este producto]

(Se aplica en países con sistemas de recolección por separado)

La presencia de esta marca en las baterías, el manual o el paquete del producto indica que cuando haya finalizado la vida útil de las baterías no deberán eliminarse junto con otros residuos domésticos. Los símbolos químicos Hg, Cd o Pb, si aparecen, indican que la batería contiene mercurio, cadmio o plomo en niveles superiores a los valores de referencia admitidos por la Directiva 2006/66 de la Unión Europea. Si las baterías no se desechan convenientemente, estas sustancias podrían provocar lesiones personales o dañar el medioambiente.

Para proteger los recursos naturales y promover el reciclaje, separe las baterías de los demás residuos y recíclelas mediante el sistema de recogida gratuito de su localidad.



[Eliminación correcta de este producto (Residuos de aparatos eléctricos & electrónicos)]

(Se aplica en países con sistemas de recolección por separado)

La presencia de este símbolo en el producto, accesorios o material informativo que lo acompañan, indica que al finalizar su vida útil ni el producto ni sus accesorios electrónicos (como el cargador, cascos, cable USB) deberán eliminarse junto con otros residuos domésticos. Para evitar los posibles daños al medio ambiente o a la salud humana que representa la eliminación incontrolada de residuos, separe estos productos de otros tipos de residuos y recíclelos correctamente. De esta forma se promueve la reutilización sostenible de recursos materiales.

Los usuarios particulares pueden contactar con el establecimiento donde adquirieron el producto o con las autoridades locales pertinentes para informarse sobre cómo y dónde pueden llevarlo para que sea sometido a un reciclaje ecológico y seguro.

Los usuarios comerciales pueden contactar con su proveedor y consultar las condiciones del contrato de compra. Este producto y sus accesorios electrónicos no deben eliminarse junto a otros residuos comerciales.



Como socio de ENERGY STAR, Samsung declara que este producto o modelos de productos cumplen los requisitos ENERGY STAR relativos al rendimiento energético.



SAMSUNG

HW-H600

HW-H610

Manual do utilizador

Wireless Audio - SoundStand

Imagine as possibilidades

Obrigado por ter adquirido um produto Samsung.
Para receber assistência completa, registe o produto em
www.samsung.com/register

FUNCIONALIDADES

TV SoundConnect

Ligação de Som do Televisor permite ouvir o áudio do televisor no SoundStand por ligação Bluetooth e permite controlar o som.

HDMI

A HDMI transmite sinais de vídeo e áudio em simultâneo e proporciona uma imagem mais nítida.

A unidade também está equipada com a função ARC, que permite ouvir som do televisor através do SoundStand, utilizando um cabo HDMI. Esta função apenas fica disponível se ligar a unidade a um televisor compatível com ARC.

Expansão de Som Surround

A função de Expansão de Som Surround adiciona profundidade e amplitude à experiência de audição. A Expansão de Som Surround é fornecida pela Sonic Emotion.

Modo de som especial

Pode seleccionar modos de som diferentes, CINEMA / SPORTS (DESPORTO) / VOICE (VOZ) / MUSIC (MÚSICA) / STANDARD (PADRÃO) (OFF (DESLIGADO)), conforme o tipo de conteúdo que pretende reproduzir.

Controlo remoto multi-funções

Pode utilizar o controlo remoto fornecido para controlar várias operações premindo apenas um botão.

Suporte de Anfitrião USB

Pode ligar e reproduzir ficheiros de música a partir de dispositivos de armazenamento USB externos, tais como leitores de MP3, memória flash USB, etc., utilizando a função USB HOST do SoundStand.

Função Bluetooth

Pode ligar um dispositivo Bluetooth a SoundStand e ouvir música com som estéreo de alta qualidade, sem fios!





NFC (Apenas para o modelo HW-H610)

Ligue o seu dispositivo compatível com NFC por Bluetooth ao SoundStand utilizando este procedimento simples de configuração e pode reproduzir música no dispositivo com o SoundStand.

INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA

COMPONENTES INCLUÍDOS AVISOS DE SEGURANÇA

PARA REDUZIR O RISCO DE CHOQUES ELÉCTRICOS, NÃO RETIRE A TAMPA POSTERIOR. O INTERIOR NÃO CONTÉM PEÇAS PASSÍVEIS DE REPARAÇÃO PELO UTILIZADOR. A MANUTENÇÃO DEVE SER EFECTUADA POR PESSOAL TÉCNICO QUALIFICADO.

	<p>CUIDADO</p> <p>RISCO DE CHOQUE ELÉCTRICO. NÃO ABRIR.</p>			Este símbolo indica a existência de "tensão perigosa" no interior do aparelho, o que representa risco de choque eléctrico ou ferimentos.
				Este símbolo identifica informações importantes que acompanham o produto.

AVISO : Para reduzir o risco de fogo ou de choque eléctrico, não exponha este aparelho à chuva ou à humidade.

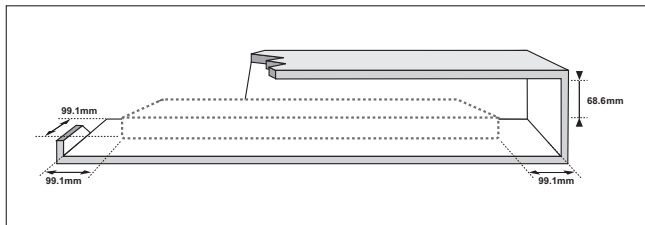
CUIDADO : Para evitar choques eléctricos, insira totalmente a parte larga da ficha na ranhura larga.

- Este aparelho deve ser sempre ligado a uma tomada com ligação à terra.
- Para desligar o aparelho da corrente, tem de retirar a ficha da tomada eléctrica, pelo que a ficha tem de estar facilmente acessível.

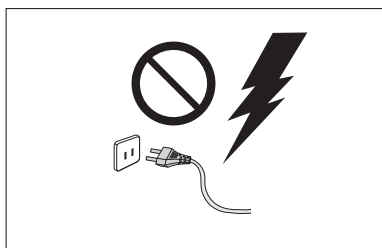
CUIDADO

- Não exponha o aparelho a gotas ou salpicos. Não coloque objectos com líquidos, tais como vasos, em cima do aparelho.
- Para desligar completamente o aparelho, tem de desligar o cabo de alimentação da tomada de parede. Por este motivo, o cabo de alimentação tem de estar sempre facilmente acessível.

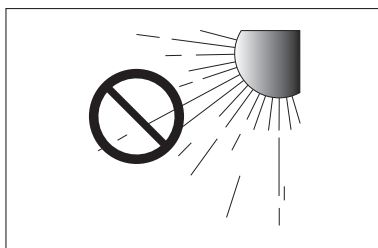
PRECAUÇÕES



Certifique-se de que a fonte de alimentação de CA em sua casa está em conformidade com o indicado no autocolante de identificação, situado na parte de trás do produto. Instale o produto na horizontal, sobre uma base adequada (móvel), com espaço suficiente para permitir a ventilação 7~10 cm. Certifique-se de que os orifícios de ventilação não estão tapados. Não coloque a unidade sobre amplificadores ou sobre outro tipo de equipamento que possa aquecer. Esta unidade foi concebida para uma utilização contínua. Para desligar completamente a unidade, desligue a ficha CA da tomada de parede. Desligue a unidade quando não tencionar utilizá-la durante muito tempo.

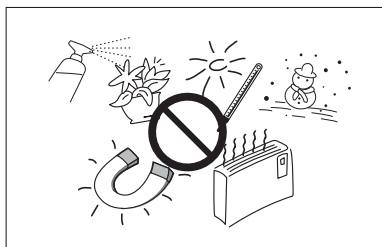


Durante trovoadas, desligue a ficha de corrente da rede eléctrica. Os picos de tensão durante uma trovoadada podem danificar a unidade.



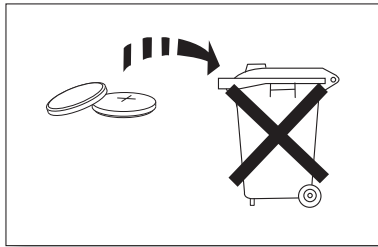
Não exponha a unidade à luz solar directa nem a outras fontes de calor.

A unidade poderá sobreaquecer e ficar danificada.



Proteja o produto da humidade (por exemplo, vasos) e de calor (por exemplo, uma lareira) ou de equipamento que crie campos magnéticos ou eléctricos fortes. Desligue o cabo de alimentação da tomada eléctrica se a unidade não funcionar correctamente. O produto não se destina a utilização industrial. Utilize este produto apenas para fins pessoais.

Pode ocorrer condensação se o produto ou o disco tiverem sido armazenados em temperaturas baixas. Se transportar a unidade no Inverno, aguarde aproximadamente 2 horas para que a unidade fique à temperatura ambiente, antes de utilizar.



As pilhas utilizadas neste produto contêm químicos nocivos para o ambiente.

Não deite as pilhas no lixo doméstico. Não elimine as pilhas através de fogo.

Não provoque curto-circuito, não desmonte nem sobreaqueça as pilhas.

Podem provocar uma explosão, se substituir as pilhas incorrectamente.

Substitua-as apenas pelo mesmo tipo de pilhas ou por um tipo equivalente.

CONTEÚDOS

2 FUNCIONALIDADES

3 INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA

- 3 Componentes incluídos e avisos de segurança
- 4 Precauções

6 ANTES DE UTILIZAR

- 6 Antes de ler o manual do utilizador
- 6 Componentes incluídos

7 DESCRIÇÕES

- 7 Painel superior/anterior
- 8 Painel posterior

9 CONTROLO REMOTO

- 9 Introdução e utilização do controlo remoto

11 INSTALAÇÃO

- 11 Instalação do SoundStand

12 LIGAÇÕES

- 12 Ligar um dispositivo externo utilizando o cabo HDMI
- 13 Ligar um dispositivo externo utilizando um cabo de ÁUDIO (ANALÓGICO) ou um cabo ÓPTICO (DIGITAL)

14 FUNÇÕES

- 14 Mode d'entrée
- 14 ARC (HDMI OUT)
- 15 Bluetooth
- 17 NFC (Apenas para o modelo HW-H610)
- 18 TV SoundConnect
- 19 USB
- 20 Atualização do software

21 RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

22 APÊNDICE



- 22 Especificações
- 22 licenças

ANTES DE UTILIZAR

ANTES DE LER O MANUAL DO UTILIZADOR

Antes de proceder à leitura deste manual, tenha em atenção os seguintes termos.

► Ícones utilizados no manual

Ícone	Termo	Definição
	Cuidado	Indica uma situação em que uma função não pode ser utilizada ou em que as definições possam ter sido canceladas.
	Nota	Refere-se a sugestões ou instruções na página, que ajudam na utilização de cada função.

► Instruções de segurança e resolução de problemas

- 1) Antes de utilizar este produto, certifique-se de que está familiarizado com as instruções de segurança. (Consulte a página 3)
- 2) Se surgir um problema, consulte a secção de Resolução de problemas. (Consulte a página 21)

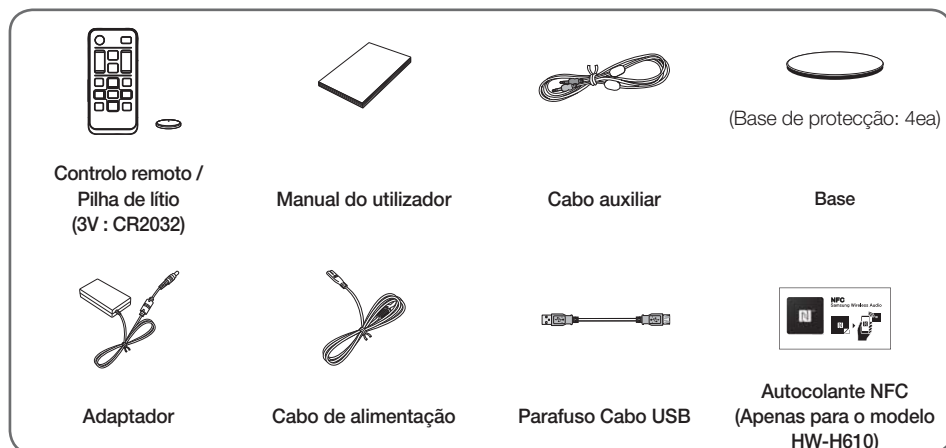
► Copyright

©2014 Samsung Electronics Co.,Ltd.

Todos os direitos reservados. Não é permitido reproduzir ou copiar partes ou a totalidade deste manual do utilizador sem autorização prévia, por escrito, da Samsung Electronics Co., Ltd.

COMPONENTES INCLUÍDOS

Verifique, abaixo, os acessórios fornecidos.



- O aspecto real dos acessórios poderá ser ligeiramente diferente das seguintes ilustrações.
- Utilize o cabo USB dedicado para ligar dispositivos USB externos à unidade.

DESCRIÇÕES

PAINEL SUPERIOR/ANTERIOR

BOTÃO DE FUNÇÕES

Selecciona a entrada D.IN, AUX, HDMI, BT, TV, USB.

- Enquanto a unidade está ligada, premir o botão (**F.**) durante mais de 3 segundos configura o botão para funcionar como o botão MUTE. Para cancelar a configuração do botão MUTE, prima novamente o botão (**F.**) durante mais de 3 segundos.

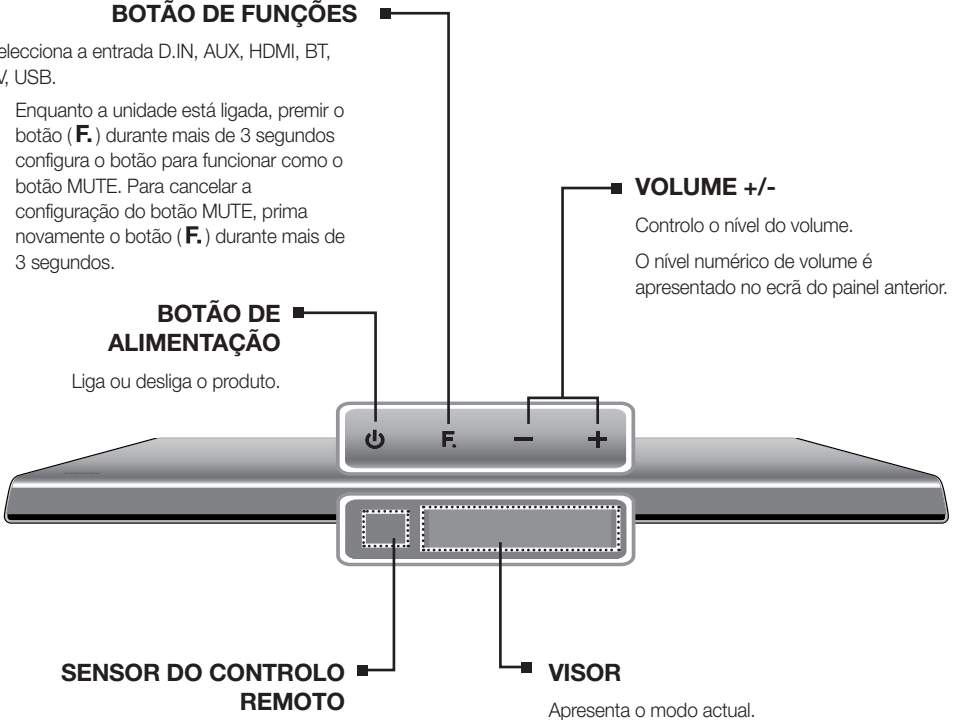
BOTÃO DE ALIMENTAÇÃO

Liga ou desliga o produto.

VOLUME +/-

Controlo o nível do volume.

O nível numérico de volume é apresentado no ecrã do painel anterior.



SENSOR DO CONTROLO REMOTO

O controlo remoto pode controlar apenas SoundStands da SAMSUNG.

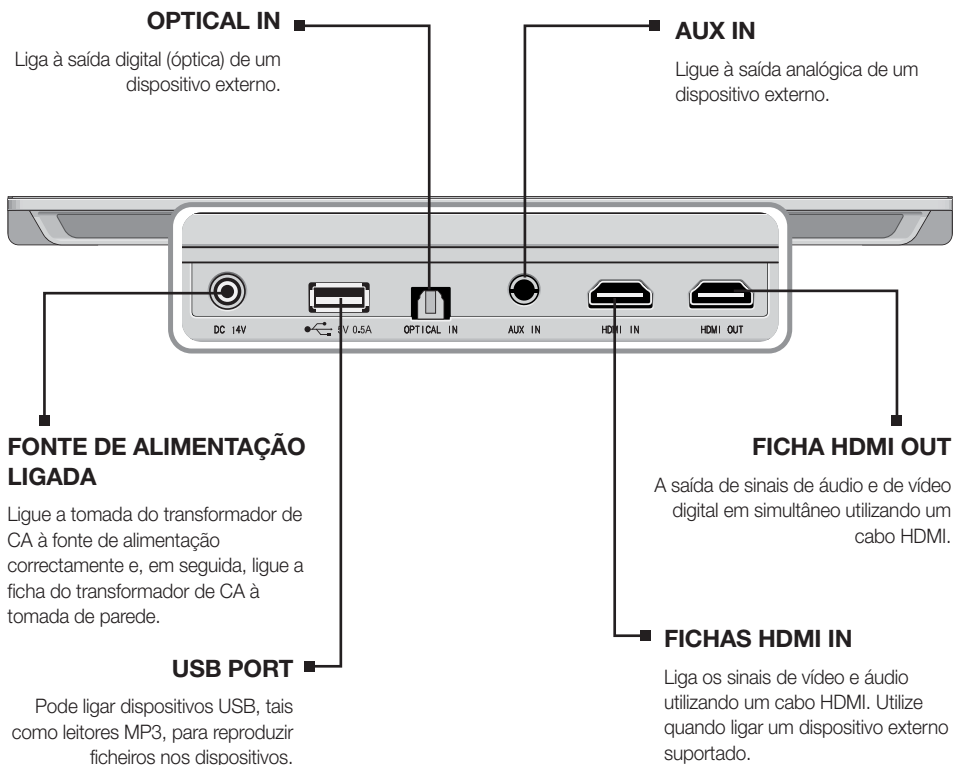
VISOR

Apresenta o modo actual.



- Sempre que liga esta unidade, terá de aguardar 4 a 5 segundos até que seja possível reproduzir som.
- Se pretender desfrutar de som apenas a partir do SoundStand, é necessário desligar as colunas do televisor no menu de Configuração de áudio do seu televisor. Consulte o manual fornecido com o televisor.

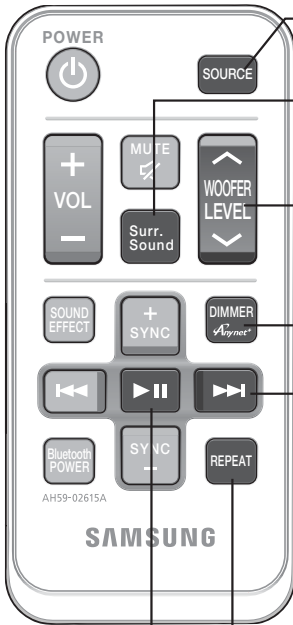
PAINEL POSTERIOR



- Ao desligar o cabo de alimentação do transformador de CA da tomada de parede, segure a ficha. Não puxe o cabo.
- Não ligue esta unidade ou outros componentes a uma tomada CA até que todas as ligações entre componentes estejam concluídas.

CONTROLO REMOTO

INTRODUÇÃO E UTILIZAÇÃO DO CONTROLO REMOTO



SOURCE

Prima para seleccionar uma origem ligada ao SoundStand.

Surr.Sound (Expansão de Som Surround)

Prima o botão **Surr.Sound** no controlo remoto para controlar a profundidade e a amplitude do som.

SURROUND SOUND AUTO : Se a origem de som tiver mais de 2 canais o modo SURROUND SOUND ON liga-se automaticamente. Por outro lado, se a origem de som tiver menos de 2 canais (ESTÉREO), o modo é automaticamente definido como SURROUND SOUND OFF.

WOOFER

Pode controlar o volume do woofer.

Prima os botões **▲** ou **▼** na tecla **WOOFER LEVEL** se pretender aumentar ou diminuir o volume do woofer. Pode defini-lo de SW -6 até SW +6.

DIMMER/ANYNET+

DIMMER : Prima o botão **DIMMER/ANYNET+** no controlo remoto para controlar a luminosidade do ecrã.

ANYNET+ : Activa a função ANYNET+ que permite ao controlo remoto do televisor Samsung Anynet+ controlar o SoundStand. A função ANYNET+ irá ligar e desligar sempre que o botão **DIMMER/ANYNET+** for premido sem soltar durante mais de 5 segundos.

Avançar

Se o dispositivo que está a reproduzir incluir dois ou mais ficheiros e premir o botão **▶▶** o ficheiro seguinte é seleccionado.

REPEAT

Pode definir a função REPEAT durante a reprodução de música localizada numa unidade USB.

REPEAT OFF : Cancela a reprodução repetitiva.

REPEAT FILE : Reproduz uma faixa repetidamente.

REPEAT ALL : Reproduz repetidamente todas as faixas.

REPEAT RANDOM : Reproduz as faixas em ordem aleatória. (É possível que uma faixa que já tenha sido reproduzida seja reproduzida novamente.)

Reproduzir/Pausa

Prima o botão **▶||** novamente para parar de reproduzir o ficheiro temporariamente.

Prima o botão **▶||** para reproduzir o ficheiro seleccionado.



- SoundStand é um nome de marca propriedade da Samsung.
- Opere o televisor utilizando o controlo remoto do televisor.

CONTROLO REMOTO

POWER

Liga e desliga o SoundStand.

MUTE

Pode reduzir o volume para 0 premindo um botão. Prima novamente para repor o som ao último nível de volume utilizado.

VOLUME

Ajusta o nível de volume da unidade.

SOUND EFFECT

Prima **SOUND EFFECT** no controlo remoto. Seleccione o modo **STANDARD** se pretender desfrutar do som original. É recomendado que seleccione um Sound Effect com base no material de origem e no seu gosto pessoal.

Retroceder

Se existir mais de um ficheiro no dispositivo que está a reproduzir e premir o botão **◀◀**, o ficheiro anterior é seleccionado.

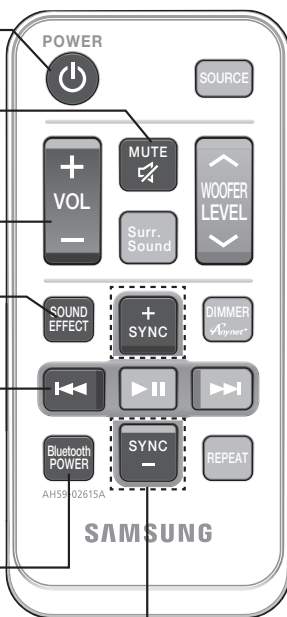
Bluetooth POWER

Prima o botão **Bluetooth POWER** no controlo remoto para activar ou desactivar a função Ligar Bluetooth. Para obter mais informações, consulte as páginas 16 e 18.

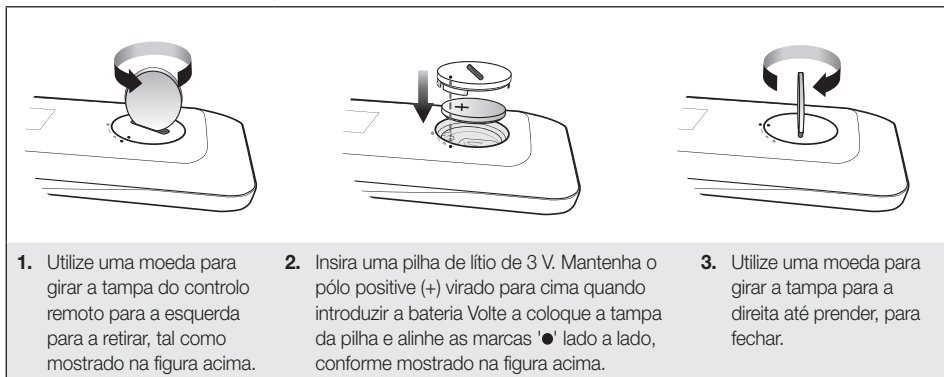
AUDIO SYNC

Se o SoundStand estiver ligado a um televisor digital e o vídeo parecer dessincronizado do áudio, prima os botões de sincronização de áudio para sincronizar o áudio com o vídeo.

Prima os botões **AUDIO SYNC +/-** para definir o atraso do áudio de 0 para 300 ms. No modo USB ou no modo TV ou BT, a função Audio Sync poderá não funcionar.



► Colocar pilhas no controlo remoto







INSTALAÇÃO

INSTALAÇÃO DO SOUNDSTAND

Se pretender colocar o seu televisor sobre o SoundStand, certifique-se de que o televisor cumpre os dois requisitos seguintes:

- Peso máximo do televisor: **35kg**
- Dimensão máxima do suporte do televisor: **Inferior a 720mm X 320mm**
- * Adequado para a maioria dos televisores até 1524 mm e 35 kg (*o tamanho do ecrã do televisor e o tipo de suporte podem variar)

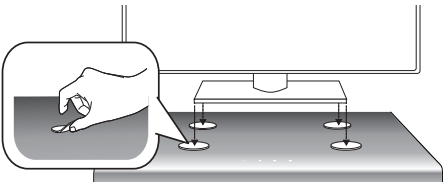
► Como instalar o SoundStand

 <p>Instalação correcta</p>	 <p>Não coloque o televisor num dos lados do SoundStand</p>
 <p>Não coloque o SoundStand junto à extremidade de uma prateleira, mesa ou centro de entretenimento</p>	 <p>Não coloque um televisor cuja base seja maior do que a superfície superior do SoundStand sobre o SoundStand</p>



- Não coloque o televisor num dos lados do SoundStand. O televisor poderá cair e causar danos físicos.
- Ao instalar, certifique-se de que colocar o SoundStand no centro da prateleira, mesa, etc. Não coloque o produto junto a uma extremidade.
- Se o televisor for maior do que o SoundStand, considere instalar o televisor na parede ou colocar o SoundStand sobre uma superfície estável.
- Ao instalar, mantenha uma distância de pelo menos 5 cm entre o SoundStand e a parede.

► Utilizar as bases de protecção

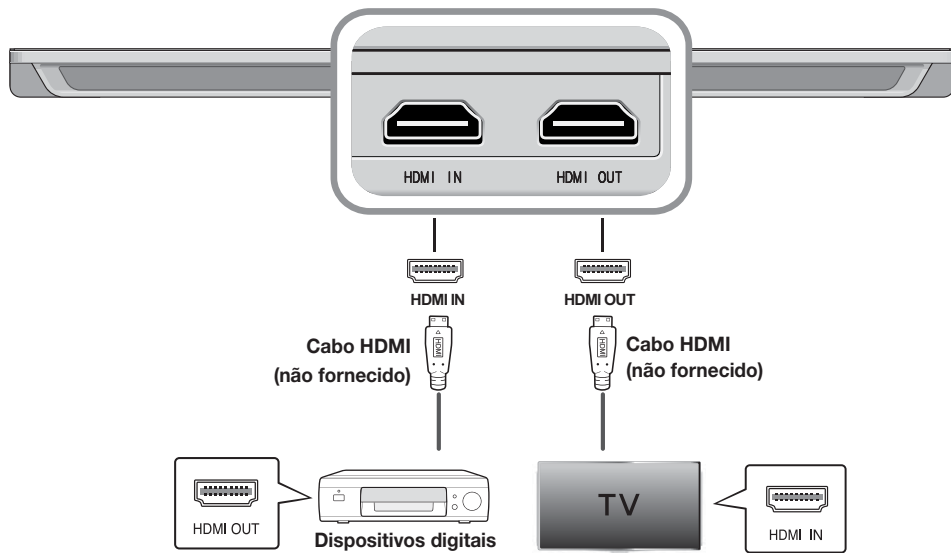
	<p>Coloque as protecções incluídas no topo do produto e, em seguida, coloque o suporte do televisor sobre as mesmas para não danificar a superfície do produto.</p>
---	---

LIGAÇÕES

LIGAR UM DISPOSITIVO EXTERNO UTILIZANDO O CABO HDMI

HDMI é uma interface digital padrão para a ligação de dispositivos como um televisor, projector, leitor de DVD, leitor de Blu-ray, Set-top Box e outros.

A interface HDMI impede quaisquer danos no sinal devido à conversão para analógico e mantém a qualidade do vídeo e do som da fonte digital original.



HDMI IN

Ligue um cabo HDMI (não fornecido) entre a ficha **HDMI IN** na parte posterior do produto e a ficha HDMI OUT nos seus dispositivos digitais.

e,

HDMI OUT (HDMI)

Ligue um cabo HDMI (não fornecido) entre a tomada **HDMI OUT** na parte posterior do produto e a tomada HDMI IN no seu televisor.



- HDMI é uma interface que permite a transmissão digital de dados de vídeo e áudio com apenas um conector.

HDMI OUT (ARC)

A função ARC permite a saída de áudio digital através da porta **HDMI OUT** (ARC).

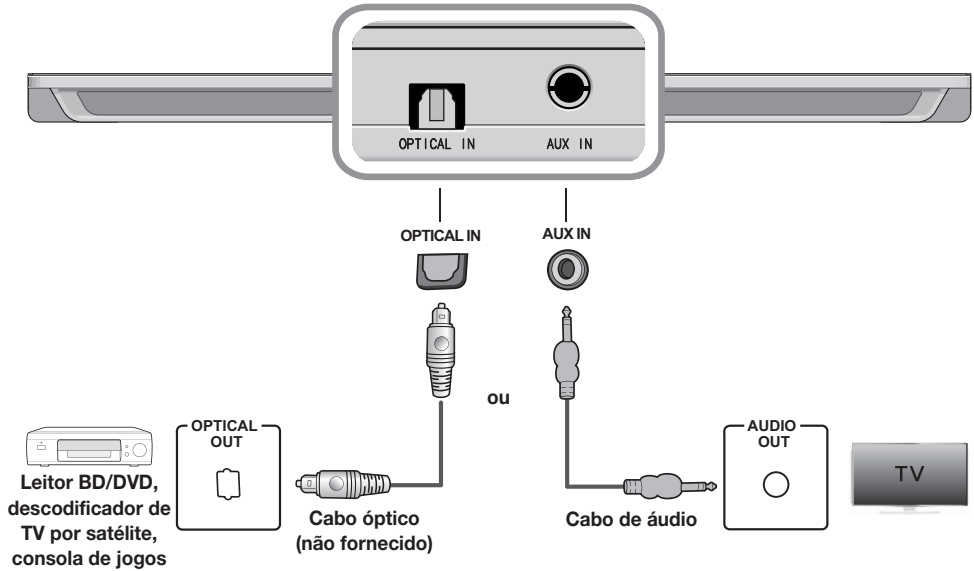
Só pode ser activada quando o SoundStand estiver ligado a um televisor com suporte da função ARC.



- A função Anynet+ tem de ser ligada.
- Esta função não está disponível se o cabo HDMI não suportar ARC.

LIGAR UM DISPOSITIVO EXTERNO UTILIZANDO UM CABO DE ÁUDIO (ANALÓGICO) OU UM CABO ÓPTICO (DIGITAL)

Esta unidade está equipada com uma ficha digital óptica e uma ficha de áudio analógico, permitindo duas formas de ligar a um televisor.



OPTICAL IN

Ligue a **OPTICAL IN** na unidade principal à OPTICAL OUT do televisor ou dispositivo fonte.



- Não ligue o cabo de alimentação deste produto ou o televisor à rede eléctrica até que todas as ligações entre componentes estejam concluídas.
- Antes de deslocar ou instalar o produto, certifique-se de que desliga o aparelho e o cabo de alimentação.

AUX IN

Ligue a **AUX IN** na unidade principal à SAÍDA ÁUDIO do televisor ou dispositivo fonte.

Certifique-se de que faz corresponder as cores dos conectores.

ou,

FUNÇÕES

MODE D'ENTRÉE

Prima o botão **SOURCE** no controlo remoto ou o botão (**F.**) no painel superior do produto para seleccionar o modo pretendido.



Modo de entrada	Visor
Entrada Digital óptica	D.IN
Entrada AUX	AUX
Entrada HDMI	HDMI
Modo BLUETOOTH	BT
TV mode (Modo TV)	TV
Modo USB	USB

A unidade desliga-se automaticamente nas seguintes condições.

- Modo D.IN/HDMI/BT/TV/USB/ARC
 - Caso não exista qualquer sinal de áudio durante 25 minutos.
- Modo AUX
 - Se o cabo AUX não for ligado durante 25 minutos.
 - Se durante 8 horas não for premida qualquer tecla quando o cabo AUX está ligado. Para activar ou desactivar esta função, prima sem soltar o botão ►|| durante 5 segundos. É apresentada a indicação "AUTO POWER DOWN ON / OFF" no ecrã.

ARC (HDMI OUT)



Cabo HDMI



- A função ARC permite a saída de áudio digital através da porta HDMI OUT (ARC). Só pode ser activada quando o SoundStand estiver ligado a um televisor com suporte da função ARC.
- A função ANYNET+ tem de ser ligada.



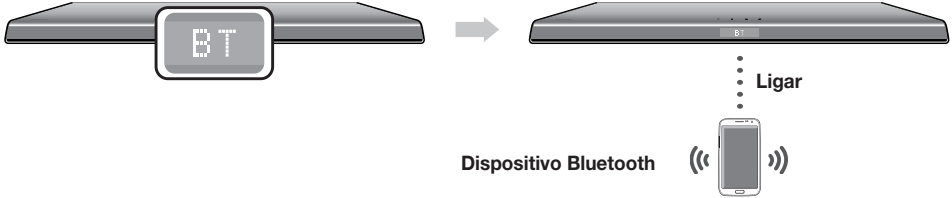
- Esta função não está disponível se o cabo HDMI não suportar ARC.
- A função ARC é activada no modo D.IN, se a unidade estiver ligada a um televisor compatível com ARC.
- Para desligar a função ARC, desligue a função ANYNET+.

BLUETOOTH

Pode utilizar um dispositivo Bluetooth para ouvir música com som estéreo de alta qualidade, sem fios!

► Para ligar o SoundStand a um dispositivo Bluetooth

Verifique se o dispositivo Bluetooth suporta a função de auscultadores estéreo compatíveis com Bluetooth.



1. Prima o botão **SOURCE** no controlo remoto ou o botão (**F.**) no painel superior do produto para apresentar a mensagem **BT**.
2. Selecciona o menu Bluetooth no dispositivo Bluetooth que pretende ligar. (consulte o manual do utilizador do dispositivo Bluetooth)
3. Selecciona o menu auscultadores estéreo no dispositivo Bluetooth.
 - Será apresentada uma lista dos dispositivos encontrados.
4. Selecciona "**[Samsung] SoundStand**" da lista.
 - Quando o SoundStand está ligado ao dispositivo Bluetooth, é apresentada a indicação [nome do dispositivo Bluetooth] → **BT** no ecrã anterior.
 - O nome do dispositivo só pode ser apresentado em inglês. É apresentado o símbolo "_ _" se o nome não estiver em inglês.
 - Se o emparelhamento do dispositivo Bluetooth com o SoundStand falhar, apague a entrada anterior "**[Samsung] SoundStand**" encontrada pelo dispositivo Bluetooth e procure o SoundStand novamente.
5. Reproduza música no dispositivo ligado.
 - Pode ouvir música a ser reproduzida no dispositivo Bluetooth ligado através do sistema SoundStand.
 - No modo BT, as funções para Reproduzir/Pausa/Seguinte/Anterior não estão disponíveis. Contudo, estas funções estão disponíveis nos dispositivos Bluetooth com suporte de AVRCP.



- Se for solicitado um código PIN ao ligar ao dispositivo Bluetooth, introduza <0000>.
- Apenas é possível emparelhar um dispositivo Bluetooth de cada vez.
- A ligação Bluetooth será terminada quando o SoundStand é desligado.
- O SoundStand pode não efectuar a procura e ligação de Bluetooth correctamente nas circunstâncias seguintes:
 - Se existir um campo eléctrico forte à volta do SoundStand.
 - Se vários dispositivos Bluetooth estiverem emparelhados com o SoundStand em simultâneo.
 - Se o dispositivo Bluetooth estiver desligado, mal colocado ou avariado.
 - Tenha em atenção que dispositivos como fornos micro-ondas, adaptadores de redes sem fios, luzes fluorescentes e fogões a gás utilizam o mesmo intervalo de frequência que o dispositivo Bluetooth, o que pode provocar interferências eléctricas.
- O SoundStand suporta dados SBC (44,1kHz, 48kHz).
- Estabeleça ligação apenas a um dispositivo Bluetooth que suporte a função A2DP (AV).
- Não é possível ligar o SoundStand a um dispositivo Bluetooth que apenas suporte a função mãos-livres.

► Bluetooth POWER on (Bluetooth POWER)

Quando a função de ligar Bluetooth está activada e o SoundStand está desligado, se um dispositivo Bluetooth sincronizado anteriormente tentar sincronizar com o SoundStand, o SoundStand liga automaticamente.

1. Prima os botões **Bluetooth POWER** do SoundStand e do controlo remoto.
2. É apresentada a indicação "Bluetooth POWER" no visor do SoundStand.



- Disponível apenas se o SoundStand constar da lista de dispositivos Bluetooth sincronizados. (É necessário que o dispositivo Bluetooth e o SoundStand tenham sido sincronizados previamente, pelo menos uma vez.)
- O SoundStand é apresentado na lista de procura de dispositivos do dispositivo Bluetooth apenas quando o SoundStand apresenta [BT READY].
- No modo de Ligação de Som do Televisor, não é possível sincronizar o SoundStand com outro dispositivo Bluetooth.
- Se o SoundStand estiver ligado a um televisor através de Ligação de Som do Televisor, e desligar o SoundStand desligando o televisor, a função Bluetooth Power não irá ligar o SoundStand.

► Para desligar o dispositivo Bluetooth do SoundStand

Pode desligar o dispositivo Bluetooth do SoundStand. Para obter instruções, consulte o manual do utilizador do dispositivo Bluetooth.

- O SoundStand será desligado.
- Quando o SoundStand é desligado do dispositivo Bluetooth, apresenta a indicação **BT DISCONNECTED** no visor frontal.

► Para desligar o SoundStand do dispositivo Bluetooth

Prima o botão **SOURCE** no controlo remoto ou o botão **(F.)** no painel superior do produto para mudar modo **BT** para outro modo ou para desligar o SoundStand.

- O dispositivo Bluetooth ligado irá aguardar algum tempo até que o SoundStand responda, antes de interromper a ligação. (O tempo até desligar pode variar conforme o dispositivo Bluetooth)



- No modo de ligação Bluetooth, a ligação Bluetooth será desactivada se a distância entre o sistema SoundStand e o dispositivo Bluetooth for superior a 5m.
- Se o dispositivo Bluetooth entrar novamente no raio de alcance do sistema, após se ter desligado, poderá reiniciá-lo para restaurar o emparelhamento com o dispositivo Bluetooth.
- O SoundStand desliga-se automaticamente ao fim de 25 no estado Ready.

Mais sobre Bluetooth

O Bluetooth é uma tecnologia que permite aos dispositivos compatíveis com Bluetooth serem facilmente interligados, através de uma ligação sem fios de curta distância.

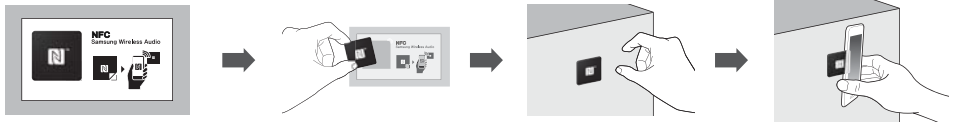
- Um dispositivo Bluetooth pode emitir ruído ou apresentar um funcionamento incorrecto, conforme a respectiva utilização, quando:
 - Uma parte do aparelho está em contacto com o sistema receptor/transmissor do dispositivo Bluetooth ou do SoundStand.
 - Sujeito a variações de corrente resultantes de obstruções provocadas por paredes, esquinas ou divisórias.
 - Exposto a interferências eléctricas de dispositivos com a mesma banda de frequência, incluindo equipamento médico, fornos micro-ondas e redes sem fios.
- Emparelhe o SoundStand com o dispositivo Bluetooth, mantendo uma distância curta.
- Quanto maior for a distância entre o SoundStand e o dispositivo Bluetooth, pior é a qualidade. Se a distância ultrapassar o limite de funcionamento do Bluetooth, a ligação perde-se.
- Em áreas de fraca receptividade, a ligação Bluetooth poderá não funcionar correctamente.
- A ligação Bluetooth funciona apenas quando está próxima do dispositivo. A ligação será automaticamente cortada se a distância for superior a este limite. Mesmo respeitando este limite, a qualidade de som poderá ser inferior na presença de obstáculos como paredes ou portas.
- Este dispositivo sem fios poderá provocar interferências durante o respectivo funcionamento.

NFC (APENAS PARA O MODELO HW-H610)

Pode ligar o seu SoundStand a um dispositivo inteligente compatível com NFC por ligação Bluetooth com uma simples configuração. Uma vez ligado, pode desfrutar da música guardada no seu dispositivo inteligente através do SoundStand.

► Ligar com NFC e dispositivos inteligentes

Coloque a etiqueta NFC no local pretendido e, em seguida, aproxime o seu dispositivo inteligente da etiqueta NFC.



► Ligar com NFC

1. Retire a etiqueta NFC no painel superior do SoundStand e coloque-a no local pretendido.
 - É recomendado colocar a etiqueta NFC num raio de 3 m da unidade.
2. Active a função NFC no seu dispositivo inteligente.
3. Aproxime a antena NFC do seu dispositivo inteligente da etiqueta NFC.
4. Quando o pedido de ligação for apresentado no ecrã do dispositivo inteligente, seleccione **<Yes>** (Sim).
 - Quando a ligação é estabelecida, é apresentada a mensagem de conclusão.

► Desligar NFC

Aproxime a antena NFC do seu dispositivo inteligente da etiqueta NFC no SoundStand novamente. É apresentada a mensagem de fim da ligação no ecrã do seu dispositivo inteligente.

► Para ligar outro dispositivo inteligente ao SoundStand que já está ligado a outro dispositivo compatível com NFC

Depois de desligar do dispositivo ligado anteriormente, aproxime o novo dispositivo inteligente da etiqueta NFC do SoundStand.

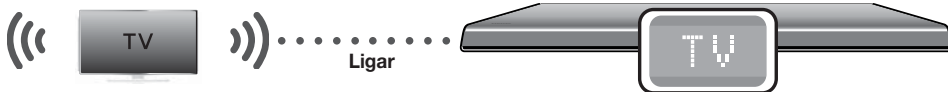


- A função NFC está implementada em Android v4.1.2 Jelly Bean ou em sistemas operativos posteriores.
 - Para estabelecer a ligação NFC, o seu dispositivo inteligente necessita do sistema operativo Android 4.1.2 Jelly Bean ou posterior e da etiqueta NFC para executar a função NFC. É também necessário transferir a aplicação "Samsung NFC Connection" da Google Playstore e instalar a mesma no seu dispositivo inteligente. Para obter mais informações, consulte o manual do utilizador do dispositivo inteligente.
- A localização da antena NFC varia conforme os dispositivos. Confirme a localização da antena do seu dispositivo inteligente no manual de utilizador do dispositivo antes de tentar sincronizar com o SoundStand.
- Se o dispositivo inteligente for utilizado no interior de uma bolsa ou protecção, a ligação NFC poderá não ser estável.
- A marca N é uma marca comercial ou uma marca comercial registada da NFC Forum, Inc. nos Estados Unidos e/ou noutros países.
- Em caso de problemas com a ligação NFC
 - Tocar com o dispositivo inteligente na etiqueta NFC pode causar uma falha na ligação NFC.
 - Se for apresentado o erro "Empty tag" no dispositivo inteligente, tente novamente.
 - Verifique se a antena do seu dispositivo inteligente está suficientemente perto do logótipo NFC no SoundStand.
- Se desligar o SoundStand quando a função Ligar Bluetooth estiver activada e, em seguida, tentar ligar um dispositivo Bluetooth ligado previamente utilizando NFC, o SoundStand irá ligar automaticamente quando o dispositivo ligar. Para configurar a opção Ligar Bluetooth, consulte a página 16.

TV SOUNDCONNECT

Pode desfrutar de som do televisor através do SoundStand ligado a um televisor Samsung com suporte da função TV SoundConnect.

► Ligar um Televisor ao SoundStand



1. Ligue o televisor e o SoundStand.
 - Defina o menu "Add New Device" (Adicionar novo dispositivo) do televisor como "On" (Activado).
2. Prima o botão **(F)** no painel superior da unidade principal ou o botão **SOURCE** no controlo remoto para seleccionar o modo de TV.
3. No televisor, é apresentada uma mensagem a confirmar a activação da função TV SoundConnect. A mensagem "[Samsung] SoundStand" é apresentada no ecrã do televisor.
4. Selecciona **<Yes>** (Sim) para concluir a ligação entre o televisor e o SoundStand.



- Intervalo de Funcionamento da TV SoundConnect
 - Distância de sincronização recomendada: cerca de 50cm
 - Distância de funcionamento recomendada: 5m
- Os botões PLAY (REPRODUZIR), NEXT (SEGUINTE), PREV (ANTERIOR) e STOP (PARAR) não podem ser utilizados no modo TV SoundConnect.



- Mudar o modo do SoundStand do televisor para outro modo termina automaticamente a ligação de som do televisor.
- Para ligar o SoundStand a outro televisor, é necessário terminar a ligação existente.
- Termine a ligação ao televisor existente e, em seguida, prima o botão **►||** no controlo remoto durante 5 segundos para ligar a outro televisor.



- A função The TV SoundConnect (SoundShare) é suportada por alguns televisores Samsung comercializados a partir de 2012. Verifique se o seu televisor é compatível com TV SoundConnect (SoundShare) antes de iniciar. (Para obter mais informações, consulte o manual do utilizador do televisor.)
- Se o seus televisor Samsung tiver sido comercializado antes de 2014, verifique o menu de definições de SoundShare.
- Se a distância entre o televisor e o SoundStand exceder 5 m, a ligação pode não ser estável ou o áudio pode ser reproduzido irregularmente. Neste caso, desloque o televisor ou o SoundStand de forma a respeitar o limite de funcionamento e volte a estabelecer a Ligação de Som do Televisor.

► Utilizar a função Bluetooth POWER On

Depois de ligar o televisor e o SoundStand utilizando a TV SoundConnect, se activar a função de ligar Bluetooth, o SoundStand irá ligar e desligar automaticamente quando ligar ou desligar o televisor.

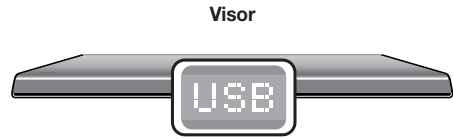
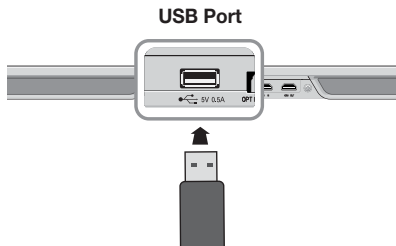
1. Ligue o televisor ao SoundStand com a função TV SoundConnect.
2. Prima o botão **Bluetooth POWER** no controlo remoto do SoundStand. É apresentada a indicação "BLUETOOTH POWER ON" no visor do SoundStand.
 - BLUETOOTH POWER ON : O SoundStand irá ligar e desligar quando ligar ou desligar o televisor.
 - BLUETOOTH POWER OFF : O SoundStand desliga-se apenas quando desligar o televisor.



- Esta função é suportada apenas por alguns televisores Samsung comercializados a partir de 2013.
- Se o SoundStand estiver ligado a um televisor através de Ligação de Som do Televisor, e desligar o SoundStand desligando o televisor, a função Bluetooth Power não irá ligar o SoundStand.

USB

Pode reproduzir ficheiros de música localizados nos dispositivos de armazenamento USB.



1. Ligue o dispositivo USB à porta USB existente no painel anterior do produto.
2. Prima o botão **SOURCE** no controlo remoto ou o botão (**F.**) no painel superior do produto repetidamente até **USB** ser apresentado.
3. **USB** é apresentado no ecrã.
 - A ligação SoundStand ao dispositivo USB está concluída.
 - Desliga-se automaticamente (Auto Power Off) se nenhum dispositivo USB for ligado ao fim de 25 minutos.

► Antes de ligar um dispositivo USB

Tenha em atenção o seguinte:

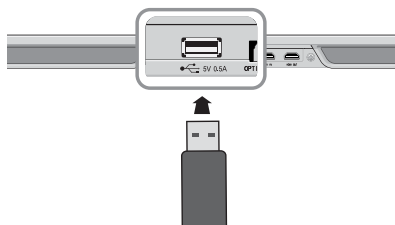
- Se o nome de um ficheiro ou pasta num dispositivo USB exceder os 10 caracteres, não será apresentado no ecrã do SoundStand.
- Este produto poderá não ser compatível com determinados tipos de suporte de armazenamento USB.
- Os sistemas de ficheiro FAT16 e FAT32 são suportados.
 - O sistema de ficheiros NTFS não é suportado.
- Ligue o dispositivo USB directamente à porta USB do produto. Caso contrário, poderá deparar-se com um problema de compatibilidade USB.
- Não ligue vários dispositivos de armazenamento ao produto através de um leitor de vários cartões. O mesmo poderá não funcionar correctamente.
- Não são suportados protocolos PTP para câmaras digitais.
- Não retire o dispositivo USB enquanto a leitura do mesmo está a ser processada.

- Ficheiros de música (MP3, WMA) de um sítio da Web comercial com protecção DRM não serão reproduzidos.
- Não são suportados HDDs externos.
- Não são suportados dispositivos móveis.
- Lista de compatibilidade:

Formato	Codec
*.mp3	MPEG 1 Layer2
	MPEG 1 Layer3
	MPEG 2 Layer3
	MPEG 2,5 Layer3
*.wma	Wave_Format_MSAudio1
	Wave_Format_MSAudio2
*.aac	AAC
	AAC-LC
	HE-AAC
*.wav	-
*.Ogg	OGG 1.1.0
*.Flac	FLAC 1.1.0, FLAC 1.2.1

- × Suporta frequência de amostragem acima de 16 KHz

ACTUALIZAÇÃO DO SOFTWARE



A Samsung poderá vir a disponibilizar actualizações para o firmware do sistema SoundStand.

Se for disponibilizada uma actualização, pode actualizar o firmware ligando um dispositivo USB com a actualização do firmware à porta USB do SoundStand.

Tenha em atenção que se existirem vários ficheiros de actualização, tem de gravar os mesmos na unidade USB individualmente e utilizá-los para actualizar o firmware, um de cada vez.

Visite o sítio da Web Samsung.com ou contacte o centro de assistência da Samsung para obter mais informações acerca da transferência de ficheiros de actualização.



- Insira um dispositivo USB com a actualização de firmware na porta USB da unidade principal.
- Não desligue a alimentação nem remova o dispositivo USB durante a aplicação de uma actualização. A unidade principal será automaticamente desligada após a conclusão da actualização do firmware. Quando o software é actualizado, todas as definições são repostas nos valores de fábrica. Recomenda-se que escreva as suas definições para que as possa repor facilmente após a actualização.
- Uma vez concluída a actualização do software, desligue o produto e prima sem soltar o botão (▶ ||) durante alguns instantes para repor as definições do produto.
- Se não for possível actualizar o firmware, é recomendável formatar os dados na unidade USB no formato FAT16 e tentar novamente.
- Não formate a unidade USB no formato NTFS. O SoundStand não é compatível com o sistema de ficheiros NTFS.
- Consoante o fabricante, alguns dispositivos de armazenamento USB poderão não ser suportados.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Antes de solicitar assistência, verifique o seguinte.

A unidade não liga.

- | | |
|---|---------------------------|
| • O cabo de alimentação está ligado à tomada? | → Ligue a ficha à tomada. |
|---|---------------------------|

Um função não é executada quando se carrega no botão.

- | | |
|------------------------------------|---------------------------------------|
| • Há electricidade estática no ar? | → Desligue a ficha e volte a ligá-la. |
|------------------------------------|---------------------------------------|

Não é emitido som.

- | | |
|------------------------------|--|
| • A função Mute está ligada? | → Carregue no botão Mute para cancelar a função. |
| • O volume está no mínimo? | → Regule o volume. |

O controlo remoto não funciona.

- | | |
|---|----------------------------------|
| • As pilhas estão gastas? | → Substitua-as por pilhas novas. |
| • A distância entre o controlo remoto e a unidade principal é demasiado grande? | → Aproxime-se da unidade. |

A TV SoundConnect (sincronização com TV) falhou.

- | | |
|--|--|
| • O seu televisor é compatível com o modo TV SoundConnect? | → O modo TV SoundConnect é suportado por alguns televisores Samsung comercializados a partir de 2012. Verifique o seu televisor para determinar se é compatível com TV SoundConnect. |
| • O televisor tem a versão de firmware mais recente? | → Actualize o televisor com a versão mais recente de firmware. |
| • Ocorre um erro ao ligar? | → Contacte o centro de contacto da Samsung. |
| • Reponha o modo TV e ligue novamente. | → Prima sem soltar o botão ► durante 5 segundos para repor a ligação TV SoundConnect. |

APÊNDICE

ESPECIFICAÇÕES

Nome do modelo	HW-H600, HW-H610	
GERAL	USB	5 V / 0,5 A
	Peso	5 kg
	Dimensões (L x A x P)	735 x 36,5 x 360 mm
	Limites da temperatura de funcionamento	+5 °C a +35 °C
	Limites de humidade de funcionamento	10 % a 75 %
AMPLIFICADOR	Potência nominal de saída	80 W(MID/TWT = 8 OHM, SW = 4 OHM) THD = 10 %, 1 kHz
	Taxa S/N (entrada analógica)	65 dB
	Separação (1 kHz)	65 dB

* A relação S/R, a distorção, a separação e a sensibilidade útil baseiam-se numa medição através das linhas de orientação da AES (Audio Engineering Society).

* Especificação nominal

- A Samsung Electronics Co., Ltd reserva-se ao direito de alterar as especificações sem aviso prévio.
- O peso e as dimensões indicados são aproximados.
- Para obter informações sobre alimentação e consumo de energia, consulte a etiqueta no produto.

LICENÇAS



Fabricado sob licença da Dolby Laboratories. Dolby e o símbolo de duplo-D são marcas comerciais da Dolby Laboratories.



Para patentes DTS, consulte <http://patents.dts.com>. Fabricado ao abrigo da licença da DTS Licensing Limited. DTS, o símbolo, & DTS e o respectivo símbolo em conjunto são marcas comerciais registadas e DTS 2.0 Channel é uma marca comercial da DTS, Inc. © DTS, Inc. Todos os direitos reservados.

HDMI

Os termos HDMI e HDMI High-Definition Multimedia Interface e o logótipo HDMI são marcas comerciais ou marcas comerciais registadas da HDMI Licensing LLC nos Estados Unidos e/ou noutros países.

- Para enviar dúvidas ou questões relativamente a software "open source", contacte a Samsung por e-mail (oss.request@samsung.com).



A Samsung Electronics declara que este Wireless Audio - SoundStand está em conformidade com os requisitos essenciais e com outras provisões relevantes da Directiva 1999/5/EC.

Pode obter a Declaração de Conformidade oficial no endereço <http://www.samsung.com>, acedendo a Support > Search Product Support > introduzindo o nome do modelo.

Este equipamento pode ser utilizado em todos os países da UE.



Contacte a Samsung Internacional

Se tem algumas dúvidas ou comentários sobre os nossos produtos, por favor contacte a linha de apoio a Clientes Samsung.

Área	Centro de Contacto ☎	Sítio da Web
AUSTRIA	0800 - SAMSUNG (0800 - 7267864)	www.samsung.com/at/support
BELGIUM	02-201-24-18	www.samsung.com/be/support (Dutch) www.samsung.com/be_fr/support (French)
BOSNIA	051 331 999	www.samsung.com/support
BULGARIA	07001 33 11 , sharing cost	www.samsung.com/bg/support
CROATIA	062 726 786	www.samsung.com/hr/support
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz/support
DENMARK	70 70 19 70	www.samsung.com/dk/support
FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com/fi/support
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr/support
GERMANY	0180 6 SAMSUNG bzw. 0180 6 7267864* (*0,20 €/Anruf aus dem dt. Festnetz, aus dem Mobilfunk max. 0,60 €/Anruf)	www.samsung.com/de/support
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	www.samsung.com/gr/support
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-786) 0680PREMIUM (0680-773-648)	http://www.samsung.com/hu/support
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	www.samsung.com/it/support
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com/support

Área	Centro de Contacto ☎	Sítio da Web
MONTENEGRO	020 405 888	www.samsung.com/support
SLOVENIA	080 697 267 090 726 786	www.samsung.com/si/support
NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min)	www.samsung.com/nl/support
NORWAY	815 56480	www.samsung.com/no/support
POLAND	0 801-172-678* lub +48 22 607-93-33 ** * (calkowity koszt połączenia jak za 1 impuls według taryfy operatora) ** (koszt połączenia według taryfy operatora)	www.samsung.com/pl/support
PORTUGAL	808 20 7267	www.samsung.com/pt/support
ROMANIA	08008 SAMSUNG (08008 726 7864) TOLL FREE No.	www.samsung.com/ro/support
SERBIA	011 321 6899	www.samsung.com/rs/support
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	www.samsung.com/sk/support
SPAIN	0034902172678	www.samsung.com/es/support
SWEDEN	0771 726 7864 (SAMSUNG)	www.samsung.com/se/support
SWITZERLAND	0848 726 78 64 (0848-SAMSUNG)	www.samsung.com/ch_fr/support (French)
U.K	0330 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/uk/support
EIRE	0818 717100	www.samsung.com/ie/support
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com/lt/support
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv/support
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee/support



[Eliminação correcta das baterias existentes neste produto]



Eliminação Correcta Deste Produto (Resíduos de Equipamentos Eléctricos & Electrónicos)

(Aplicável a países cujos sistemas de recolha sejam separados)

Esta marca, apresentada na bateria, manual ou embalagem, indica que as baterias existentes neste produto não devem ser eliminadas juntamente com os resíduos domésticos indiferenciados no final do seu período de vida útil. Onde existentes, os símbolos químicos Hg, Cd ou Pb indicam que a bateria contém mercúrio, cádmio ou chumbo acima dos níveis de referência indicados na Directiva CE 2006/66. Se as baterias não forem correctamente eliminadas, estas substâncias poderão ser prejudiciais para a saúde humana ou para o meio ambiente.

Para proteger os recursos naturais e promover a reutilização dos materiais, separe as baterias dos outros tipos de resíduos e recicle-as através do sistema gratuito de recolha local de baterias.

(Aplicável a países cujos sistemas de recolha sejam separados)

Esta marca apresentada no produto, nos acessórios ou na literatura – indica que o produto e os seus acessórios electrónicos (por exemplo, o carregador, o auricular, o cabo USB) não deverão ser eliminados juntamente com os resíduos domésticos no final do seu período de vida útil. Para impedir danos ao ambiente ou à saúde humana causados pela eliminação incontrolada de resíduos, deverá separar estes equipamentos de outros tipos de resíduos e reciclá-los de forma responsável, para promover uma reutilização sustentável dos recursos materiais.

Os utilizadores domésticos deverão contactar o estabelecimento onde adquiriram este produto ou as entidades oficiais locais para obterem informações sobre onde e de que forma podem entregar estes equipamentos para permitir efectuar uma reciclagem segura em termos ambientais.

Os utilizadores profissionais deverão contactar o seu fornecedor e consultar os termos e condições do contrato de compra. Este produto e os seus acessórios electrónicos não deverão ser misturados com outros resíduos comerciais para eliminação.



Na qualidade de parceiro ENERGY STAR, a Samsung determinou que este produto ou os modelos deste produto cumprem as directrizes da ENERGY STAR quanto a eficiência energética.